This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

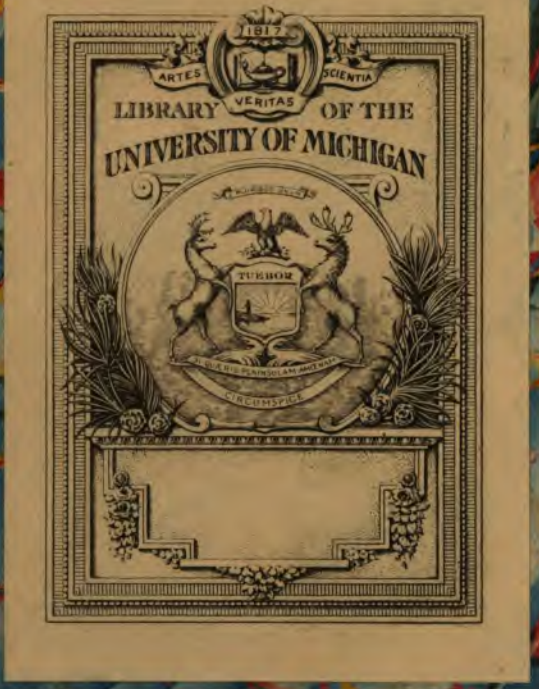
+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`


1817
ARTES
SCIENTIA
VERITAS
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR
CIRCUMSPICE

DC
231
.R67
1815

MÉMOIRES

SUR LA

GUERRE DES FRANÇAIS

EN

ESPAGNE.

Albert Jean Michel

PAR M. DE ROCCA,

OFFICIER DE HUSSARDS, ET CHEVALIER DE L'ORDRE DE LA LÉGION D'HONNEUR.

À LONDRES:

CHEZ JOHN MURRAY, ALBEMARLE-STREET.

1815.

A LONDRES :
De l'Imprimerie de C. Roworth, Bell-yard, Temple-bar.

Lilly
Murphy
3-29-30
21403

MÉMOIRES

SUR

LA GUERRE DES FRANÇAIS

EN ESPAGNE,

PENDANT LES ANNÉES 1808, 1809, ET 1810.

PREMIÈRE PARTIE.

06-4-30 Arch.
rec. 5-2-39

Le deuxième Régiment de Hussards, autrefois nommé Chamboran, dans lequel j'ai eu l'honneur de servir, reçut, un an après la fin de la campagne qui se termina par la bataille de Friedeland, et la paix de Tilsit, l'ordre de quitter la Prusse pour aller en Espagne. Je me trouvai ainsi à portée de comparer deux genres de guerre absolument différents; la guerre des troupes réglées qui s'intéressent peu d'or-

 dinaire

dinaire à l'objet de la querelle qu'elles soutiennent, et la guerre de résistance qu'une nation peut opposer à des armées de ligne conquérantes.

Nous sortions des plaines sabloneuses du nord de l'Allemagne; nous avions eu affaire à des peuples soumis, pour la plupart, à des gouvernemens dont les formes étoient toutes militaires. Les divers souverains, faisant partie de l'empire Germanique, avoient depuis plus d'un siècle, tourné toutes leurs vues vers le perfectionnement de ces institutions guerrières, qui pouvoient assurer leur autorité, et servir leur ambition personnelle; mais en accoutumant leurs sujets à une soumission exacte et minutieuse, ils avoient affoibli le caractère national, seul boulevard invincible que les nations puissent opposer aux invasions des étrangers.

Lorsqu'une province d'Allemagne étoit conquise par les Français et qu'elle ne pouvoit

pouvoit plus recevoir les ordres de son souverain, les classes inférieures, qui n'avoient point l'habitude de faire usage de leur volonté, n'osoient agir sans l'impulsion des gouvernemens ou des seigneurs: ces gouvernemens devenoient, par la conquête, subordonnés à l'influence des vainqueurs, et les seigneurs, accoutumés depuis long tems au spectacle des vexations momentanées que les soldats exercent envers les peuples, se résignoient plus facilement aux maux que la guerre entraine après elle.

Le clergé n'avoit en Prusse que peu d'ascendant sur le peuple; la Réformation a détruit, chez les protestants, cette puissance que les prêtres ont encore conservée de nos jours dans quelques pays catholiques, et surtout en Espagne. Les gens de lettres, qui auroient pu influer sur l'opinion, et faire servir leurs lumières aux succès de la cause de leur pays, n'étoient que rarement appelés à prendre une part

active dans les affaires publiques. La considération littéraire étoit le but unique de leur ambition, et ils ne s'adonnoient guère à des occupations ou à des études applicables aux circonstances. La puissance réelle des divers états de l'Allemagne reposoit sur leurs systêmes militaires, et leur existence politique devoit dépendre en entier de la force ou de la foiblesse de leurs gouvernemens.

Dans les plaines de l'Allemagne les localités du pays ne permettoient pas d'échapper aussi facilement au joug des vainqueurs, que dans quelques autres contrées montagneuses, désertes, marécageuses ou glacées. De petits corps de troupes contenoient dans l'obéissance une grande étendue de pays conquis, et assuroient les subsistances de nos armées. Les citoyens n'auroient pu trouver des retraites sûres s'ils avoient essayé contre nous des révoltes partielles; d'ailleurs les

Allemans,

Allemands, accoutumés à un genre de vie tranquille et régulier, ne prennent un parti désespéré que lorsqu'on les a entièrement déracinés de toutes leurs habitudes.

Nous n'avions rien à craindre des habitans dans les pays conquis par nos armes, et la guerre d'Allemagne se faisoit uniquement entre des troupes de ligne, chez lesquelles il existe plutôt des rivalités que des haines. Le succès d'une campagne dépendoit de l'ensemble des opérations militaires, de l'activité, de la persévérance des chefs, et de leur habileté à se deviner, à se prevenir, et à porter à propos et avec promptitude de grandes masses sur des points d'attaque décisifs. On évitoit toutes ces petites rencontres partielles, qui ne font dans la guerre régulière que rendre quelques individus malheureux, sans contribuer à aucun avantage important; et les talens des généraux n'étoient jamais déjoués par

les volontés individuelles ou par les mouvemens spontanés des peuples.

En Allemagne, nous n'avions eu à vaincre que des gouvernemens et des armées: dans la péninsule espagnole, où nous allions faire la guerre, il n'y avoit déjà plus ni troupes réglées ni gouvernemens. L'Empereur Napoleon avoit envahi le Portugal et l'Espagne, mis en fuite ou conduit en captivité, les souverains de ces deux pays, et dispersé leurs forces militaires. Nous n'étions point appelés à combattre contre des troupes de ligne partout à peu-près les mêmes, mais contre un peuple que ses mœurs, ses préjugés, et la nature même du pays isoloit de toutes les autres nations continentales. Les Espagnols devoient nous opposer une résistance d'autant plus opiniâtre, qu'ils croyoient que le gouvernement français vouloit faire de la péninsule un seul état secondaire, irrévocable-

révocablement soumis à la domination française.

Sous le rapport des connoissances et du perfectionnement des habitudes sociales, l'Espagne étoit de plus d'un siècle en arrière des autres états du continent. La situation reculée et presqu'insulaire du pays, et la sévérité des institutions religieuses, avoient empêché les Espagnols de prendre part aux disputes et aux controverses qui avoient agité et éclairé l'Europe pendant le seizième siècle. Ils ne se ressentoient pas plus dans le dix-huitième de l'esprit philosophique, l'une des causes de la révolution de France.

Quoique les Espagnols fussent trop abandonnés à l'indolence, et qu'il y eût dans leur administration ce désordre et cette corruption, suites inévitables d'un long despotisme; leur caractère national n'avoit cependant reçu aucune atteinte: leur gou-

vernement, quel qu'arbitraire qu'il fut, ne ressembloit en rien au pouvoir militaire absolu tel qu'il existoit en Allemagne, où la soumission constante des volontés de chacun et de tous à l'ordre d'un seul, comprimoit sans cesse le ressort individuel.

Ferdinand le Catholique, Charles Quint, et Philippe Second avoient, il est vrai, usurpé presque tous les privilèges des Grands et des Cortés, et ils avoient anéanti les libertés espagnoles; mais la foiblesse du gouvernement sous leurs successeurs avoit toujours laissé au peuple, malgré le despotisme des souverains, une liberté de fait qui alloit souvent jusqu'à l'insubordination.

Dans les annales des monarchies allemandes, on n'avoit jamais entendu nommer que le souverain et ses armées. Depuis que Ferdinand le Catholique avoit réuni en un seul état les divers royaumes de l'Espagne,

l'Espagne, il s'étoit à peine passé un seul règne, sans que le peuple eut fait sentir son existence, et son pouvoir, en imposant des conditions à ses maîtres, et en expulsant quelques uns de leurs ministres ou de leurs favoris. Lorsque les habitans de Madrid se révoltèrent pour demander à Charles III. père de Charles IV. le renvoi de son ministre Squilaci, le Roi fut lui-même obligé de venir composer avec le peuple, et de s'appuyer de l'intervention d'un moine, qui tenoit un crucifix dans la main. La cour, qui s'étoit sauvée à Aranjuez, voulut ensuite faire marcher les gardes Vallones contre Madrid; le peuple en tua plusieurs, et de toutes parts on l'entendoit crier, *Si los Vallones entraran, los Barbones no reinaran*, " si les gardes Vallones entrent " dans Madrid, les Bourbons cesseront de " régner." Les gardes Vallones n'entrèrent pas, Squilaci fut renvoyé, et l'ordre fut rétabli.

rétabli. À Berlin, et en Prusse, les habitans respectoient les soldats de leur roi, comme les soldats respectoient eux-mêmes leurs chefs militaires ; à Madrid, les sentinelles placées en faction pour faire exécuter les ordres du souverain, cédoient le pas au plus simple des bourgeois.

La couronne avoit des revenus très bornés, et elle ne pouvoit entretenir que des troupes peu nombreuses. Les régimens de ligne, hors quelques corps privilégiés, étoient incomplets, mal payés, et mal disciplinés. Les prêtres étoient la seule milice exécutive puissante qu'eussent les rois d'Espagne ; c'étoit par les exhortations des ministres des autels, et par la présentation des ornemens pontificaux ou des reliques, qu'ils réprimoient et dissipoient les tumultes populaires.

Les montagnes élevées et stériles qui entourent et traversent l'Espagne, étoient

peuplées

peuplées de races guerrières et indomptables, toujours armées pour faire la contrebande, accoutumées à repousser les troupes réglées de leur nation, qu'on envoyoit souvent à leur poursuite.

Le peuple étoit en Espagne presqu'entièrement gouverné par le clergé; les prêtres espagnols haïssoient les Français par patriotisme, et par intérêt; car ils savoient qu'on vouloit abolir leurs privilèges, et les priver de leurs biens et de leur puissance temporelle. Leur opinion entrainoit celle de la partie la plus nombreuse de la nation; chaque Espagnol faisoit de la cause publique sa cause personnelle; et nous avions, enfin, presqu'autant d'individus à combattre, que la presqu'île espagnole contenoit d'habitans.

La douceur d'un climat qui permet de vivre toute l'année en plein air, et d'abandonner ainsi sans regret sa demeure, les retraites

traites inaccessibles des montagnes, les moyens de s'échapper qu'offre la mer, tout contribuoit à nous ôter les facilités que nous avions eues dans le nord de l'Allemagne, pour contenir dans l'obéissance les peuples conquis ; et pour assurer nos communications et nos subsistances. La marine formidable et nombreuse des Anglais donnoit d'ailleurs à nos ennemis les moyens de multiplier leurs forces, soit en les transportant avec rapidité sur les points où nous étions les plus foibles, soit en les faisant échapper, en les rembarquant, aux poursuites de nos armées victorieuses.

Quand nous quittames nos cantonnemens de la Prusse pour aller en Espagne, nous croyions marcher à une expédition facile, et de peu de durée : vainqueurs en Allemagne, nous ne supposions pas que rien put désormais nous résister. Nous n'avions point réfléchi aux obstacles imprévus

prévus que pouvoient nous présenter la nature d'un pays si nouveau pour nous, et le caractère de ses habitans.

Nos soldats ne demandoient jamais dans quelle contrée on les conduisoit, mais s'il y avoit des vivres là où ils alloient, c'étoit sous ce seul point de vue qu'ils considéroient la géographie de la terre. Le monde étoit partagé pour eux en deux parties, la zone heureuse où croît la vigne, et la zone détestable qui en est privée. Ayant entendu dire au commencement de chaque campagne, qu'ils étoient appellés à porter le dernier coup à la puissance chancelante des Anglais, ils confondoient cette puissance, sous toutes ses formes, avec l'Angleterre elle-même. Ils jugeoient de la distance qui les en séparoit, par le nombre de marches qu'ils faisoient depuis bien des années, d'une extrémité du monde à l'autre, sans avoir encore atteint cette

espèce

espèce de pays imaginaire et lointain qui reculoit sans cesse devant eux.—Enfin, disoient-ils, si le désert nous en a séparés en Egypte, et la mer à Boulogne, nous y arriverons bientôt par terre en traversant l'Espagne.—

Après avoir passé l'Elbe et le Weser, nous atteignimes la rive gauche du Rhin et la France. On parloit depuis deux mois, d'une guerre prochaine avec l'Autriche, et quand nous quittames la Prusse dans le mois de Septembre, 1808, nous étions tous persuadés qu'on nous conduisoit sur le Danube. Ce fut avec une profonde tristesse et presque les larmes aux yeux, que nos hussards quittèrent l'Allemagne, cette belle contrée qu'ils avoient alors conquise, cette patrie de guerre, dont ils emportoient tant de souvenirs de gloire, et où ils avoient même su quelquefois se faire aimer.

Nous

Nous traversames la France comme si c'eut été une terre nouvellement conquise, et soumise à nos armes. L'Empereur Napoleon avoit ordonné que ses soldats fussent bien reçus, et fêtés par tout; des députations venoient nous complimenter aux portes de ses bonnes villes. Les officiers et les soldats étoient conduits d'abord après leur arrivée, à des banquets somptueux préparés d'avance, et lors de notre départ les magistrats nous remercioient encore, de ce que nous avions bien voulu dépenser en un jour, plusieurs semaines des revenus particuliers de leurs Octrois municipaux. Les soldats de la grande armée ne perdirent pas en France l'habitude qu'ils avoient contractée en Allemagne de maltraiter quelquefois les bourgeois et les paysans chez lesquels ils étoient logés. Les auxiliaires alliés surtout ne vouloient pas comprendre pourquoi

ils

ils ne devoient pas se conduire en France comme en pays ennemi; ils disoient que c'étoit sans doute l'usage, puisque les troupes françaises n'en avoient pas agi autrement chez eux en Allemagne et en Pologne. Les habitans des villes et des campagnes par où nous passions, souffroient tout avec patience, en attendant que le torrent armé se fût écoulé.

Nos troupes se composoient (outre les Français) d'Allemans, d'Italiens, de Polonais, de Suisses, de Hollandais, et même d'Irlandais et de Mamelucs. Ces étrangers étoient vêtus de leurs uniformes nationaux, conservoient leurs mœurs, et parloient leurs propres langues; mais malgré ces dissemblances de mœurs qui élèvent des barrières entre les nations, la discipline militaire parvenoit facilement à tout réunir, sous la main puissante d'un seul: tous

ces

ces hommes portoient la même cocarde, ils n'avoient qu'un seul cri de guerre et de ralliement.

Nous passâmes la Seine à Paris, la Loire à Saumur, la Garonne à Bordeaux ; là nous prîmes, pour la première fois depuis notre départ de Prusse, quelques jours de repos, pendant que le reste de l'armée se rendoit sur l'autre rive du fleuve. Nous traversâmes ensuite les landes incultes qui sont entre Bordeaux et Bayonne. Dans ces plaines solitaires, comme dans les bruyères de la Prusse et de la Pologne, le sol sablonneux ne retentit plus sous les pieds des chevaux, le bruit régulier et accéleré de leurs fers ne sert plus à ranimer leur ardeur. De vastes forêts de pins et de liéges bordent l'horizon à de grandes distances ; on voit de loin-en-loin des bergers vêtus de peaux de moutons noirs, montés sur des échasses de six ou sept pieds de haut, et appuyés sur

une longue perche : ils restent immobiles à la même place, sans jamais perdre de vue leurs troupeaux, qui paissent autour d'eux dans la bruyère.

Lorsque l'Empereur Napoleon traversa ces grandes landes, la pauvreté du pays ne permit pas qu'on put lui fournir, suivant l'usage, une garde d'honneur de cavalerie: il fut escorté par un détachement de ces bergers qui suivoient, avec leurs longues échasses, le trot des chevaux dans le sable.

A quelques lieues par delà Bayonne, nous atteignîmes la Bidassoa, ruisseau qui borde la France dans les Pyrenées. Dès qu'on a mis le pied sur le territoire espagnol, on apperçoit un changement sensible dans l'aspect du pays, et dans les mœurs des hommes. Les rues étroites et tortueuses des villes, les fenêtres grillées, les portes des maisons qui sont toujours étroitement fermées; l'air sévère et réservé des habitans

de

de toutes les classes, la défiance qu'ils nous montroient généralement, accroissoient la tristesse involontaire qui s'empara de nous lors de notre entrée en Espagne.

Nous vîmes passer l'Empereur Napoleon avant qu'il arrivât à Vittoria; il étoit à cheval; la simplicité de son uniforme verd le distinguoit entre les généraux richement vêtus qui l'entouroient: il fit à chaque officier en particulier un salut de la main, par lequel il sembloit dire,—Je compte sur vous.—Français et Espagnols s'étoient rassemblés en foule sur son passage; les premiers voyoient en lui seul la fortune de l'armée entière: les Espagnols cherchoient à lire dans ses regards et dans son maintien quel seroit le sort de leur malheureuse patrie.

Les derniers jours du mois d'Octobre de l'année dix-huit-cent-huit, la grande armée d'Allemagne vint successivement se réunir

à l'armée française, que le Roi Joseph commandoit en Espagne. Ce fut seulement alors que nous apprîmes, avec étonnement de nos frères d'armes, une partie des événemens de la guerre péninsulaire, et les détails des affaires malheureuses qui avoient forcé les Généraux Dupont et Junot à capituler en Andalousie et en Portugal, le Maréchal Moncey à se retirer de devant Valence, et enfin l'armée entière à venir se concentrer sur la rive gauche de l'Ebre.*

Le

* Le Roi Joseph étoit à Vittoria avec l'état-major général de son armée et ses gardes. Le Maréchal Moncey avec son corps d'armée étoit à Tafalla observant l'armée espagnole du Général Palafox placée à Sanguessa sur les frontières de la Navarre et de l'Arragon. Les troupes aux ordres du Maréchal Ney occupoient Logronio et Guardia; elles avoient devant elles aux environs de Tudéla sur l'Ebre, les armées espagnoles commandées par les Généraux Castannos et Palafox, qui réunies devoient être

fortes

Le huit de Novembre dans la nuit, le Quartier Impérial quitta Vittoria et vint à Miranda,

fortes de quarante mille hommes. Le Maréchal Bessières étoit à Miranda de l'Ebro ; il avoit laissé en se retirant une garnison dans le fort de Pancorvo, sa position étoit couverte par la cavalerie nombreuse et bien montée du Général Lassalle. Le Maréchal Lefèvre occupoit Durango : les corps commandés par les Maréchaux Bessières et Lefèvre étoient opposés aux armées du centre et de la gauche des Espagnols sous les ordres des Généraux Belvédère et Blake. L'armée du centre des Espagnols placée à Burgos étoit forte de douze à quatorze mille hommes seulement. Elle devoit être renforcée par vingt-six mille Anglais, qui s'avançoient du Portugal et de la Corogne, sous les ordres des Généraux Moore et Sir D. Baird. Cette armée étoit destinée à soutenir l'armée de la droite que le Général Blake commandoit dans la Biscaye et à entretenir les communications avec les armées des Espagnols dans l'Arragon et la Navarre.

L'armée du Général Blake, quoique forte de trente-sept mille hommes, avoit peu de cavalerie, aussi n'osoit-elle pas descendre dans les plaines aux environs de Miranda et de Vittoria : elle avoit quitté ses positions entre Ona Frias et

Miranda. Le jour suivant toute l'armée du centre, dont nous faisions partie, se mit en marche sous les ordres immédiats de l'Empereur. Nous devions faire un puis-

Erron pour s'emparer de Bilbao, et elle s'étoit avancée au travers des montagnes qui séparent la Biscaye de la province de Alava, jusqu'à Zornosa et Archandiano, vers Durango, pour insurger le pays et attaquer la droite et les communications de l'armée du Roi Joseph. Les armées espagnoles de la Navarre et de l'Arragon devoient exécuter le même mouvement contre le centre et la gauche des Français, afin de les forcer à se retirer par la route de Tolosa, ou bien de les rejetter dans les défilés de la Navarre vers Pampelune. Voilà quels étoient les projets des Espagnols, et la situation des affaires, lorsque l'Empereur Napoleon prit en Espagne le commandement des armées.

Le trente-un du mois d'Octobre, le corps du Maréchal Lefèvre avoit attaqué près de Durango cette armée du Général Blake, l'avoit repoussée, et il étoit entré le jour suivant dans Bilbao. Le corps d'armée du Maréchal Victor se porta, le six de Novembre, de Vittoria sur Ordunna; il devoit former, conjointement avec celui du Maréchal Lefèvre, l'armée de notre droite.

sant

sant effort sur Burgos, où étoit le centre des forces espagnoles, pour menacer ensuite, en avançant rapidement, les flancs de leurs armées de droite et de gauche dans la Gallice et vers les frontières de la Navarre et de l'Arragon ; empêcher ces armées de se concentrer vers Madrid, si elles se retiroient, et les couper en nous portant, en arrière d'elles, sur leurs communications, si elles essayoient de résister.

A cet effet, notre armée de la droite, formée des corps aux ordres des Maréchaux Victor et Lefèvre, devoit continuer à marcher contre l'armée de Blake qui se retiroit sur Espinosa après avoir été repoussée de Durango et de Valmacéda. Notre armée de la gauche, sous les ordres des Maréchaux Lannes et Moncey, resta aux environs de Logrono et Tafalla ; elle attendoit pour s'ébranler et remonter l'Ebre vers Saragosse, le résultat de l'af-

faire que nous allions indubitablement avoir à Burgos.

Le Quartier Impérial arriva le neuf au soir à Briviesca; l'armée sous les ordres de l'Empereur se cantonna aux environs de cette ville. Les habitans du pays s'étoient partout enfui dans les montagnes à notre approche.

Le dix, au point du jour, le Maréchal Soult alla reconnoître, avec une division d'infanterie, les positions de l'ennemi dans la direction de Burgos. Arrivé au village de Gamonal, il fut acceuilli par une décharge de trente pièces de canon. Ce fut pour les Français le signal de l'attaque. Le Maréchal Soult n'attendit pas le reste de l'armée qui suivoit derrière lui; il engagea aussitôt l'affaire, et culbuta les gardes Vallones et Espagnoles qui étoient la principale forçe de l'armée ennemie. Le Maréchal Bessières étant ensuite arrivé

avec

avec la cavalerie de l'armée, déborda les ailes des ennemis, acheva de les mettre en pleine déroute, et il entra dans Burgos pêle-mêle avec les fuyards.

Notre brigade de hussards étoit restée seule de l'armée dans un cantonnement écarté à deux lieues en arrière de Briviesca. L'Adjudant qui devoit nous apporter l'ordre de la marche, s'étoit égaré faute d'avoir pu se procurer un guide, et nous ne nous mîmes en route qu'à neuf heures du matin seulement; nous suivîmes tout le jour les traces de l'armée, sans nous douter de ce qui s'étoit passé le matin même en avant de nous. Quand la nuit vint, nous apperçûmes à une grande distance les feux des gardes avancées de l'armée. Malgré l'obscurité, nous reconnûmes, à l'allure de nos chevaux, que nous traversions un champ de bataille; ils rallentissoient le pas de momens en momens,

levant

levant leurs pieds avec précaution, dans la crainte de toucher les morts par dessus lesquels ils passoient. Ils s'arrêtoient aussi quelquefois pour baisser la tête, et flairer avec effroi les cadavres des chevaux tués pendant l'affaire.

Burgos avoit été entièrement abandonnée par ses habitans. Cette grande cité n'étoit plus qu'une vaste solitude quand nos troupes y arrivèrent d'abord après la bataille, et elle étoit livrée au pillage. Dans le quartier par où nous entrâmes, on entendoit de toutes parts, le bourdonnement et les voix confuses des soldats qui alloient et venoient dans tous les sens, chercher des vivres et des ustensiles dans les maisons désertes. Ils portoient pour s'éclairer d'énormes cierges qu'ils avoient trouvés dans les couvens voisins. Plus loin, dans une partie de la ville moins fréquentée par nos troupes, on entendoit les plaintes étouffées

étouffées et lugubres des malades et des vieillards qui, n'ayant pas eu la force de s'enfuir, s'étoient réfugiés dans une église où ils étoient entassés en grand nombre ; ils récitoient des prières avec leurs curés dans l'attente d'une mort qu'ils croyoient prochaine ; la foible lueur de la lampe sacrée passoit à travers les vitraux de cette église. Nous passâmes entre deux murs élevés faits avec d'énormes balles de laine, que les Espagnols avoient rassemblées de toutes parts, pour les transporter à la suite de leur armée dans le midi de la France, se croyant certains de remporter sur nous une grande victoire.

Nous arrivâmes, à onze heures du soir, dans le bivouac qui nous avoit été désigné près des bords de l'Arlenzon. Quand le jour vint, nous vîmes dans la rivière basse qui couloit auprès de nous les corps de quelques soldats espagnols, et de quelques

ques moines qui étoient morts la veille en combattant.

Le onze notre brigade de cavalerie légère, se mit en route au lever du soleil pour aller explorer le pays en remontant l'Arlenzon. Nous découvrions à distance sur les bords de cette rivière, des troupes de paysans et d'habitans de la ville, qui se retiroient derrière des hauteurs, ou bien entre les escarpemens de la rive opposée. Souvent on n'appercevoit que leurs têtes qu'ils élevoient de tems en tems du milieu des broussailles, pour voir si nous étions passés.

Quelques-uns de nos flanqueurs rencontrèrent des religieuses, qui avoient quitté Burgos la veille pendant la bataille. Ces pauvres filles, dont quelques-unes n'étoient jamais sorties de l'enceinte de leurs cloîtres, avoient dans leur terreur marché sans s'arrêter aussi loin que leurs pieds

avoient

avoient pu les porter, et elles étoient venues se cacher dans les bosquets près de la rivière. Elles s'étoient d'abord dispersées en nous voyant venir de loin, ensuite elles se rassemblèrent à notre approche, et elles restèrent à genoux pressées entre elles, tenant leurs têtes baissées, et enveloppées dans leurs capuchons. Celle qui avoit conservé le plus de présence d'esprit, se plaça debout devant ses compagnes. On voyoit sur sa figure un air de candeur et de dignité, et cette apparence de calme, que donne une grande émotion dans un moment désespéré. La religieuse qui étoit debout, disoit, en remuant les grains de son chapelet, aux soldats qui passoient auprès d'elles, comme pour implorer leur protection, ces trois mots qu'elle savoit de notre langue, *Bon jour*, *Messieurs Français*. Ces pauvres religieuses furent laissées en paix.

Nous

Nous passâmes quatre jours dans un bourg situé à quatre lieues de Burgos, et dont j'ignore le nom, parceque nous ne trouvâmes personne à qui le demander.— Le Quartier Impérial resta à Burgos et il y séjourna jusqu'au vingt-deux. Cette ville étoit au centre de toutes les opérations militaires, et l'on pouvoit de là communiquer avec une égale facilité avec les divers corps d'armées dans la Gallice et dans l'Arragon, observer la marche de ces corps et les soutenir au besoin si cela eut été nécessaire.

Le lendemain de l'affaire de Burgos, de nombreux détachemens furent envoyés dans toutes les directions à la poursuite des ennemis, afin de compléter la destruction d'une armée qu'une victoire facile avoit dispersée, mais qui pouvoit n'être pas encore totalement anéantie. Dix-mille hommes de cavalerie, et vingt pièces d'artillerie

d'artillerie légère se mirent en route pour aller fondre rapidement par Placentia, Leon et Zamora, sur les derrières de l'armée anglaise qu'on croyoit à Valladolid. Le Maréchal Soult se porta par Villarcayo et Reynosa, en arrière de l'armée de la gauche des Espagnols. Une division d'infanterie alla, par une route plus directe, occuper les gorges des montagnes vers Saint Ander; ces troupes, malgré la rapidité de leur marche, ne rencontrèrent déjà plus d'ennemis. L'armée du Général Blake, en retraite depuis l'affaire de Durango, avoit en vain essayé de se rallier successivement à Guénes et à Valmacéda. Poursuivie par le Maréchal Victor dans la direction d'Espinosa; par le Maréchal Lefèvre dans celle de Villarcayo, elle venoit d'être enfin totalement défaite le dix de Novembre à Espinosa après deux jours de combat.

Les

Les armées du centre et de la gauche des Espagnols ayant été battues sur tous les points, il ne restoit plus, avant de marcher sur Madrid, qu'à disperser leurs armées de la droite; le corps d'armée du Maréchal Ney fut envoyé, dans ce but, de Burgos par Lerma et Aranda pour remonter le Duero, puis redescendre ensuite vers l'Ebre afin de prendre à revers les corps des Généraux Castannos et Palafox qui devoient dans peu être attaqués de front par notre armée de la gauche sous les ordres des Maréchaux Lannes et Moncey. Ces corps français de notre gauche occupoient encore Logronio et Tafalla, et ils se préparoient à redescendre l'Ebre.

Le quinze de Novembre notre brigade de hussards alla rejoindre à Lerma le corps d'armée du Maréchal Ney, auquel elle fut dès lors provisoirement attachée. Le seize le corps d'armée du Maréchal Ney

se

Ney se porta de Lerma à Aranda; les habitans abandonnoient toujours leurs demeures à notre approche, emportant avec eux au loin dans les montagnes leurs effets les plus précieux; la solitude et la désolation que laissent d'ordinaire après elles les armées victorieuses, sembloient nous avoir dévancé partout où nous arrivions.

En approchant des villes et des bourgades désertes de la Castille, on ne voyoit plus ces vapeurs de fumée qui s'élevant sans cesse dans les airs forment un second atmosphère au-dessus des cités habitées et populeuses. Au lieu des bruits vivans, des rumeurs continuelles, on n'entendoit dans l'enceinte des murs que les heures mortes, dont notre arrivée n'avoit pu suspendre le cours; ou bien les croassemens des corneilles qui plânoient autour des clochers élevés. Les maisons vides pour la plûpart n'étoient plus que des échos qui

répétoient d'une manière tardive et en désaccord les sons éclatans des tambours et des trompettes.

Les logemens se distribuoient avec promptitude ; chaque régiment occupoit un quartier, et chaque compagnie une rue selon la grandeur de la ville : peu de tems après notre arrivée, nos soldats étoient déjà établis dans leurs nouvelles demeures, comme s'ils étoient venus fonder une colonie. Cette population guerrière et passagère donnoit ainsi de nouvelles dénominations aux lieux qu'elle occupoit—on disoit le quartier des Dragons ; la rue de telle Compagnie ; la maison de notre Général ; la place de la gran'garde ; la place du rassemblement.—On lisoit sur les murs d'un couvent ces mots écrits avec du charbon,—Caserne de tel Bataillon.—On voyoit sortir d'une des cellules d'un cloître abandonné, une enseigne avec une inscription française,

française, portant le nom d'un des premiers restaurateurs de Paris, c'étoit un vivandier qui se hâtoit d'établir en ce lieu son auberge ambulante.

Lorsque l'armée arrivoit tard pendant la nuit au lieu où elle devoit se reposer, on ne pouvoit pas alors distribuer avec régularité les quartiers, et l'on se logeoit militairement, c'est à dire indistinctement, et sans observer aucun ordre, partout où l'on trouvoit de la place. Dès que les gran'-gardes avoient pris leurs postes, à un signal convenu, les soldats rompoient les rangs, se précipitoient tous ensemble, tumultueusement, comme un torrent, dans la ville, et l'on entendoit pendant une demie heure encore après l'arrivée de l'armée, de grands cris, et le retentissement des portes que l'on enfonçoit à coups redoublés avec des haches ou des pierres. Des grenadiers avoient trouvé un moyen aussi prompt qu'efficace

pour ouvrir les portes qui résistoient obstinément, ils tiroient à bout portant un coup de fusil dans la serrure, et déjouoient ainsi les précautions des habitans qui fermoient toujours soigneusement leurs maisons avant que de s'enfuir dans les montagnes à notre approche.

Le corps d'armée du Maréchal Ney partit d'Aranda le vingt au matin ; nous remontâmes pendant deux jours les bords du Douro, étant sans nouvelles de l'ennemi, et ne rencontrant nulle part des êtres vivans. Le vingt-un, peu avant le coucher du soleil, nous remarquâmes tout-à-coup quelque incertitude dans les mouvemens de nos éclaireurs. Nous formâmes aussitôt les escadrons, et peu de temps après, notre peloton d'avant-garde fut engagé avec un corps ennemi qu'il repoussa sans peine ; nous fîmes quelques prisonniers en entrant dans Almazan.

Le corps d'armée du Maréchal Ney passa la nuit au bivouac sous les murs de cette ville ; elle avoit été abandonnée par ses habitans. Il étoit trop tard pour faire des distributions régulières, et on ne put malheureusement pas empêcher le pillage pendant une demie heure pour fournir au besoin des troupes. Nous envoyâmes le soir même des partis de vingt-cinq hussards faire des reconnoissances dans diverses directions. Le détachement qui alla sur la route de Siguenza revint pendant la nuit, ramenant des bagages et quelques prisonniers. Le corps d'armée du Maréchal Ney partit le jour suivant, vingt deux de Novembre, pour Soria. Notre régiment, le deuxième de hussards, fut laissé seul à Almazan pour garder les communications avec Burgos par Aranda, et observer les corps ennemis qu'on disoit être aux environs de Siguenza, de Medina Cœli et d'Agréda.

Je reçus, le vingt-quatre à la pointe du jour, l'ordre d'aller avec vingt-cinq chevaux pousser une reconnoissance sur la route directe qui conduit d'Almazan à Agréda. N'ayant pas pu me procurer de guide, je remontai, avec mon détachement, la rive droite du Duero, d'après la direction indiquée par une mauvaise carte française, qui m'induisit en erreur et nous nous égarâmes. Nous apperçûmes, après quatre heures d'une marche pénible, dans des sentiers de traverse, deux enfans qui s'enfuyoient dans des halliers en poussant des cris de frayeur; je les suivis, et j'arrivai seul au milieu d'un camp de femmes qui s'étoient sauvées des villages voisins pour se réfugier avec leurs enfans et leurs brebis, au milieu d'une petite isle que forme la rivière. J'arrivai tellement à l'improviste, que je parvins par des signes à les rassurer avant d'avoir été suivi par mon détachement. Je

leur

leur fis demander par l'interprète que j'avois avec moi, où étoit la route directe qui conduisoit d'Almazan à Agréda. Un curé très agé, le seul homme qui fut au milieu de ces femmes, me répondit que je m'en étois éloigné de plus de quatre lieues, et il nous indiqua la vraie route de l'autre côté de la rivière. Nous traversâmes une suite de villages et de bourgs, qui étoient habités par des hommes seulement, et nous arrivâmes enfin à notre destination.

L'interprète dont je me servois étoit un déserteur flamand que la faim, et la crainte d'être massacré par les paysans des campagnes, avoient forcé à venir se rendre à nous après l'affaire de Burgos ; nous l'avions surnommé Blanco à cause qu'il avoit endossé, pour se préserver du froid, par dessus son uniforme usé et déchiré des gardes Vallones, un habit blanc de moine dominicain que lui avoient donné les hus-

sards ; il avoit mis aussi sur sa tête l'énorme chapeau des religieux de cet ordre. Dans les villages habités que nous traversions, les paysans croyoient en le voyant marcher à pied, en avant de nous, que c'étoit un véritable moine que nous conduisions par force avec nous ; ils le saluoient profondément en plaignant son malheureux sort, et ils donnoient tous de l'argent au révérend père, qui, fier de tant d'honneurs, ne voulut pas d'abord quitter, quand il en eut l'occasion, un costume qui lui étoit si lucratif.

Faute d'avoir pu nous procurer un guide avant notre départ de la ville d'Almazan, nous nous égarâmes, et nous marchâmes pendant neuf heures pour faire quatre lieues seulement. Cette difficulté de trouver des guides se renouvelloit à chaque instant, parceque les habitans désertoient leurs villages à notre approche.

Notre régiment reçut l'ordre de partir d'Almazan

d'Almazan le soir même. Nous marchâmes une nuit et un jour presque sans nous arrêter, et nous rejoignîmes le corps du Maréchal Ney au moment où il entroit dans Agréda par la route de Soria. L'infanterie logea dans la ville. La cavalerie légère fut envoyée à une lieue plus loin sur la route de Cascante, afin de couvrir la position de l'armée. Nous nous croyions très près et en arrière de l'aile gauche des forces espagnoles.

La ville d'Agréda étoit désorte; le chef d'état-major de notre brigade de hussards y fit en vain chercher un guide, et nous fumes obligés d'aller, d'après la carte seulement, à la recherche du cantonnement qui nous avoit été désigné. La nuit étant survenue, nous nous égarâmes bientôt dans les montagnes; trompés par le prestige d'une obscurité nébuleuse nous nous croyions toujours au bord de quelque précipice.

Chaque

Chaque fois que nous avions marché une centaine de pas, on faisoit de longues haltes, pendant que ceux qui étoient à la tête de la colonne cherchoient presqu'à tâtons le chemin entre les rochers, et l'on entendoit pendant long tems encore dans le profond silence de la nuit, les piétonnemens sourds et les frémissemens des chevaux qui rongeoient leurs freins, impatiens d'arriver et de se reposer. Nous avions mis pied à terre et nous marchions à la file, écoutant et répétant tour à tour aux approches des mauvais pas et des précipices les avertissemens qu'on se transmettoit à voix basse, pour ne pas donner l'éveil à un corps de troupes dont nous voyions les feux à demi-éteints de l'autre côté d'un ravin profond. Nous ignorions si elles étoient amies ou ennemies, et une attaque faite par de l'infanterie nous auroit été funeste dans la situation où nous nous trouvions.

Nous

Nous passâmes ainsi la plus grande partie de la nuit dans des marches et contremarches continuelles. La lune s'étant levée un peu avant le jour, nous nous retrouvâmes à peu près à la place où nous étions la veille, et nous vîmes enfin au fond d'une vallée étroite, le village où nous aurions dû passer la nuit: nous étions en marche depuis plus de trente heures. L'impossibilité de trouver des guides nous offroit ainsi à chaque pas mille sortes de difficultés de détail d'un genre nouveau. Dans ces pays inhabités, dont la population entière étoit contre nous, nous ne trouvions que rarement des individus qui pussent, même en cherchant à nous tromper, nous donner quelques vagues informations sur les ennemis.

Nous apprîmes, mais trop tard, que l'armée des Généraux Castannos et Palafox avoit été complètement défaite à Tudéla

Tudéla le vingt-trois ; si nous étions arrivés un jour plutôt à Agréda, nous aurions rencontré et pris dans cette ville les colonnes dispersées des Espagnols qui se retiroient sur Madrid.

Notre armée de la gauche, dont nous devions seconder le mouvement, s'étoit concentrée le vingt-deux au pont de Lodosa. Le vingt-trois elle avoit rencontré l'armée espagnole de la droite rangée en bataille sur une lieue d'étendue, entre la ville de Tudéla, et le village de Cascante. Le Maréchal Lannes fit enfoncer le centre de cette ligne ennemie, par une division d'infanterie qui marchoit en colonne serrée ; la cavalerie du Général Lefèvre passa aussitôt par cette trouée, et enveloppa par un mouvement oblique, l'aile droite des Espagnols : une fois coupés sur un point ils ne purent plus manœuvrer et ils se retirèrent en désordre, laissant trente pièces de canon,

beaucoup de morts et un grand nombre de prisonniers sur le champ de bataille.

Les Espagnols avoient acquis, depuis la retraite du Roi Joseph sur l'Ebre dans le mois de Juillet, une si grande confiance dans leurs propres forces, que leurs inquiétudes lorsqu'ils devoient se mesurer avec nous, ne se portoient pas tant sur les moyens de nous résister ou d'assurer leur retraite en cas de revers, que sur la crainte que des Français ne leur échapassent. Ils préjugeoient de l'événement du combat par le désir ardent qu'ils avoient de vaincre et de détruire leurs ennemis ; ne sachant pas manœuvrer, craignant de ne pas développer assez tôt leurs colonnes pour nous envelopper, ils se plaçoient sur de longues lignes sans profondeur, dans des plaines où la supériorité de notre tactique et notre cavalerie devoient nécessairement nous donner l'avantage. Cet ordre de bataille,

vicieux

vicieux même pour des troupes manœuvrières, ôtoit à celles des Espagnols les moyens de renforcer avec rapidité les points attaqués par nos colonnes serrées, ou de se concentrer pour résister à nos masses. Nos troupes avoient rencontré plus de résistance dans la Biscaye et dans les Asturies, parcequ'elles avoient eu à combattre dans des pays montagneux où les difficultés du terrein et le courage individuel peuvent quelquefois déjouer les calculs de l'art militaire; avant que d'arriver à Reinosa, elles avoient été obligées de vaincre à Durango, à Zornosa, à Guénes, à Valmacéda, et enfin à Espinosa.

Pas un Français ne doutoit alors, que des victoires aussi rapides n'eussent décidé du sort des Espagnols. Nous croyions, et l'Europe le croyoit aussi, qu'il ne nous restoit plus qu'à marcher sur Madrid, pour completter la soumission de l'Espagne, et

organiser

organiser le pays à la manière française, c'est à dire accroître nos moyens de conquêtes, de toutes les ressources de nos ennemis vaincus. Les guerres que nous avions faites précédemment nous avoient accoutumés à ne voir dans une nation que ses forces militaires, et à ne compter pour rien l'esprit qui animoit des citoyens.

Le vingt-six de Novembre le corps d'armée du Maréchal Ney se porta par Cascante sur Borja. Une division du Général Maurice Mathieu nous précédoit d'un jour, faisant un grand nombre de prisonniers dans sa marche. Le vingt-sept nous arrivâmes à Alagon, bourg situé à quatre lieues de Saragosse dont nous vîmes de loin les clochers nombreux.

Les Arragonais ne s'étoient point laissé abattre par les revers récens de leurs armées; ils avoient résolu de se défendre dans Saragosse. Ils n'avoient pas pu s'entourer

de

de fortifications régulières, mais ils avoient fait de chaque demeure une forteresse séparée, et chaque couvent, chaque maison exigeoit un assaut partiel : ce genre de fortifications est peut-être le meilleur de tous pour traîner un siège en longueur.

Palafox venoit de se jeter dans la ville avec un corps de dix mille hommes qu'il avoit sauvé de la bataille de Tudéla, et ces mêmes soldats de l'armée d'Arragon, que nous avions défaits presque sans effort, en rase campagne, firent comme citoyens dans l'enceinte de leur ville principale, une résistance de près d'une année.

Cinquante mille paysans accouroient en armes pour défendre Saragosse; ils se précipitoient de toutes parts dans cette ville, au travers même de nos colonnes victorieuses, craignant d'arriver trop tard, là où leur âme et la patrie les appelloient. La Vierge miraculeuse de Pilar, disoient-ils, nous

nous a protégés depuis des siècles; dans les tems de bonheur, nous allions en foule en pélerinage l'implorer pour nos moissons, nous ne laisserons pas maintenant ses autels sans défense.—

Le caractère des Espagnols de ces provinces ne ressemble en rien à celui des autres nations de l'Europe. Leur patriotisme est tout religieux comme il l'étoit chez les anciens, où aucun peuple ne se laissoit aller au désespoir et ne s'avouoit vaincu malgré des revers, tant qu'il conservoit intacts les autels des dieux protecteurs de la patrie. Les emblêmes sacrés de Jupiter Capitolin portés dans les combats, conduisoient les Romains à la victoire; et lorsqu'après les tems de la chevalerie, nos armées modernes furent organisées à la Romaine, le point d'honneur remplaça, dans nos troupes de ligne,

le sentiment religieux qui attachoit les soldats de Rome à leurs drapeaux. La discipline fondée sur le point d'honneur militaire a fait triompher les armées de nos jours: mais un patriotisme politique ou religieux rend seul les nations indomptables.

Les peuples de l'Espagne n'étoient généralement animés que par un sentiment de patriotisme religieux, ils n'avoient aucune connoissance pratique de la discipline et des loix de la guerre. Ils abandonnoient facilement leurs drapeaux après des revers, ils ne se croyoient point obligés à garder la foi promise à leurs ennemis, mais ils n'avoient qu'un seul intérêt, qu'un seul sentiment, celui de se venger par tous les moyens possibles du mal que nous faisions à leur patrie.

Un de ces paysans insurgés de l'Arragon,

gon, entre autres, fut atteint par nos éclaireurs; il étoit armé d'un fusil seulement, et il chassoit devant lui un âne qui portoit des vivres pour plusieurs mois. L'officier qui commandoit notre avant-garde, en ayant eu pitié, ordonna qu'on le mît en liberté, et il lui fit signe de gagner la montagne pour s'échapper. Le paysan avoit d'abord eu l'air de comprendre; laissé à lui-même, il chargea son fusil, et revint bientôt après dans nos rangs, mettre en joue son libérateur. Le coup fut heureusement détourné. Ce paysan espagnol croyoit mourir martyr, en tuant celui qu'il avoit pris faussement pour l'un des principaux d'entre nos chefs. Il fut amené, à la halte, au Colonel du régiment.

Nous l'entourâmes, curieux de le voir; un geste que fit un de nos hussards lui ayant persuadé qu'on alloit le fusiller, il

se mit aussitôt fièrement à genoux, pria Dieu, la Vierge Marie, et attendit ainsi la mort. On le releva, et il fut envoyé le soir au quartier-général. Si ces hommes avoient su se battre comme ils savoient mourir, nous n'aurions point si facilement passé les Pyrennées.

Le corps d'armée du Maréchal Lannes resta dans l'Arragon, pour faire le siège de Saragosse : celui du Maréchal Ney continua à poursuivre, à marches forcées, les débris de l'armée de Castannos, qui se retiroient sur Guadalaxara et Madrid. Le vingt-huit, la division d'avant-garde tailla en pièces l'arrière-garde des Espagnols qui vouloit défendre le défilé de Buvierca sur le Xalon.

Les grandes marches de notre armée se prolongeoient souvent dans la nuit, et l'on entendoit en passant auprès des escadrons,

des

des Italiens, des Allemans, ou des Français, qui chantoient leurs airs nationaux, pour oublier leurs fatigues, et se donner, dans une terre lointaine et ennemie, le souvenir présent de la patrie absente.

L'armée s'arrêtoit le soir très tard, auprès de bourgs ou de villages déserts, et nous nous trouvions lors de notre arrivée, dans un manque absolu de tout: mais on voyoit bientôt les soldats se répandre de toutes parts pour aller fourrager, et dans moins d'une heure, ils transportoient dans leurs bivouacs tout ce qui restoit encore dans les bourgs voisins.

L'on voyoit autour des grands feux allumés de distance en distance, tout l'appareil de la cuisine militaire. Ici on construisoit à la hâte des baraques en planches, recouvertes de feuillage à défaut de paille, ailleurs on faisoit des tentes en étendant

sur quatre pieux des pièces d'étoffes qui avoient été prises dans des maisons abandonnées. Ça et là gissoient épars sur la terre les peaux des moutons qu'on venoit d'égorger, des guittares, des cruches, des outres de vin, des frocs de moines, des vêtemens de toutes les formes, et de toutes les couleurs ; ici des cavaliers dormoient tout armés à côté de leurs chevaux, plus loin des soldats d'infanterie déguisés en femmes dansoient grotesquement entre les faisceaux d'armes, au son d'une musique discordante.

D'abord après le départ de l'armée, les paysans descendoient des hauteurs voisines, et sortoient de toutes parts, comme du sein de la terre, des lieux où ils s'étoient cachés. Ils se hâtoient de regagner leurs demeures. Nos soldats ne pouvoient pas s'éloigner de la route, ou rester

rester en arrière des colonnes, sans s'exposer à être assassinés par les paysans des montagnes, et nous n'osions pas, comme en Allemagne, former en tout lieu des ambulances, ou bien envoyer nos malades isolément aux hopitaux. Les soldats de l'infanterie qui ne pouvoient plus marcher, suivoient leurs divisions montés sur des ânes; ils tenoient leurs longs fusils dans la main gauche, et dans la droite la bayonette en guise d'éperons. Ces animaux pacifiques n'avoient ni freins ni selles, comme autrefois les chevaux des Numides indomptés.

Le premier de Décembre, nous allâmes coucher dans un village situé à une lieue au nord de Guadalaxara; on venoit de distribuer les logemens, nous allions rompre les rangs, et nous disperser dans le cantonnement, lors qu'on vint nous annoncer qu'on appercevoit dans le lointain, quel-

ques soldats ennemis qui fuyoient. Il paroissoit difficile de les atteindre, et deux ou trois des plus jeunes d'entre nous se firent un jeu de les poursuivre après avoir préalablement reçu un signe d'approbation du colonel. Je m'attachai particulièrement à l'un d'entr'eux qui couroit plus vîte que les autres. Il portoit un uniforme de couleur d'azur qui étoit assez brillant, ce qui me l'avoit d'abord fait prendre de loin pour un officier.

Quand il vit qu'il ne pouvoit plus m'échapper, il s'arrêta, et m'attendit sur le revers d'un fossé qu'il venoit de franchir avec légèreté. Je crus d'abord qu'il se préparoit à m'ajuster un coup de fusil; mais quand je fus à vingt pas de lui, il laissa tomber son arme, ôta son chapeau et me dit à plusieurs reprises, en me faisant de profondes révérences dans di-

verses

verses positions,—"Monsieur, j'ai l'honneur de vous saluer; Monsieur, je suis votre très humble serviteur."—Je m'arrêtai, aussi étonné de sa grotesque figure que de l'entendre parler français. Je le rassurai en lui disant qu'il n'avoit rien à craindre. Il me raconta qu'il étoit professeur de danse, natif de Toulouse, que lors de la levée en masse qui s'étoit faite en Andalousie, on l'avoit mis au pilory pendant quinze jours pour le forcer à servir dans le Régiment de Ferdinand Sept dont il portoit l'uniforme;—ce qui étoit, disoit-il, on ne peut pas plus contraire à son génie pacifique.—Je lui dis de se rendre au village où étoit le régiment. Nous fîmes aussi prisonnier un autre Français, qui étoit fils d'un des premiers magistrats de la ville de Pau en Béarn.*

Entraîné

* Le second de ces deux Français rejoignit seul le régiment;

Entraîné par l'ardeur de courir et par l'impétuosité de mon cheval, je gravis une colline qui étoit devant moi, puis une autre, je traversai un torrent, et j'arrivai après une demie heure d'une course rapide à l'entrée d'un grand village où j'entrai. Les habitans m'ayant vu venir de loin avoient craint que je ne fusse suivi par une troupe nombreuse; l'allarme s'étoit aussitôt répandue parmi eux et ils s'étoient sauvés de toutes parts dans leurs maisons où ils étoient occupés à barricader la porte sur la rue, se préparant, suivant leur usage, à s'enfuir par dessus les murs des cours de derrière. Voyant que j'étois seul, ils sortirent peu à peu de leurs demeures, et

régiment; on lui fournit les moyens de s'échapper au bout de quelques jours. On n'avoit pas voulu l'envoyer au dépôt des prisonniers, de crainte de l'exposer à être fusillé pour avoir été pris les armes à la main et avec l'uniforme espagnol.

vinrent

vinrent sur la grande place où je m'étois arrêté. J'entendis répéter à quelques hommes avec assez d'énergie le mot de *matar;* comme je ne savois pas encore l'Espagnol, je crus d'abord que c'étoit une manière d'exprimer leur étonnement à la vue d'un inconnu; j'appris ensuite que ce mot veut dire *tuer*. Les Espagnols n'étoient pas aussi paisibles que les habitans des plaines de l'Allemagne, où un soldat français isolé faisoit la loi à tout un bourg. Quand je vis la foule grossir et l'agitation augmenter, je commençai à craindre que les habitans ne voulussent me retenir prisonnier, et me livrer aux ennemis. Je piquai des deux et j'allai me placer en dehors du village sur une petite colline où les hommes et même les femmes me suivirent bientôt; je me mis alors à faire carracoler mon cheval, et je lui fis franchir à plusieurs reprises un petit mur et un fossé qui étoient derrière

derrière moi, pour montrer aux habitans que je n'avois pas peur d'eux, et que je pourrois facilement leur échapper quand je le voudrois. Retenu par la curiosité, (c'étoit la première fois depuis notre passage de l'Ebre que je voyois un village entièrement habité et par des femmes surtout,) je retournai sur la hauteur où je m'étois d'abord placé et je fis signe avec le fourreau de mon sabre aux habitans qui s'avançoient de nouveau vers moi, de ne pas approcher à plus de dix pas, et je tâchai de leur faire entendre que mon cheval avoit besoin de manger. Les habitans enveloppés dans leurs grands manteaux, me regardoient en silence avec une espèce d'étonnement; conservant cependant toujours dans leurs regards et dans leur maintien cette gravité et cette dignité qui caractérisent les Castillans de tous les ages et de toutes les classes; ils paroissoient mépriser pro-

profondément un étranger de ce qu'il ne savoit pas leur langue.

Quand je vis qu'ils ne vouloient pas me comprendre, j'essayai quelques mots de latin; cette langue nous étoit souvent utile en Espagne pour nous faire entendre des curés qui la parlent généralement assez bien. Un jeune clerc partit de la foule, et revint quelques momens après avec le maître d'école du village; celui-ci fut si content de parler latin et de m'expliquer comment il étoit parvenu à ce dégré de science, qu'il me fit donner tout ce dont j'avois besoin, et je partis bientôt après. Quand notre régiment traversa ce même village le lendemain matin, il étoit déjà complettement désert. Je m'égarai dans l'obscurité en retournant à mon cantonnement, et je ne rejoignis mes camarades qu'à minuit.

Le jour suivant, deux de Décembre, nous

nous allâmes cantonner aux environs de la ville d'Alcala de Hénarés; nous rencontrâmes un escadron de lanciers polonais que le Maréchal Bessières avoit envoyé de St. Augustin faire une reconnoissance vers Guadalaxara; nous apprîmes d'eux que l'avant-garde de l'armée du centre étoit arrivée devant Madrid, nous n'étions plus qu'à trois lieues de cette capitale.

L'Empereur Napoleon étoit parti, le vingt-deux Novembre, de Burgos, pour Aranda, afin d'observer et de soutenir si cela étoit nécessaire, les mouvemens que faisoit sur l'Ebre son armée de la gauche contre les armées de la droite des Espagnols. Le vingt de Novembre, neuf jours après l'affaire de Tudéla, l'Empereur avoit marché contre Madrid avec l'armée du centre par la route directe des Castilles: il avoit laissé le corps du Maréchal Soult vers les Asturies pour observer les débris de l'armée espagnole de Gallice.

L'avant-

L'avant-garde de l'armée de l'Empereur étoit arrivée le trente à la pointe du jour au pied de la montagne appellée Somo Sierra. Le *puerto* ou passage de cette montagne étoit défendu par une division de douze à quinze mille Espagnols, et par une batterie de seize pièces de canon. Trois régimens d'infanterie du premier corps d'armée et six pièces de canon commencèrent l'attaque. Les lanciers polonais de la garde chargèrent ensuite sur la chaussée, et ils enlevèrent d'emblée les batteries de l'ennemi. Les Espagnols, trop foibles pour résister à l'armée de l'Empereur Napoléon, cherchèrent de toutes parts leur salut en fuyant dans les rochers.

Le Quartier Impérial coucha le premier de Décembre à St. Augustin. Le corps d'armée du Maréchal Ney, auquel notre régiment étoit attaché, venoit le même

jour

jour se réunir à l'armée de l'Empereur, par Guadalaxara et Alcala.

Le deux de Décembre, dans la matinée, l'Empereur Napoleon devança le gros de son armée, et il arriva avec sa cavalerie seulement sur les hauteurs qui avoisinent la capitale de l'Espagne. Au lieu de l'ordre qu'on observe aux approches des villes fortifiées où tous les événemens de la guerre sont prévus, au lieu de ce silence qui n'est interrompu que par des cris sourds et prolongés de *Sentinelle, garde à vous!* par lesquels les factionnaires placés autour du rempart s'assurent de leur vigilance mutuelle, on entendoit les cloches des six cens églises de Madrid sonner avec un redoublement continu, et de tems en tems, les hurlemens aigus de la foule et les roulemens précipités des tambours.

Les habitans de Madrid n'avoient songé à se défendre que huit jours seulement avant l'arrivée des armées françaises,

et

et tous leurs moyens se ressentoient de leur précipitation et de leur inexpérience. Ils avoient placé de l'artillerie derrière des coupures et des barricades, ou bien ils avoient élevé des retranchemens à la hâte en entassant des balles de laine et de coton. Les maisons à l'entrée des principales rues étoient remplies de gens armés placés aux fenêtres derrière des matelas. Le Retiro seul avoit été fortifié avec quelque soin; c'est un château royal situé sur une hauteur qui domine la capitale. Un aide de camp du Maréchal Bessières alla dès le matin, suivant l'usage, faire des sommations dans Madrid; il fut au moment d'être mis en pièces par les habitans lorsqu'il leur proposa de se rendre aux Français, et il ne dut la vie qu'à la protection des troupes de ligne espagnoles.

L'Empereur Napoleon employa la

soirée à reconnoître les alentours de la ville, et à arrêter son plan d'attaque. Les premières colonnes de l'infanterie étant arrivées à sept heures du soir, une brigade du premier corps d'armée soutenue par quatre pièces d'artillerie marcha contre les fauxbourgs, et les tirailleurs du seizième régiment s'emparèrent du grand cimetière, après avoir délogé les Espagnols de quelques maisons avancées. La nuit fut employée à placer l'artillerie, et à faire tous les préparatifs d'un assaut pour le jour suivant.

Un officier espagnol pris à Somo Sierra, que le Prince de Neufchâtel envoya à minuit dans Madrid, revint quelques heures après annoncer que les habitans persistoient à se défendre, et le trois, à neuf heures du matin, la cannonade commença.

Trente pièces de canon sous les ordres du

du Général Céharmont battoient en brèche les murs du Retiro, tandis que vingt pièces d'artillerie de la garde et quelques troupes légères faisoient ailleurs une fausse attaque pour distraire l'attention de l'ennemi et le forcer à diviser ses forces. Les voltigeurs de la division Villatte entrèrent par la brèche dans le jardin du Retiro, et furent bientôt suivis de leur bataillon, et en moins d'une heure les quatre mille soldats de ligne Espagnols qui défendoient ce point principal furent culbutés; à onze heures nos soldats occupoient déjà les postes importants de l'observatoire, de la fabrique de porcelaine, la grande caserne et l'hôtel de Medina Cœli. Maîtres de tout le Retiro, les Français pouvoient en peu d'heures embraser Madrid.

La canonnade alors cessa de se faire entendre; les progrès des troupes furent

arrêtés sur tous les points, et on envoya dans la place un troisième parlementaire. Il importoit à l'Empereur de ménager la capitale du royaume qu'il destinoit à son frère. On peut établir un camp, mais non pas une cour sur des ruines. Madrid réduite en cendres pouvoit exciter, par son exemple, une résistance désespérée dans toutes les autres villes du royaume. Sa destruction auroit d'ailleurs privé les armées françaises d'immenses ressources.

A cinq heures dans l'après-midi, le Général Morla, chef de la Junte militaire, et Don B. Yriarte, député de la ville, revinrent avec le parlementaire français. Ils furent conduits à la tente du Prince de Neufchâtel. Ils demandoient qu'on leur accordât une suspension d'armes pendant la journée du quatre, afin qu'ils eussent le tems de persuader au peuple de se rendre. L'Empereur leur reprocha avec l'emporte-

ment

ment le plus vif en apparence, la non-exécution de la convention de Baylen, et le massacre des prisonniers français en Andalousie; il vouloit effrayer par cette colère, qui étoit feinte, les envoyés espagnols, afin qu'ils retournassent ensuite communiquer leur terreur aux hommes auxquels ils commandoient. L'Empereur désiroit vivement que la reddition de Madrid eut l'apparence d'une soumission volontaire. On croyoit généralement alors que l'Espagne entière suivroit l'exemple que donneroit la Capitale.

Cependant les habitans refusoient de déposer leurs armes, et ils continuoient à faire feu sur les Français par les fenêtres des maisons qui entourent la promenade du Prado. On apprenoit par les prisonniers qu'on faisoit de momens en momens, quelles étoient la consternation et la fureur qui régnoient dans la ville. Cinquante

 mille

mille habitans armés et sans discipline erroient dans les rues, demandant tumultueusement qu'on leur donnât des ordres, accusant leurs chefs de trahison. Le Capitaine Général Marquis de Castellar et tous les militaires d'un rang élevé sortirent de Madrid pendant la nuit avec les troupes de ligne et seize pièces de canon. Le quatre Décembre à six heures du matin, le Général Morla et Don F. de Vera revinrent à la tente du Prince de Neufchâtel, et à dix heures les troupes françaises prirent possession de Madrid.

L'Empereur resta campé avec la garde sur la hauteur de Chamartin. Il envoya, suivant sa tactique accoutumée, le jour même de la prise de Madrid, des corps nombreux dans toutes les directions, afin de ne pas donner aux ennemis le tems de se reconnoître, et de profiter après un grand événement de l'étonnement et

de

de la terreur qui doublent presque toujours les forces des vainqueurs et paralysent momentanément celles des vaincus. Le Maréchal Bessières poursuivit avec seize escadrons, sur la route de Valence, l'armée espagnole du Général La Penna; cette même armée fut rejettée vers Cuenca par la division d'infanterie du Général Ruffin et la brigade de dragons du Général Bordesoult. Le corps du Maréchal Victor alla à Tolède par Aranjues. Les divisions de cavalerie des Généraux Lassalle et Milhaud suivirent, sur Talaveira, les débris de la division espagnole qui avoit été repoussée de Somo Sierra, et les troupes qui s'étoient échappées de Madrid. Le Général La Houssaye entra à l'Escurial.

Notre régiment de hussards avoit passé les journées du deux, du trois, et du quatre Décembre aux environs d'Alcala, à trois lieues de Madrid. Le cinq nous eûmes

l'ordre de nous rendre de bonne heure au Quartier Impérial pour y être passés en revue. Il y avoit quelques minutes seulement que nous étions arrivés dans une plaine voisine du château de Chamartin, lorsque nous vîmes tout à coup paroître l'Empereur Napoleon. Il étoit accompagné par le Prince de Neufchâtel, et par cinq ou six aides de camp, qui pouvoient à peine le suivre, tant la course de son cheval étoit rapide. Toutes les trompettes sonnèrent, l'Empereur se plaça à cent pas en avant du centre de notre régiment, et il demanda au Colonel la liste des officiers, sous-officiers et soldats qui avoient mérité des distinctions militaires. Le Colonel du régiment les appella aussitôt par leurs noms; l'Empereur Napoleon parla avec familiarité à quelques uns des simples soldats qui lui furent présentés, mais s'adressant ensuite au Général qui commandoit la

brigade

brigade dont nous faisions partie, il lui fit rapidement deux ou trois questions très courtes; le Général ayant commencé à répondre d'une manière diffuse, l'Empereur Napoleon tourna bride, sans attendre la fin du discours commencé, et son départ fut aussi imprévu et aussi précipité que l'avoit été son arrivée.

Après la revue, nous nous acheminâmes vers Madrid. Un morne silence avoit succédé à l'agitation tumultueuse et bruyante qui régnoit la veille au dedans et au dehors des murs de cette capitale. Les rues par où nous entrâmes étoient désertes, et on n'avoit point encore rouvert sur les places les boutiques nombreuses des marchands de comestibles. Les porteurs d'eau étoient les seuls des habitans qui n'eussent point interrompu leurs fonctions accoutumées. Ils se promenoient en criant avec l'accent nasillard et traînant qu'ils apportent

apportent de leurs montagnes de Galice, *Quien quière agua?*—qui veut de l'eau.— Personne ne se présentant pour en acheter, l'aguador se répondoit de tems en tems tristement à lui-même, *Dios que la da*,— Dieu qui la donne,—et il recommençoit à crier.

En avançant vers le centre de Madrid, on voyoit quelques groupes d'Espagnols qui se tenoient debout, enveloppés dans leurs grands manteaux, aux angles d'une place où ils avoient l'habitude de se réunir auparavant en grand nombre; ils nous regardoient d'un œil morne et abattu; leur orgueil national étoit si grand, qu'ils pouvoient à peine se persuader que des soldats qui n'étoient pas Espagnols eussent pu vaincre des Espagnols. Lorsqu'ils voyoient par hasard dans nos rangs, des chevaux pris à la cavalerie ennemie montés par nos hussards, ils les reconnoissoient

soient aussitôt à leur allure, et ils se reveilloient de leur stupeur, se disant les uns aux autres, *Este cavallo es espagnol*,—ce cheval est espagnol,—comme si c'eut été l'unique cause de nos succès.

Nous ne fîmes que traverser Madrid; notre régiment alla se cantonner pendant seize jours à Cevolla, non loin des bords du Tage, vers Talaveira, et il revint ensuite le dix-neuf de Décembre faire partie de la garnison de Madrid. Les habitans de cette capitale, et ceux des environs, étoient revenus de leur grand étonnement. Ils s'étoient peu-à-peu accoutumés à la vue des Français. L'armée observoit la discipline la plus sévère, et la tranquillité régnoit, au moins en apparence, comme au tems de la paix.

On est étonné en entrant dans Madrid le matin par la porte de Tolède, et la place de la Cevada où se tient le marché, du

du concours tumultueux de gens de la campagne et des provinces, diversement vêtus, qui arrivent, partent, vont et viennent. Là un Castillan relève avec dignité les plis de son large manteau comme un sénateur Romain enveloppé dans sa toge. Ici un bouvier de la Manche, un long aiguillon à la main, est revêtu d'une saye de peau de buffle, qui ressemble encore, par sa forme ancienne, à la tunique que portoient les guerriers Romains et les Goths. Plus loin on voit des hommes dont les cheveux sont enveloppés dans des longs réseaux de soie, d'autres portent une espèce de veste courte brûne chamarée de bleu et de rouge, et qui rappelle le vêtement mauresque. Les hommes qui portent ce vêtement viennent de l'Andalousie; on les reconnoit à leurs yeux vifs et noirs, à des regards plus expressifs et plus animés, à un langage plus rapide. Des

femmes

femmes placées aux angles des rues et sur les places, préparent des alimens pour tout ce peuple du dehors qui n'est à Madrid qu'en passant.

Vous voyez arriver de longues files de mulets, chargés d'outres de vin et d'huile, ou bien des bandes nombreuses d'ânes conduits par un seul homme qui leur parle sans cesse. Vous rencontrez aussi des voitures traînées par huit ou dix mules ornées de clochettes, et qu'un seul cocher conduit avec une adresse surprenante, au trot et au galop, sans se servir de rênes, à la voix seulement, en poussant de grands cris sauvages. Un seul sifflement aigu et prolongé suffit pour arrêter toutes ces mules au même instant. A leurs jambes menues, à la grandeur de leur stature, à leurs têtes élevées et fières, on croiroit voir des attélages de cerfs ou d'élans. Les vociférations des conduc-

teurs

teurs de voitures et des muletiers; les sons des cloches des églises, qu'on entend sans cesse, ces hommes diversement vêtus, le surcroît d'activité méridionale, qu'ils manifestoient par leurs gestes expressifs, ou par des cris dans une langue sonore qui nous étoit inconnue, leurs mœurs si différentes des nôtres, donnoient à la capitale de l'Espagne une apparence tout à fait étrange pour des hommes qui venoient du nord, où tout se passe en silence. Nous en étions d'autant plus frappés que Madrid étoit la première grande ville que nous eussions trouvée peuplée depuis notre entrée en Espagne.

A l'heure de la Sieste, en été surtout, pendant la chaleur du jour, tous les bruits étoient suspendus, la ville entière étoit livrée au sommeil, et l'on n'entendoit plus dans les rues que le retentissement des pas des chevaux de quelques corps de notre cavalerie

cavalerie qui revenoient de faire une Ronde, ou bien le tambour d'un détachement d'infanterie qui montoit solitairement la garde. Ce même tambour français avoit auparavant servi à battre la marche et la charge dans Alexandrie, au Caire, à Rome, et presque dans toutes les villes de l'Europe depuis Koenisberg jusqu'à Madrid où nous étions alors.

Notre régiment demeura presqu'un mois entier dans la capitale de l'Espagne. J'étois logé chez un vieillard d'un nom illustre, qui vivoit seul avec sa fille. Il alloit régulièrement deux fois le jour à la messe, et une fois sur la place Del Sol, s'informer des nouvelles. Il s'asseyoit, en entrant chez lui, dans un sallon où il passoit le jour à ne rien faire. Quelquefois il allumoit sa cigarre, et dissipoit en fumant son ennui et ses pensées; il ne parloit que rarement, je ne l'ai jamais vu rire, il s'écrioit

s'écrioit seulement chaque demi-heure avec un soupir d'abattement, *Ay Jesus*, sa fille lui répondoit les mêmes paroles, et ils rentroient tous les deux dans le silence.

Un prêtre, le directeur spirituel de la maison, venoit chaque jour voir mes hôtes, avec cette assiduité que les medecins mettent dans d'autres pays à visiter leurs malades. Il portoit une perruque blonde, pour cacher sa calotte de prêtre, et il étoit vêtu comme un citoyen ordinaire, affectant sans cesse de dire, qu'il n'osoit pas porter ses habits pontificaux, dans la crainte d'être égorgé dans les rues par nos soldats: ce travestissement inutile avoit uniquement pour but d'accroître l'irritation violente qui existoit déjà contre les Français.

Quoiqu'il régnât en apparence une grande tranquillité dans Madrid, notre régiment se tenoit néanmoins toujours prêt à monter à cheval, et nos chevaux restoient

restoient dans la capitale constamment sellés, comme si nous avions été aux avant-postes en présence de l'ennemi. Onze cens Espagnols déterminés étoient, disoit-on, restés cachés dans la ville au moment de sa capitulation, se préparant à insurger les habitans, et à faire main basse sur tous les Français à la première occasion favorable.

Nous conservions, au milieu des chants de victoire dont nos bulletins retentissoient, un sentiment confus d'incertitude sur les avantages mêmes que nous venions de remporter,—on auroit dit que nous avions vaincus sur des volcans. L'Empereur Napoleon ne fit point d'entrée publique dans Madrid comme dans les autres capitales de l'Europe; on nous dit qu'il en fut empêché par les formes auxquelles l'étiquette devoit l'assujettir envers son frère Joseph qu'il consideroit déjà comme un sou-

verain étranger. Toujours campé avec sa garde sur les hauteurs de Chamartin, il donnoit journellement des décrets à l'Espagne, attendant la soumission prochaine de ce royaume, de la terreur qu'avoient dû produire les succès rapides de nos armes.

Les proclamations foudroyantes de l'Empereur Napoleon annonçoient ses triomphes à l'Europe étonnée, et faisoient craindre un sort terrible aux parties de la Péninsule qui résistoient encore. Cependant les provinces de l'Espagne ne s'empressoient point de faire séparément des démarches pour adoucir un vainqueur implacable, et détourner le coup funeste qu'elle devoit craindre. Personne ne se présentoit pour apporter aux pieds de Napoleon, avec les tributs exigés, ces éloges obséquieux auxquels d'autres pays l'avoient accoutumé. Les députations de la ville

de

de Madrid, et quelques alcades envoyés des lieux occupés par nos troupes, vinrent seuls faire au Quartier Impérial de Chamartin, des soumissions dictées par la crainte. Douze cens chefs de famille, choisis dans la ville même de Madrid, furent aussi appellés, et ils vinrent prêter serment de fidélité au Roi Joseph. Mais les prêtres mêmes, entre les mains desquels ils jurèrent sur l'Evangile, les avoient, disoit-on, dégagés long tems d'avance, de tous les sermens de soumission qu'ils pourroient faire à des vainqueurs.

La réduction des ordres religieux, et l'abolition de l'Inquisition, que les autorités françaises venoient de proclamer, loin de faire regarder les Français comme libérateurs, augmentèrent la haine violente que leur portoit le clergé et ses nombreux zélateurs. Les religieux de tous les ordres qui avoient été renvoyés de leurs

couvens, se répandîrent dans le pays, et ils alloient de toutes parts prêcher contre nous. Couvrant d'un zèle saint le ressentiment qu'ils avoient de la perte récente de leurs biens, ils cherchoient à exciter le peuple contre les Français par tous les moyens possibles. Les prêtres disoient hautement que l'Inquisition n'avoit été établie que contre les étrangers; que sans l'Inquisition, tous les principes religieux auroient été détruits long tems en Espagne, comme ils l'étoient depuis plus de vingt années en France.

L'Inquisition étoit fort adoucie depuis un siècle; elle n'inspiroit plus aucune crainte aux Espagnols; et des hommes éclairés avoient même fini par la regarder comme un moyen nécessaire à un gouvernement foible, pour contenir le peuple et réprimer la puissance du clergé inférieur. Les pauvres se demandoient où ils

iroient

iroient chercher dans les années de disette, la nourriture journalière qu'ils recevoient auparavant aux portes des couvens.

Ce peuple religieux ne concevoit pas comment des institutions qu'il croyoit avoir toujours existé, pouvoient jamais cesser, et dans ces temps de malheurs tous les changemens faits par des mains ennemies lui paroissoient des impiétés.

Peu de jours après la prise de Madrid, pendant que notre régiment étoit encore cantonné à Cevolla sur les bords du Tage, je reçus l'ordre de porter au Maréchal Lefêvre une dépêche ouverte du Général Lassalle qui étoit en avant de nous à Talaveira. Le Maréchal Lefêvre devoit lire cette dépêche, et l'envoyer ensuite directement au Prince de Neufchâtel. Je rencontrai, au coucher du soleil, le Maréchal Lefêvre à Maquéda, au moment où

il arrivoit de Casa Rubios. Ce maréchal, pour ménager ses aides de camp, m'ordonna de continuer ma route, et de porter moi-même au Quartier Impérial les lettres dont j'avois d'abord été chargé. Devant prendre la poste je fus obligé de laisser mon cheval à Maquéda, et je montai sur un mulet de réquisition que le chef de l'état-major me fit donner par l'alcade du lieu.

Je fus bientôt en route, par une nuit noire, sur un grand mulet de trait vicieux dont on avoit rasé la crinière; un paysan espagnol, qui me servoit de guide, me précédoit, monté sur le mulet qui appareilloit avec le mien. Quand nous eumes fait près d'une lieue mon guide se laissa tomber, et son mulet partit au galop pour retourner probablement à son village. Je crus que le paysan, étourdi de sa chûte, s'étoit évanoui, et je mis pied à terre pour le secourir. Je le cherchai en vain à la place où je l'avois entendu

entendu tomber, il s'étoit glissé dans des broussailles épaisses, et avoit disparu ; je remontai sur mon mulet, ne sachant pas trop comment je trouverois seul ma route. L'animal rêtif n'entendoit plus son compagnon marcher devant lui, et il ne vouloit ni avancer ni reculer. Plus je lui donnois de l'éperon, plus il redoubloit ses ruades ; mes coups, mes injures, mes menaces en français, ne faisoient que l'irriter. J'ignorois son nom, je ne savois pas encore alors que chaque mulet d'Espagne en eut un, et que pour le faire avancer il fallut lui dire dans sa propre langue,—Allez, mulet, allez, Capitaine, allez, arragonaise, &c. Ayant mis pied à terre, pour resserrer la sangle de ma selle en bois, le mulet impatienté fit un saut de côté, et m'allongea, dans la poitrine, un coup de pied qui me renversa, puis il entra dans un sentier

voisin ; quand je fus revenu de ma chûte, je courus après lui de toutes mes forces, me guidant par le bruit que faisoit un des étriers de ma selle qui venoit de tourner, et qui traînoit sur les pierres. Quand j'eus fait environ une demie lieue, je retrouvai ma selle dont le mulet étoit parvenu à se débarasser. Je la pris sur mon dos, et j'entrai peu après dans un grand village, où l'avant-garde d'une des brigades du Maréchal Lefêvre venoit d'arriver. Je me fis donner un cheval par l'alcade, et je me remis en route, ayant soin de me tenir toujours très près de mon guide.

Il n'y avoit aucune garnison française dans le village où je changeai de chevaux pour la seconde fois. Le maître de la Poste vint lui-même m'ouvrir, c'étoit un vieillard verd et sec. Il reveilla un postillon et lui

dit

dit de mettre ma selle sur un vieux cheval qui pouvoit à peine se soutenir, tant ses jambes de devant étoient arquées. Je fis quelques menaces au maître de la Poste, en élevant la voix, et en lui désignant le cheval que je voulois monter. Le vieillard n'en fut point effrayé; il me prit par la main avec une tranquillité qui désarma aussitôt ma colère, et il me montra, en me faisant signe de ne pas faire de bruit, trente ou quarante paysans qui dormoient dans le magasin de la paille hachée à l'autre extrémité de l'écurie. Je profitai de son conseil, et je montai le mauvais cheval sans dire un mot, étonné des sentimens divers qu'indiquoit ce simple trait et réflechissant aux difficultés sans nombres que la haine des Espagnols nous opposoit déjà même alors au milieu même de nos victoires.

J'arrivai

J'arrivai à une heure dans la nuit au Quartier Impérial de Chamartin. Le Prince de Neufchâtel fut réveillé par un de ses aides de camp; je lui remis les lettres dont j'étois porteur, et je fus renvoyé le même jour à onze heures du soir à mon corps d'armée avec de nouvelles dépêches pour le Maréchal Victor. J'arrivai le matin à Aranjues; le commandant de la place me conseilla d'attendre pour aller à Tolède le départ d'un détachement. Le directeur des postes du premier corps d'armée avoit été massacré la veille sur la route, pour avoir devancé de quelques minutes seulement son escorte. Les ordres dont j'étois porteur étoient, à ce qu'on m'avoit dit, pressés, et je continuai ma route monté sur un petit cheval de réquisition. Etant seul j'étois obligé de me servir à moi-même, d'arrière-garde, d'avant-

d'avant-garde et de flanqueurs, arrivant au galop sur les hauteurs, regardant sans cesse autour de moi, pour ne pas me laisser surprendre.

Les chevaux sauvages du Haras Royal mêlés avec des daims et des cerfs, fuyoient à mon approche par troupes de cinquante à soixante.

Quand je fus à quelques lieues par delà Aranjues, je vis de loin deux paysans espagnols qui venoient de garrotter un soldat français, et qui le traînoient dans des broussailles pour l'égorger. J'allai à eux de toute la vîtesse de mon cheval, j'eus le bonheur d'arriver encore à temps pour délivrer le malheureux prisonnier: c'étoit un soldat d'infanterie qui étoit sorti la veille de l'hôpital d'Aranjues; accablé de fatigue, il s'étoit assis pendant que ses camarades continuoient à marcher.

Je

Je l'escortai jusqu'à son détachement qui faisoit halte non loin de là et je continuai ma route.

Rien de plus affreux que le spectacle qui s'offrit ensuite à mes regards. Je rencontrois à chaque pas les corps mutilés des Français assassinés les jours précedens, et des lambeaux de vêtemens ensanglantés semés ça et la. Les traces encore récentes laissées dans la poussière, indiquoient la lutte que quelques-uns de ces infortunés avoient soutenue, et les longs tourmens qu'ils avoient souffert avant que d'expirer. Les plaques en cuivre de leurs bonnets qui avoient roulé à quelques pas d'eux pouvoient seules faire reconnoître qu'ils étoient des soldats et à quels régimens ils appartenoient. Ceux qui attaquoient ainsi les Français sur la route de Tolède étoient des gardiens des Haras Royaux et

des

des paysans qui avoient abandonné leurs villages lors de l'arrivée de nos troupes ; ils avoient acquis une grande férocité de mœurs, par l'habitude d'une vie vagabonde et solitaire.

J'avois remis, à Tolède, mes dépêches au Maréchal Victor, et j'étois retourné à mon régiment, la veille du jour, où il étoit entré en garnison à Madrid.

Les Espagnols des plaines de la Castille se relevoient déjà de la consternation momentanée que leur avoit causé notre arrivée. Les habitans des lieux que nous occupions, s'étoient retirés dans les montagnes ou dans les bois avec leurs femmes et leurs enfans ; ils épioient de là toutes nos démarches, et ils s'embusquoient auprès des grandes routes pour attendre nos couriers et nos ordonnances, ou bien pour assaillir à l'improviste ceux

de

de nos petits détachemens auxquels ils se croyoient supérieurs en forces.

Chaque jour nous apprenions quelques nouvelles désastreuses des petits détachemens restés en arrière de l'armée, pour entretenir les communications. Dans tous les lieux où nous avions laissé, comme en Allemagne, des postes de correspondance, composés de neuf ou quinze hommes seulement,—ces postes furent égorgés.

La Junte espagnole s'étoit retirée à Merida, elle alla ensuite à Seville. Elle venoit d'envoyer aux alcades, et aux curés, même dans les lieux que nous occupions, l'ordre d'inviter les soldats des milices espagnoles, à rejoindre les corps auxquels ils appartenoient; ces soldats de la patrie marchoient la nuit, et par des chemins détournés, voulant éviter la rencontre de nos troupes, et c'est ainsi que les armées dispersées des Espagnols se relevoient

voient sans cesse de leurs désastres avec une inconcevable facilité. Lorsque l'armée de Castannos arriva à Cuenca après avoir été défaite à Tudéla, elle étoit réduite à neuf mille hommes d'infanterie et à deux mille cavaliers ; un mois après lors de l'affaire d'Uclés cette même armée étoit forte de plus de vingt-cinq mille hommes. Après la défaite de l'armée du Général Blake à Espinosa, le Marquis de la Romana avoit eu beaucoup de peine à rassembler cinq mille soldats dans la Gallice ; au commencement de Décembre il avoit déjà réuni vingt-deux mille hommes aux environs de la ville de Leon.

Quoique la Junte espagnole ne fut qu'une administration foible et mal affermie, elle avoit cependant beaucoup d'influence lorsqu'elle agissoit dans le sens du mouvement que la nation s'étoit imprimée d'elle-même : ce mouvement devoit être

d'autant

d'autant plus durable qu'il étoit tout à fait volontaire. Les généraux espagnols comme leur gouvernement n'avoient d'autorité que lorsqu'ils agissoient dans le sens de l'opinion de ceux auxquels ils commandoient. Ils ne pouvoient ni arrêter leurs soldats dans leurs succès, ni les contenir au milieu des revers, et ces bandes indisciplinées entraînoient avec elles leurs chefs à la victoire ou à la fuite. L'orgueil national des Espagnols étoit si grand, qu'ils ne vouloient jamais attribuer leurs revers à leur manque d'expérience, ou à la supériorité militaire de leurs ennemis; dès qu'ils étoient battus, ils accusoient leurs chefs de trahison. Le Général St. Juan fut pendu par ses soldats à Talaveira, le Général la Penna fut destitué par les divisions d'Andalousie, et le Duc de l'Infantado forcé de prendre à Cuenca le commandement de l'armée.

Les

Les Espagnols étoient un peuple religieux et guerrier, mais non pas militaire; ils détestoient et ils méprisoient même tout ce qui tenoit aux troupes de ligne, aussi manquoient-ils de bons officiers, de sous-officiers et de tous les moyens qui constituent une armée bien réglée. Ils consideroient la guerre présente comme une croisade religieuse contre les Français pour la patrie et pour le Roi, et un ruban rouge avec cette inscription *Vincer o morir pro patria et pro Ferdinando Septimo*, étoit la seule distinction militaire de la plus grande partie de leurs soldats citoyens. Au premier appel, les hommes de toutes les provinces se rendoient presque nuds aux grands rassemblemens qu'ils appelloient leurs armées. Là le désir ardent qu'ils avoient de vaincre leur faisoit supporter avec une patience admirable, les privations auxquelles toute la puis-

sance de la discipline la plus sévère n'auroit pu assujettir les meilleures troupes de ligne.

Les peuples des provinces manifestoient généralement, même dans le tems de nos victoires, beaucoup d'incredulité sur les succès que nous remportions; aucun Espagnol ne vouloit croire aux désastres de l'Espagne, et l'avouer vaincue, et ce sentiment, qui étoit dans l'âme de tous, rendoit la nation invincible malgré les pertes individuelles, et les défaites fréquentes de ses armées.

Les Anglais étoient entrés en Espagne vers la fin de l'année dix-huit-cent-huit. Treize mille soldats sous les ordres du Général Sir D. Baird avoient débarqué à la Corogne, le quatorze du mois d'Octobre, et ils s'étoient avancé par la route de Lugo jusqu'à Astorga. Une autre armée de vingt-un mille hommes, sous les ordres

ordres du Général Moore commandant en chef de toutes les forces brittanniques, étoit partie de Lisbonne le vingt-sept du même mois; elle étoit arrivée en Estremadoure, et dans les Castilles, par les routes d'Almeida, de Ciudad Rodrigo, d'Alcantara et de Mérida. La division qui marchoit par la route de Mérida s'étoit avancée le vingt-deux de Novembre jusqu'à l'Escorial. Tous les corps anglais dans la péninsule devoient se réunir à Salamanque et à Valladolid pour aller renforcer les armées des Espagnols devant Burgos, lorsque cette armée eut été dispersée, ainsi que celle du Général Blake dans les Asturies. Le Général Sir David Baird se retira d'Astorga à Villa Franca, et plus tard lorsque les Français marchèrent sur Madrid après l'affaire de Tudéla, le Général Moore rappella le corps anglais qui s'étoit avancé jusqu'à l'Escorial, et il con-

centra son armée aux, environs de Salamanque. Les armées anglaises en Espagne restèrent près d'un mois à Villa Franca et à Salamanque incertaines sur ce qu'elles devoient faire: elles ne pouvoient ni se porter en avant contre les forces immenses des Français, ni se retirer, dans la crainte de décourager les peuples de l'Espagne, et d'abattre l'esprit national qui existoit encore malgré de grands revers.

Il y eut une mésintelligence momentanée entre les Anglais et les Espagnols, ce qui mit de la désunion dans leurs opérations militaires. Les Espagnols, oubliant que les Anglais n'étoient que des auxiliaires dans leur querelle, leur reprochèrent la lenteur de leurs premières marches et bientôt après leur immobilité. Le général anglais accusoit à son tour les Espagnols de lui avoir caché constamment leur situation et leurs revers, d'avoir exagéré sans

cesse

cesse la force de leurs moyens de résistance. Il se trompoit, comme le chef des armées françaises, sur le caractère espagnol, et il prenoit généralement pour de la foiblesse tout ce que le patriotisme fait faire croire et dire à des peuples dépourvus de ressources militaires, mais forts par le caractère national, et qui sont indomptables par cela même qu'ils s'exagèrent de bonne foi leurs revers.

Les Espagnols en vinrent jusqu'à se persuader que les Anglais vouloient les abandonner à leur propre sort; les Français croyoient aussi, d'après l'opinion généralement répandue, que les Anglais ne songoient plus qu'à se rembarquer à Lisbonne et à la Corogne. Ils envoyèrent même le Maréchal Lefèvre en avant de Talaveira pour menacer la communication du Général Moore, et le forcer à redescendre promptement le Tage. Le Général

Soult, qui étoit resté sur les frontières du royaume de Léon, se préparoit aussi à entrer en Gallice; il alloit être renforcé par le corps du Général Junot qui venoit de France et s'avançoit vers Burgos.

Dans ces entrefaites on vint annoncer, le vingt-un de Septembre, au Quartier Impérial de Chamartin, qu'un des postes du Général Franchesci avoit été enlevé le douze à Rueda, et que des partis de cavalerie anglaise étoient venus battre la campagne jusqu'aux portes de Valladolid. Ces partis avancés appartenoient à l'armée du Général Moore qui avoit quitté Salamanque le treize de Décembre, et avoit passé le Duero pour se réunir aux treize mille Anglais que le Général Sir David Baird amenoit de Villa Franca. Il se proposoit de faire ensuite, avec les troupes espagnoles du Marquis de la Romana, une attaque combinée contre le

Maréchal

Maréchal Soult qui occupoit, avec quinze mille hommes, les bourgs de Guarda, Saldannas et Sahagun, le long de la petite rivière Cea. Dès le vingt-un une brigade de cavalerie aux ordres du Général Paget attaqua et défit un régiment de dragons français que le Maréchal Soult avoit laissé à Sahagun.

L'Empereur Napoleon, instruit de ce mouvement des Anglais, partit le vingt-deux de Madrid avec sa garde et le corps du Maréchal Ney pour aller leur couper la retraite vers la Corogne. Il arriva le vingt-trois à Villa Castin, le vingt-cinq à Tordesillas, le vingt-sept à Medina de Rio-Seco, et le vingt-neuf de Décembre, au matin, son avant-garde, composée de trois escadrons de chasseurs à cheval commandés par le Général Fefèvre, se présenta devant Benavente où étoit l'armée anglaise. Le Général Lefèvre trouvant

le pont sur l'Esla coupé, passa cette rivière à gué et repoussa jusqu'aux portes de la ville les postes avancés des Anglais. Ce général, entraîné par l'ardeur de la poursuite, oublia de rallier ses chasseurs et de se faire éclairer, et il fut bientôt aux prises avec toute la cavalerie ennemie. Les chasseurs français furent forcés de repasser l'Esla ; soixante hommes blessés ou démontés, au nombre desquels étoit le général, restèrent au pouvoir des Anglais. Les chasseurs français se reformèrent en bataille sur la rive opposée de la rivière, et ils se préparoient à faire une charge désespérée pour reprendre leur chef prisonnier, lorsque les Anglais firent rapidement avancer auprès du pont rompu deux pièces d'artillerie légère qui tirèrent à mitraille, et forcèrent les escadrons français à se retirer.

Les armées anglo-espagnoles avoient été

été instruites de la marche de l'Empereur Napoleon au moment où elles se préparoient à attaquer le Maréchal Soult au village de Carcon; elles s'étoient retirées rapidement dès le vingt-quatre sur Astorga et Benavente, par les routes de Mayorga, Valencia et Mancilla. Les armées anglo-espagnoles auroient été probablement coupées des défilés de la Gallice, si l'armée française n'eut été considérablement rallentie dans sa marche, par les neiges nouvellement tombées sur la Sierra de Guadarrama, et par des torrens débordés.

L'Empereur Napoleon arriva le trente de Décembre à Benavente, il ne s'avança pas au-delà d'Astorga, revint le sept de Janvier à Valladolid avec ses gardes, et peu de jours après il étoit en France faisant des préparatifs pour marcher contre l'Autriche. Le Maréchal Ney resta à Astorga

Astorga pour garder les défilés de la Gallice, et organiser le pays; le Maréchal Soult continua à poursuivre l'armée du Général Moore vers la Corogne. Le pays que les Anglais laissoient derrière eux en se retirant étoit totalement dévasté, et les troupes du Maréchal Soult étoient obligées d'aller chercher chaque soir des vivres à de très grandes distances de la route battue, ce qui augmentoit leurs fatigues et retardoit considérablement leur marche. Les avant-gardes du corps du Maréchal Soult atteignirent cependant, à Villa Franca, et ensuite à Lugo, les réserves de l'armée ennemie, mais elles ne se trouvirent pas assez fortes pour les entamer. C'est dans un engagement qui eut lieu devant la première de ces deux villes que les Français perdirent le Général de cavalerie Colbert.

Le seize les Anglais furent forcés de livrer

livrer bataille devant la Corogne, avant que de se rembarquer; l'affaire fut sanglante et vivement contestée. Les Français gagnèrent d'abord du terrein, mais les Anglais reprirent vers la fin de la journée la forte position dans laquelle ils s'étoient d'abord placés pour couvrir l'encrage de leur flotte, et ils s'embarquèrent pendant la nuit du seize au dix-sept. Le Général Moore fut atteint par un boulet de canon pendant la bataille, au moment où il ramenoit à la charge un corps qui venoit d'être repoussé. L'armée du Marquis de la Romana s'étoit dispersée dans les montagnes à l'ouest d'Astorga. La ville de la Corogne, entourée de fortifications, fut défendue par ses habitans, et elle ne se rendit que le vingt par capitulation.

Les troupes anglaises souffrirent dans leur retraite tous les maux auxquels sont exposées les armées vivement poursuivies, lorsque

lorsque les soldats sont exaspérés par des fatigues à outrance, et sans avoir jamais été entamés nulle part en bataille; elles perdirent plus de huit mille hommes, leur trésor, beaucoup de bagages, et presque tous les chevaux de leur cavalerie.

On ne conçoit pas aisément quelles furent les causes qui engagèrent le Général Moore à risquer le sort de son armée entière en faisant contre le corps du Maréchal Soult une expédition dont le résultat ne pouvoit être dans tous les cas que très incertain. Ce Maréchal pouvoit se retirer sur Burgos et être renforcé par les troupes du Général Junot en se portant sur Saldannas. Le Général Moore donnoit à l'Empereur Napoleon, qui se préparoit à retourner en France, l'occasion de l'attaquer avec toutes ses forces réunies. Le Général Moore pouvoit se porter de Salamanque derrière le pont d'Almaraz sur le Tage

dans

dans une position presqu'inprenable, et réorganiser les armées espagnoles; c'étoit là ce que les Français redoutoient le plus. Le Général Moore, parti de Salamanque, devoit dans tous les cas se retirer plutôt sur Lisbonne que sur la Corogne, afin de parcourir la route la plus courte, et de donner aux corps des Maréchaux Lefêvre et Soult les communications les plus longues à garder, et les forcer ainsi à s'affoiblir par la nécessité de laisser en arrière d'eux de nombreux détachemens; il fournissoit ainsi aux troupes du Général la Romana, et aux paysans de la Gallice et du Portugal des occasions nombreuses de faire la petite guerre contre les partis français. Cette dernière opération a été exécuté plus tard avec le plus grand succès par le Général Sir A. Wellesley.

On assure que le Général Moore fut trompé par de faux rapports, et qu'il fut entraîné

entraîné malgré son propre jugement à franchir les règles de l'art militaire. Au reste, il est toujours aisé de juger des choses d'après l'événement, la difficulté dans toutes les entreprises consiste à prévoir les résultats probables.

Pendant que le corps d'armée du Maréchal Soult repoussoit les Anglais de la Gallice, l'armée espagnole d'Andalousie faisoit en avant de Cuenca divers mouvemens, par lesquels elle sembloit menacer Madrid. Le Maréchal Victor partit le dix Janvier de Tolède, avec le premier corps d'armée, pour s'opposer à cette armée espagnole commandée par le Duc de l'Infantado. Le premier corps d'armée fut plusieurs jours aux environs d'Ocania, avançant lentement sans avoir aucune nouvelle des ennemis. Soit hasard, soit par ignorance des lieux, les divisions françaises se trouvèrent le treize au matin

tellement

tellement engagées au milieu de celles des Espagnols, que sans avoir aucune intention de les tourner, elles se crurent elles mêmes cernées.

La division Vilatte rencontra la première une partie de l'armée ennemie, rangée en bataille, sur la crête d'une colline élevée et escarpée. Les Espagnols se confioient dans la force de leur position plutôt que dans l'expérience de leurs troupes, qui étoient composées en grande partie de nouvelles levées. Quand ils virent l'impétuosité et le sang froid avec lequel les Français gravissoient, l'arme au bras, les rochers, ils se débandèrent après avoir fait leur première décharge, et ils rencontrèrent dans leur retraite, à peu de distance d'Alcazar, la division Ruffin, qui cherchant l'ennemi, l'avoit tourné sans s'en douter. Plusieurs milliers d'Espagnols furent alors forcés à mettre bas les armes,

une

une grande terreur panique s'empara de toute leur armée, et les divers corps qui la composoient se précipitèrent aveuglement dans tous les sens. Plusieurs de ces colonnes ennemies qui cherchoient à échapper allèrent se jetter dans le parc d'artillerie du Général Cénarmont, et elles furent reçues par des décharges à mitraille qui les forcèrent à changer de direction. Une pièce d'artillerie française, dont les chevaux étoient très fatigués, fut rencontrée par la cavalerie ennemie, qui lui fit place et défila en silence des deux côtés de la route. Les Français firent plus de dix mille prisonniers, et ils prirent quarante pièces de canon que les Espagnols abandonnèrent dans leur fuite. Si la division de dragons du Général Latour Maubourg n'avoit pas été trop fatigué pour suivre les ennemis, l'armée espagnole

pagnole entière seroit tombée au pouvoir des Français.

Le treize de Janvier, jour où l'affaire d'Ucles eut lieu, notre régiment partit de Madrid pour aller rejoindre le premier corps d'armée. Le quatorze nous couchâmes à Ocania, le quinze au matin nous rencontrâmes à trois lieues de cette dernière ville les prisonniers espagnols qui venoient d'Ucles, et qu'on conduisoit à Madrid; beaucoup de ces malheureux tomboient accablés de fatigue, d'autres mouroient d'inanition: lorsqu'ils ne pouvoient plus marcher, ils étoient aussitôt impitoyablement fusillés. Cet ordre sanguinaire avoit été donné en représailles de ce que les Espagnols pendoient les Français qu'ils faisoient prisonniers. Des mesures aussi violentes prises à contre-tems contre des ennemis désarmés qui devoient être protégés par leur foiblesse

même, ne pouvoient dans aucun cas être justifiées par la nécessité des représailles; ces mesures, aussi cruelles qu'impolitiques, éloignoient du grand but de la conquête, la soumission durable des peuples vaincus. Elles empêchoient, il est vrai, les paysans espagnols de se rendre à leurs armées; mais il en résultoit seulement qu'une guerre d'embuscades succédoit aux batailles rangées, dans lesquelles notre éminente supériorité de tactique nous eut probablement toujours donné les moyens de vaincre nos ennemis, et ensuite la facilité de soumettre, par la douceur, des hommes que la discipline militaire auroit déjà à demi domptés. Les Français alloient avoir à lutter, avec quatre cens mille hommes seulement, contre douze millions d'êtres vivans animés par la haine, le désespoir, et la vengeance. Un de ces infortunés Espagnols attira particulièrement

ment notre attention ; il étoit étendu sur le dos, mortellement blessé ; ses longues moustaches noires entre-mêlées de poils gris et son uniforme faisoient voir que c'étoit un ancien soldat ; il ne faisoit plus entendre que des sons inarticulés, invoquant la Vierge et les Saints ; nous cherchâmes à le ranimer avec de l'eau-de-vie, il expira peu de momens après.

Rien n'est plus affreux que de suivre à quelques marches de distance une armée victorieuse. Comme nous n'avions pas eu part aux succès de nos camarades, qui venoient de battre les ennemis en avant de nous, aucun souvenir de nos propres dangers, de nos fatigues ou de nos inquiétudes passées, n'affoiblissoit l'horreur du spectacle qui s'offroit à chaque pas à nos yeux. Nous traversions des campagnes désertes et dévastées, nous logions pêle-mêle avec les morts et les blessés qui

s'étoient traînés dans la boue pour venir expirer sans secours dans des habitations voisines de l'endroit où l'affaire avoit eu lieu.

Nous rejoignîmes à Cuenca notre corps d'armée; et nous prîmes pendant quelques jours des cantonnemens aux environs de San Clemente et à Belmonte; nous attendions notre artillerie, qui ne pouvoit faire qu'avec beaucoup de peine une ou deux lieues chaque jour: les pluies de l'hiver avoient rendu les chemins si difficiles qu'il falloit souvent réunir les attelages de plusieurs pièces de canon pour en traîner une seule. Nous traversâmes ensuite la patrie de Don Quixote pour aller à Consuegra et à Madrilejos. Le Toboso ressemble parfaitement à la description qu'en a faite Michel Cervantes dans le poëme immortel Don Quixote de la Manche. Si ce héros imaginaire ne fut pas pendant sa vie d'un

grand

grand secours aux veuves et aux orphelins, au moins son souvenir protégea-t-il contre les désastres de la guerre la patrie supposée de sa Dulcinée. D'abord que les soldats français entrevoyoient une femme aux fenêtres, ils s'écrioient en riant, Voilà Dulcinée. Leur gaieté rassura les habitans; loin de s'enfuir, comme à l'ordinaire, à la première vue de nos avant-gardes ils se rassemblèrent pour nous voir passer; les plaisanteries sur Dulcinée et Don Quixote furent un lien commun entre nos soldats et les habitans du Toboso, et les Français bien accueillis, traitèrent à leur tour leurs hôtes avec douceur.

Nous restâmes plus d'un mois entier cantonnés dans la Manche. Soit que nous habitassions dans des maisons, soit que nous fussions au bivouac dans les champs, notre genre d'existence étoit le même; seulement au lieu de nous transporter

d'une maison dans une autre, nous quittions notre feu pour aller nous placer auprès de celui de nos camarades. Là nous passions les longues nuits à boire, et à parler des événemens présents de la guerre, ou bien à entendre le récit des campagnes passées. Quelquefois un cheval, tourmenté par le froid de la rosée aux approches du point du jour, arrachoit le piquet auquel il étoit attaché, et venoit doucement avancer la tête auprès du feu, pour réchauffer ses naseaux, comme si ce vieux serviteur eut voulu rappeller qu'il étoit aussi présent à l'affaire qu'on racontoit.

La vie tout à la fois simple et agitée que nous menions, avoit ses maux et ses charmes. Lorsqu'on étoit en présence de l'ennemi, on voyoit presqu'à toutes les heures du jour, des détachemens partir, et d'autres rentrer apportant des nouvelles,

après

après de longues absences, de diverses parties de l'Espagne fort éloignées. Lorsqu'on recevoit l'ordre de se tenir prêt à monter à cheval, on pouvoit aussi bien être envoyé en France, en Allemagne, à l'extrémité de l'Europe enfin, qu'à une expédition de peu de durée; lorsqu'on se quittoit on ne savoit pas si l'on devoit jamais se revoir; lorsqu'on s'arrêtoit en quelque lieu, on ignoroit si l'on devoit y séjourner des mois entiers, ou bien y rester seulement quelques heures. L'attente même la plus longue et la plus monotone se passoit sans ennui parcequ'on couroit toujours la chance de voir arriver quelque événement imprévu. Nous étions souvent dans un manque absolu des choses les plus nécessaires à la vie, mais nous nous consolions de la détresse par l'espérance d'un changement prochain. Quand on se retrouvoit dans l'abondance on se pressoit

d'en jouir, on se hâtoit de vivre, on faisoit tout vîte, parcequ'on savoit que rien ne devoit durer. Lorsque le canon des batailles grondoit dans le lointain, annonçant une attaque prochaine sur un point de la ligne ennemie, lorsque les corps se portoient en hâte au lieu de l'action, on voyoit des frères, des amis servant dans divers corps, se reconnoître et s'arrêter pour s'embrasser et se dire un prompt adieu : leurs armes se heurtoient, leurs panaches se croisoient, et ils retournoient promptement reprendre leurs rangs.

L'habitude des dangers faisoit regarder la mort comme si c'eut été une des circonstances les plus ordinaires de la vie ; on plaignoit ses camarades blessés, mais dès qu'ils avoient cessé de vivre on ne manifestoit plus pour eux qu'une indifférence qui alloit souvent jusqu'à l'ironie. Lorsque des soldats reconnoissoient, en passant, un

de

de leurs compagnons parmi les morts étendus sur la terre, ils disoient,—" Il n'a plus besoin de rien, il ne maltraitera plus son cheval, il ne pourra plus s'enivrer,"—ou quelqu'autre propos de ce genre, qui montroient dans ceux qui les tenoient un stoïque dédain de l'existence; c'étoit la seule oraison funèbre des guerriers qui succomboient dans les combats.

Les diverses armes qui composoient notre armée, la cavalerie et l'infanterie surtout, différoient beaucoup entr'elles par les mœurs et les habitudes. Les soldats de l'infanterie n'ayant chacun à s'occuper que d'eux-mêmes et de leur fusil, étoient égoïstes, grands parleurs et grands dormeurs. Condamnés en campagne par la crainte du déshonneur à marcher jusqu'à la mort, ils se montroient impitoyables à la guerre, et faisoient souffrir aux autres, quand ils le pouvoient, ce qu'ils avoient eux-

eux-mêmes souffert. Ils étoient raisonneurs, et quelquefois même insolens envers leurs officiers; mais au milieu des fatigues à outrance qu'ils supportoient, souvent un bon mot les ramenoit à la raison, et les mettoit dans le parti du rieur. Ils oublioient tous leurs maux, dès que le premier coup de fusil de l'ennemi s'étoit fait entendre.

On accusoit généralement les hussards et les chasseurs à cheval d'être pillards, prodigues, d'aimer à boire, et de se croire tout permis en présence de l'ennemi. Accoutumés à ne donner, pour ainsi dire, qu'un œil au sommeil, à tenir toujours une oreille ouverte aux sons de la trompette d'alarme, à éclairer la marche au loin en avant de l'armée, à pressentir les pièges de l'ennemi, à deviner les moindres traces de son passage, à fouiller les ravins; à voir comme l'aigle au loin dans la plaine; — ils avoient dû acquérir une intelligence supérieure,

rieure, et des habitudes d'indépendance. Cependant ils étoient toujours silencieux et soumis en présence de leurs officiers, par la crainte d'être mis à pied.

Fumant sans cesse pour endormir la vie, le soldat de la cavalerie légère bravoit, dans tous les pays, sous son large manteau, les rigueurs du climat. Le cavalier et son cheval, habitués à vivre ensemble, contractoient des caractères de ressemblance. Le cavalier s'animoit par son cheval, et le cheval par son maître. Lorsqu'un hussard peu sobre poussoit son coursier rapide, dans les ravins, au milieu des précipices, le cheval reprenoit à lui tout seul l'empire que la raison donnoit auparavant à l'homme; il mesuroit sa hardiesse, redoubloit de prudence, évitoit les dangers, et revenoit toujours, après quelques détours, reprendre dans les rangs sa place, et celle de son maître. Quelque-

fois

fois aussi pendant la marche, le cheval ralentissoit doucement son allure, ou bien il s'inclinoit à propos, pour retenir sur sa selle le hussard enivré qui s'étoit endormi. Quand celui-ci se réveilloit de ce sommeil involontaire, et qu'il voyoit son cheval haletant de fatigue, il juroit, pleuroit, et faisoit serment de ne plus boire. Pendant plusieurs jours il marchoit à pied et se privoit de son pain pour en faire part à son compagnon.

Lorsqu'un coup de carabine entendu du côté des vedettes, répandoit l'alarme dans un camp de cavalerie légère, en un clin d'œil les chevaux étoient bridés et l'on voyoit les cavaliers franchir, de toutes parts, les feux du bivouac, les hayes, les fossés, et se porter avec la rapidité de l'éclair, au lieu du rassemblement pour repousser les premières attaques de l'ennemi. Le cheval du trompette restoit seul

impassible

impassible au milieu du tumulte; mais dès que son maître avoit cessé de sonner, il sautoit alors d'impatience, et s'animoit pour aller rejoindre ses camarades.

Notre corps d'armée quitta la Manche vers le milieu du mois de Février, et les troupes aux ordres du Général Sébastiani qui avoit remplacé le Maréchal Lefèvre, vinrent aux environs de Tolède observer les débris de l'armée du Duc de l'Infantado. Nous allâmes occuper les villes de Talavéra, de l'Arzobispo, et d'Almarez sur la rive droite du Tage, en face de l'armée espagnole d'Estremadoure. Cette armée avoit été dispersée le vingt-quatre de Décembre à l'Arzobispo et vis-à-vis Almarez par le Maréchal Lefèvre; elle s'étoit ensuite réorganisée et renforcée sous les ordres du Général Cuesta; elle avoit repris le Pont d'Almarez sur les Français et elle en avoit fait sauter les arches principales,

cipales, ce qui arrêtoit complettement la marche de nos troupes, et nous mettoit dans la nécessité absolue de construire un nouveau pont sur le Tage sous le feu même des ennemis. Nous possédions bien deux autres ponts, l'un à l'Arzobispo, l'autre à Talavéra, mais les routes de ces ponts étoient alors impraticables pour l'artillerie. Le Maréchal Victor plaça son quartier-général au village d'Almaraz, afin d'être plus à portée de protéger les travaux et de surveiller la confection des radeaux. Une partie de notre division de cavalerie légère passa sur la rive gauche du fleuve, afin d'observer les ennemis et de faire des reconnoissances vers leur flanc droit sur la Ibor.

Nous changions souvent de cantonnemens à cause de la difficulté que nous avions à nous procurer des fourrages et des vivres. Les habitans avoient abandonné

presque

presque tout le pays qu'occupoit l'armée. Ils avoient la coutume de murer avant leur départ, dans un endroit écarté de leurs demeures, tout ce qu'ils ne pouvoient transporter avec eux. Aussi nos soldats commençoient-ils en arrivant dans des logemens vides et démeublés, par toiser, comme des architectes, les parrois extérieures de la maison, et ensuite les pièces de l'intérieur pour voir si l'on n'en avoit rien retranché. On trouvoit aussi quelquefois des vases de vin enfouis dans la terre. Nous étions habitués à vivre ainsi de hasards, passant des semaines entières sans recevoir du pain, et même sans pouvoir nous procurer de l'orge pour nos chevaux.

Le quartorze de Mars, nos radeaux furent enfin achevés, nous ne pouvions pas les jetter à l'eau, ni construire un pont sous le feu des ennemis. Il falloit d'abord

les

les déposter de la forte position qu'ils occupoient en face d'Almarez au confluent du Tage et de la Ibor.

Le quinze de Mars, une partie du premier corps d'armée traversa le Tage à Talavéra et à l'Arzobispo, pour se porter sur le flanc et en arrière des positions des Espagnols. La division allemande sous les ordres du Général Leval, attaqua la première l'ennemi le dix-sept au matin, au village de Messa de Ibor; trois mille hommes de cette division qui étoient sans son artillerie, culbutèrent à la bayonnette huit mille Espagnols qui étoient retranchés sur une colline élevée défendue par six pièces de canon. On employa toute la journée du dix-huit à repousser les ennemis de Valdecannar et à les poursuivre de positions en positions, et de rochers en rochers jusqu'au col de la Miravette. Notre régiment étoit à l'aile gauche de l'armée avec

la division Vilatte; nous remontâmes le courant de la Ibor, repoussant sans peine sur tous les points, les Espagnols qui ne tinrent nulle part, dès qu'ils se virent tournés.

Le dix-neuf Mars, toute l'armée séjourna pendant qu'on jettoit à l'eau les radeaux. Le pont volant ayant été achevé avant la nuit, on commença déjà ce même jour à passer l'artillerie, et les troupes qui étoient restées sur la rive droite du Tage. Le vingt, toute l'armée se réunit à Truxillo. Il y eut devant cette ville un peu avant notre arrivée, un engagement entre les chasseurs à cheval du cinquième régiment, qui formoient notre avant-garde, et les carabiniers royaux de l'arrière-garde ennemie. Le nombre des hommes tués de part et d'autre fut à peu près égal. Les Espagnols perdirent un chef d'escadron.

Les deux armées passèrent la nuit en présence ; l'ennemi se mit le jour suivant en marche, une heure avant le lever du soleil. Nous le suivîmes bientôt après. Le dixième de chasseurs formoit l'avant-garde de notre division de cavalerie légère, qui éclairoit elle-même la marche de toute l'armée. Quatre compagnies de voltigeurs à pied passoient en avant de nous, lorsque nous traversions des pays coupés de montagnes et de forêts.

Deux heures avant le coucher du soleil, l'escadron d'avant-garde du dixième de chasseurs atteignit l'arrière-garde ennemie, qui se voyant serrée de près se retira aussi-tôt sur le corps de l'armée espagnole. Le Colonel du dixième régiment, emporté par une valeur trop ardente, laissa imprudemment charger tout son régiment qui s'anima et poursuivit la cavalerie pendant plus d'une lieue sur la chaussée

chaussée entre des collines montueuses plantées de chênes verds.

Lorsqu'un régiment ou un escadron de cavalerie chargent en colonne, ou en ligne, ils ne peuvent conserver long-tems l'ordre qu'ils avoient au moment où ils ont pris le galop, parce que les chevaux s'excitant les uns les autres, leur ardeur s'accroît progressivement, et les cavaliers les mieux montés finissent par se trouver au bout de peu de tems bien loin en avant des autres, ce qui rompt l'ordre de bataille. Un commandant d'avant-gardes doit toujours avoir l'attention de ne faire que des charges très courtes et de rallier souvent ses cavaliers afin de laisser reprendre haleine aux chevaux, et avoir le tems de s'éclairer, crainte d'embuscade. Il faut d'ailleurs dans tous les cas, quand on s'est trop avancé pour pouvoir être secouru à tems par un autre corps, conserver en réserve au moins la

moitié de la troupe pour soutenir l'autre, et pour offrir aux cavaliers qui viennent d'attaquer une espèce de rempart derrière lequel ils puissent se rallier s'ils sont ramenés et poursuivis par un ennemi supérieur.

Les Espagnols placèrent en embuscade, non loin du village de Mia Casas, plusieurs escadrons de leur meilleure cavalerie; cette cavalerie d'élite tomba à l'improviste sur les chasseurs de notre avant-garde, qui marchoient dispersés et sans ordre et à de grandes distances les uns derrière les autres. Nos cavaliers furent accablés par le nombre; leurs chevaux, fatigués par une charge à outrance, ne purent se réunir pour résister, et nos ennemis mirent en moins de dix minutes hors de combat plus de cent cinquante des plus braves chasseurs du dixième régiment.

Le Général Lassalle, ayant été averti de

de ce qui se passoit, nous fit avancer en hâte à leur secours. Nous arrivâmes trop tard; nous ne vîmes plus dans le lointain, que la trace de poussière que laissoient derrière eux les Espagnols en se retirant.

Le Colonel du dixième régiment étoit occupé à rallier ses chasseurs qui s'arrachoient les cheveux de désespoir en relevant leurs camarades blessés étendus çà et là sur un assez grand espace de terrein. La nuit étant survenue, nous retournâmes bivouaquer en arrière de la place où l'action avoit eu lieu. Nous rencontrions à chaque pas des blessés qui, n'ayant pas encore été secourus, s'écrioient en nous voyant repasser,—Camarades à moi, ne m'abandonnez pas:—nous les relevions pour les placer sur nos chevaux; quelques uns d'entr'eux retomboient peu après à terre et ils expiroient entre les bras de leurs compagnons d'armes.

Le vingt-deux de Mars, l'ennemi traversa la Guadiana. Nous prîmes divers cantonnemens aux environs de San Pedro et de Mia Casas. Notre artillerie étant enfin arrivée le vingt-trois, la plus grande partie du corps d'armée vint se concentrer dans la ville de Mérida et aux environs.

Dans la nuit du vingt-sept au vingt-huit, toute l'armée s'ébranla pour marcher à l'ennemi. Il y avoit plusieurs jours que le Général Cuesta nous attendoit dans les plaines qui sont en avant de Médellin; il avoit fait reconnoître d'avance par des ingénieurs la position avantageuse où il plaça son armée. Les Espagnols, à qui le sort des batailles rangées avoit été souvent contraire, cherchoient par des motifs de tout genre à se donner l'assurance qui leur manquoit. Ils regardoient l'escarmouche de Mia Casas comme un présage heureux. Ils s'appuyoient aussi d'une antique superstition

stition attachée au souvenir des victoires remportées par leurs ancêtres sur les Maures, dans ces mêmes plaines qu'arrose la Guadiana. Les Français ne se rendoient pas compte de leurs espérances, ils se confioient par habitude dans la victoire elle-même.

Après avoir traversé la Guadiana sur un pont très long et très étroit, on entre dans la ville de Médellin ; au sortir de cette ville est une plaine immense dénuée d'arbres, qui s'étend en remontant la Guadiana entre le lit de ce fleuve, le bourg de Don Benito, et le village de Mingabril. Les Espagnols avoient d'abord occupé les hauteurs entre ces deux villages, et dans la suite ils déployèrent davantage leur ligne de bataille, et ils formèrent en une espèce de croissant, leur gauche à Mingabril, le centre en avant et vis-à-vis Don Benito, et leur aile droite auprès de la Guadiana.

À onze heures du matin, nous débouchâmes de Médellin pour nous ranger en bataille ; à peu de distance de cette ville, nous formions un arc de cercle très resserré compris entre la Guadiana et un ravin planté d'arbres et de vignes qui s'étend depuis Médellin jusqu'à Mingabril. La division de cavalerie légère du Général Lassalle fut placée à l'aile gauche, au centre étoit la division allemande infanterie, et à la droite la division des dragons du Général Latour Maubourg : les divisions Vilatte et Ruffin en réserve. Les trois divisions qui formoient notre première ligne avoient laissé sur les dérrières de l'armée de nombreux détachemens pour garder nos communications, et elles n'étoient pas fortes de sept mille soldats. L'ennemi présentoit devant nous une ligne immense de plus de trente-quatre mille hommes.

La division allemande commença l'attaque,

taque, les deuxièmes et quatrièmes régimens de dragons ayant ensuite fait une charge contre l'infanterie espagnole, furent repoussés avec perte, et la division allemande resta seule au milieu de la mêlée; elle se forma en quarré et elle résista vigoureusement pendant le reste de l'action aux efforts redoublés des ennemis. Ce ne fut qu'avec beaucoup de peine que le Maréchal Victor rétablit le combat en faisant avancer deux régimens de la division Vilatte. La cavalerie ennemie essaya d'abord vainement d'enfoncer notre aile droite; une partie de cette cavalerie se porta ensuite en masse contre notre aile gauche, celle-ci craignant d'être enveloppée fut forcée de faire un mouvement rétrograde, pour s'appuyer de nouveau à la Guadiana qui fait un coude, et resserre la plaine en se rapprochant de Médellin. Nous nous retirâmes pendant près de deux heures lentement et

en

en silence, nous arrêtant chaque cinquante pas pour faire volte-face, présenter notre front à l'ennemi, et lui disputer le terrein avant que de l'abandonner, s'il eut voulu l'emporter malgré nous.

Au milieu des sifflemens prolongés des boulets qui passoient sur nos têtes, et des bruits sourds des obus, qui, après avoir sillonné l'air, venoient labourer la terre autour de nous, on n'entendoit que les voix des chefs; ils donnoient leurs ordres avec d'autant plus de calme et de sang-froid que l'ennemi nous pressoit davantage. Plus nous nous retirions, plus les cris des Espagnols redoubloient; leurs tirailleurs étoient si nombreux et si hardis qu'ils faisoient quelquefois rentrer les nôtres dans nos rangs. Ils nous disoient de loin dans leur langue, qu'ils ne feroient point de quartier, et que la plaine de Médellin seroit le tombeau des Français. — Si notre escadron

cadron avoit été rompu et dispersé, la cavalerie de l'aile droite des Espagnols fondoit par cette brêche sur les derrières de notre armée, et l'enveloppoit, et les champs de Médellin auroient alors été, comme nous le crioient les ennemis, le tombeau des Français.

Le Général Lassalle passoit et repassoit avec une démarche fière et assurée devant le front de sa division. Quand la cavalerie ennemie fut à une portée de fusil de nous, les tirailleurs des deux partis se retirèrent, et on ne vit plus dans l'espace qui nous séparoit des Espagnols que les chevaux des morts, amis et ennemis, qui blessés pour la plûpart couroient dans tous les sens. Quelques uns de ces animaux se débattoient pour se débarasser du poids importun de leurs maîtres qu'ils traînoient sous leurs pieds.

Les Espagnols avoient envoyé contre notre

notre seul escadron, six escadrons d'élite, qui marchoient en colonne serrée ; à leur tête étoient les lanciers de Xérés. Toute cette masse prit en même tems le trot, pour nous charger pendant que nous faisions notre mouvement rétrograde. Le Capitaine commandant notre escadron fit faire, au pas, un demi tour à droite à ses quatre pelotons forts ensemble de cent vingt hussards. Ce mouvement étant achevé, il rectifia l'alignement de sa troupe aussi tranquillement que si nous n'eussions pas été en présence des ennemis. Les cavaliers espagnols furent saisis d'étonnementen voyant un tel sang-froid, et ils rallentirent involontairement leur allure. Le commandant de l'escadron profita de ce mouvement d'hésitation, et il fit aussitôt sonner la charge.

Nos hussards, qui avoient conservé au milieu des menaces et des injures multipliées

pliées de l'ennemi, un silence ferme et contenu, couvrirent alors en s'ébranlant les sons aigus de la trompette par un seul cri terrible, de joie et de fureur. Les lanciers espagnols s'arrêtèrent saisis d'effroi; tournèrent bride à la demie portée du pistolet, et culbutèrent les escadrons de leur propre cavalerie qui étoient derrière eux. La terreur s'étoit tellement emparée de leurs âmes, qu'ils n'osoient pas se regarder les uns les autres, se prenant mutuellement pour des ennemis. Nos hussards mêlés pêle-mêle avec eux les sabroient sans résistance. Nous les poursuivîmes ainsi jusques sur les derrières de leur armée. Les trompettes ayant sonné le rappel, nous abandonnâmes l'ennemi pour venir reformer de nouveau notre escadron en ligne. Peu de tems après notre charge, toute la cavalerie espagnole

espagnole de la droite et de la gauche disparut entièrement.

Nos dragons s'étoient ralliés autour de leurs compagnies d'élite, ils profitèrent de l'incertitude qu'ils apperçurent dans l'infanterie ennemie qui regardoit fuir sa cavalerie, et firent contre le centre des Espagnols une charge heureuse et brillante. Deux régimens de la division Vilatte attaquèrent en même tems avec succès la droite de l'infanterie ennemie près des hauteurs de Mingabril.

En un instant l'armée qui étoit devant nous disparut comme les nuages chassés par le vent. Les Espagnols prirent tous la fuite en jettant leurs armes; la canonnade cessa, et tous les corps de notre cavalerie s'ébranlèrent à la poursuite des ennemis.

Nos soldats, qui s'étoient vus un peu auparavant menacés d'une mort prochaine

chaîne s'ils avoient succombé sous le nombre, et qui étoient irrités par une résistance de cinq heures, ne firent d'abord point de quartier. L'infanterie suivoit de loin la cavalerie, achevant les blessés à coups de bayonnettes. La rage de nos soldats se dirigeoit particulièrement contre ceux d'entre les Espagnols qui n'étoient pas en habits d'uniforme.

Les hussards et les dragons qui s'étoient dispersés en fourrageurs, revinrent bientôt escortant des colonnes immenses d'Espagnols, qu'ils remettoient à l'infanterie pour les conduire à Médellin. Ces mêmes hommes, qui nous promettoient avec tant d'assurance la mort avant la bataille, marchoient alors la tête baissée, et avec la précipitation de la crainte. Aux premiers signes menaçants que faisoient nos soldats, ils couroient tous au même moment, se pressant vers le milieu de leurs colonnes,

colonnes, comme les brebis lorsqu'elles entendent la voix des chiens qui les poursuivent. Chaque fois qu'ils rencontroient un corps de troupes françaises ils crioient avec force, *Vive Napoleon et sa troupe invincible;* quelquefois même un ou deux soldats de cavalerie se plaisoient en passant à faire répéter, pour eux seuls, les acclamations qui n'étoient dues qu'à la masse des vainqueurs.

Un Colonel courtisan et aide de camp du Roi Joseph, qui regardoit les prisonniers défiler devant le front des régimens, leur ordonna en Espagnol de crier—*Viva il Rey Joseph!*—les prisonniers eurent d'abord l'air de ne pas comprendre, et après un moment de silence, ils firent entendre tous ensemble le cri accoutumé de—Vive Napoleon et ses troupes invincibles.—Ce Colonel s'adressa alors en particulier à l'un d'entre ces prisonniers espagnols

espagnols en lui répétant avec menaces l'ordre qu'il avoit déjà donné. Le prisonnier ayant crié Viva Joseph! un officier espagnol, qui, suivant l'usage, n'avoit pas été désarmé, s'approcha de ce soldat de sa nation, et lui passa son épée au travers du corps. Nos ennemis vouloient bien rendre hommage à la force de nos armes victorieuses, mais non pas reconnoître même dans leur abattement, l'autorité d'un maître qui n'étoit pas de leur choix.

Je retournai dans la ville de Médellin un peu avant la nuit. Le silence et le calme avoient succédé à l'activité de la bataille et aux cris de la victoire. On n'entendoit plus dans la plaine, que les plaintes de quelques blessés, et les murmures confus des mourans, qui avant d'expirer relevoient leurs têtes pour prier Dieu et la Vierge Marie. La mort avoit fixé sur chacun des individus dont la terre étoit

jonchée, l'expression des passions dont ils étoient animés au moment où ils avoient cessé de vivre. Ceux qui avoient été frappés dans leur fuite, étoient couchés sur le ventre ou sur le côté, la tête inclinée sur le sein, la terreur avoit contracté tous leurs muscles. Ceux au contraire qui s'étoient fait tuer en combattant courageusement, avoient conservé, même en tombant, une attitude de fierté.

Deux régimens de gardes suisses et vallones étoient étendus sur la terre, dans le même alignement où on les avoit placés pendant la bataille. Des chars de munitions brisés, et des canons abandonnés avec leurs attelages de mulets, désignoient encore la position que l'armée espagnole avoit occupée. On voyoit ça et là des chevaux blessés, qui ayant eu les jambes fracassées par les boulets, ne pouvoient bouger de la place où ils devoient périr dans peu ;

peu; ignorans la mort, impassibles sur l'avenir, ils broutoient l'herbe, la où leurs cols pouvoient encore atteindre.

Les Français n'eurent pas quatre mille hommes hors de combat. Les Espagnols laissèrent douze mille morts et dix-neuf pièces de canon sur le champ de bataille; nous leur fîmes sept à huit mille prisonniers, mais de ces sept mille à peine deux mille arrivèrent ils à Madrid. Les prisonniers espagnols trouvoient dans leur propre pays de grandes facilités pour s'échapper.

Les habitans des villes et des villages se portoient en grand nombre au devant d'eux, pour distraire l'attention des escortes françaises; ils avoient soin de laisser leurs maisons ouvertes, et les prisonniers se mêloient, en passant, dans la foule et se jettoient dans les maisons dont les portes se refermoient bien vîte. Nos soldats français, qui redevenoient humains après le

combat, se prêtoient eux-mêmes à ces évasions, malgré la sévérité des ordres qu'ils avoient reçus.

Des prisonniers espagnols disoient dans leur langue, en soupirant profondément, et en montrant dans le lointain un village à un grenadier chargé de les garder et de les conduire,—*Senor Soldado*, Seigneur Soldat, là est notre village; là sont nos femmes et nos enfans; faut-il que nous passions si près d'eux sans jamais les revoir? faut-il que nous allions dans cette terre lointaine de France?—Le grenadier leur répondoit, en affectant de prendre un ton rude,—Si vous cherchez à vous échapper je vous tue, c'est ma consigne; mais tout ce qui se passe derrière moi, je ne le vois pas.—Il se portoit de quelques pas en avant, alors les prisonniers gagnoient les champs, et rejoignoient bientôt leurs armées. Nous fûmes dans la suite forcés de faire escorter

les

les prisonniers par des soldats de la division allemande, leur caractère national et une discipline plus exacte les rendoient vigilants et inflexibles.

Une partie de notre régiment fut laissée à Mingabril sur le champ de bataille même de Médellin, près du lieu où la mêlée avoit été plus chaude. Nous vivions au milieu des cadavres, et on voyoit s'élever continuellement dans les airs des vapeurs noires et épaisses qui, chassées par le vent, alloient porter des maladies pestilentielles dans les contrées circonvoisines. Les bœufs de la Mesta, qui suivant l'usage étoient venus hiverner sur les bords de la Guadiana, s'éloignoient avec effroi de leurs pâturages accoutumés. Leurs cris lugubres, et les hurlemens prolongés des chiens qui les gardoient, indiquoient l'instinct vague de terreur qui les agitoit.

Des milliers d'énormes vautours s'étoient

rassemblés de toutes les parties de l'Espagne dans ce champ vaste et silencieux de la mort. Placés sur des hauteurs et vus de loin à l'horizon ils paroissoient aussi grands que des hommes. Nos vedettes marchèrent quelquefois à eux pour les reconnoître, les prenant pour des ennemis. Ces oiseaux n'abandonnoient leurs pâtures humaines pour s'envoler à notre approche, que lorsque nous n'étions plus qu'à quelques pas d'eux, alors les battemens de leurs ailes énormes, retentissoient de loin en loin sur nos têtes comme des échos funèbres.

Le vingt-sept de Mars, la veille du jour qui précéda celui de la bataille de Médellin ou de Mérida, le Général Sébastiani avoit complettement défait dans la Manche, auprès de *Ciudad Réal*, l'armée espagnole destinée à garder les défilés de la *Sierra Morena*. Cette victoire de *Ciudad Réal* et celle que nous venions de remporter à Médellin,

Médellin, répandirent la consternation jusqu'au fond de l'Andalousie, dont les routes restèrent momentanément ouvertes aux Français.

Le gouvernement espagnol ne se laissa pas cependant abattre par ces deux grands revers ; comme le Sénat Romain, qui après la défaite de Cannes remercia Varus de n'avoir pas désespéré du salut de Rome, la Junte Suprême de Seville déclara par un décret, que Cuesta et son armée avoit bien mérité de la patrie, et elle leur décerna les mêmes récompenses que s'ils eussent été vainqueurs. Dans ces circonstances désespérées blâmer Cuesta et son armée, c'eût été s'avouer vaincus. Quinze jours après l'affaire de Médellin l'armée espagnole fut relevée de ses pertes ; et forte de près de trente mille hommes elle vint occuper en avant de nous les passes des montagnes.

Le Général Sébastiani ne s'avança pas dans la Manche au-delà de Santa Crux de la Mudella, et notre corps d'armée resta cantonné entre le Tage et la Guadiana. Nous ne pouvions pas nous porter trop loin en avant de ce fleuve sans nous exposer à voir bientôt de nouveaux rassemblemens espagnols se former en arrière de nous, et intercepter notre seule communication avec Madrid, par le pont d'Almarez. Nous n'avions d'ailleurs depuis longtems reçu aucune nouvelle du corps du Maréchal Soult, qui devoit être entré en Portugal, et avec lequel nous devions nous lier par notre droite et coopérer.

Les corps de l'armée française n'obtinrent pas au nord de la Péninsule des succès pareils à ceux que nous venions de remporter, par la supériorité de notre discipline, dans les plaines de l'Estremadoure et de la Manche. Ces corps, sous les ordres des Maré-

Maréchaux Soult et Ney, avoient eu à combattre dans des montagnes difficiles, où les habitans pouvoient constamment déjouer, par leur connoissance des lieux, leur activité et leur nombre, les calculs de la science militaire, et l'expérience consommée de deux des plus renommés d'entre nos chefs.

Depuis la campagne d'Autriche et le départ de l'Empereur Napoleon, l'armée française en Espagne ne recevoit plus de renforts pour réparer ses pertes journalières; au lieu de se concentrer, elle avoit continué, sous les ordres du Roi Joseph, à s'étendre chaque jour davantage dans la Péninsule. Foibles sur tous les points parceque nous étions trop disséminés, nous nous épuisions par nos victoires mêmes, et nous perdions contre des paysans insurgés, dans la Gallice, en Portugal, et dans les Asturies, cette réputation d'invincibilité plus puissante

sante encore que la force réelle qui nous avoit soumis tant de peuples.

Le Roi Joseph commandoit en chef pour l'Empereur; c'étoit un homme naturellement bon, mais il avoit contracté des habitudes apathiques sur le trône qu'il avoit occupé avant de venir en Espagne. Entouré de flatteurs, et d'un petit nombre d'Espagnols qui le trompoient, il se laissoit aller à de folles espérances. Au lieu de suivre les armées, il restoit dans sa capitale plongé dans la mollesse, et regrettant les délices de l'Italie. Il vouloit dormir et régner à Madrid, comme à Naples, avant même que nous lui eussions conquis, si cela étoit possible, un royaume au prix de notre sang.

Il remplissoit les colonnes de ses journaux de décrets qui n'étoient jamais exécutés, et à peine lus; il donnoit à telle église la cire et les vases sacrées de telle autre,

autre, pillée dès long-tems par les Français, ou dépouillée par les Espagnols eux-mêmes. Il prodiguoit les décorations de son ordre royal à ses courtisans, qui n'osoient pas les porter hors des lieux occupés par les Français, dans la crainte d'être assassinés par les paysans espagnols. Le Roi Joseph faisoit de nombreuses promotions dans ses armées royales qui n'existoient pas encore; il donnoit des places expectatives, de gouverneurs, d'administrateurs et de juges, dans les provinces les plus reculées de ses royaumes dans l'un et l'autre hemisphère; tandis qu'il n'osoit pas coucher dans ses maisons de campagne à quelques lieues de Madrid. Comme son frère à Paris, il faisoit démolir de vieux bâtimens pour embellir sa capitale, mais il manquoit d'argent pour construire de nouveaux édifices, et sa munificence se bornoit à faire enlever les décombres des anciens.

Pour

Pour plaire au peuple, il cherchoit à imiter, par tous les moyens possibles, la pompe fastueuse, le cérémoniel, et même la piété minutieuse de ses prédécesseurs. Il conduisoit lui-même à pied les processions dans les rues de Madrid, et il se faisoit suivre par les officiers de son état-major, et par les soldats de la gendarmerie française qui portoient des cierges allumés. Toutes les prétentions à la sainteté, l'affectation de la munificence, les fausses largesses, ne firent que lui donner des ridicules, quand, après le départ de l'Empereur Napoleon, la terreur, qui ennoblit tout, se fut dissipée.

Les Espagnols s'étoient plu à répandre que le Roi Joseph aimoit à boire et qu'il étoit borgne, ce qui faisoit une profonde impression sur l'imagination du peuple des campagnes, rien n'étoit plus faux; mais ce fut en vain qu'il essaya de détruire ces préjugés en se montrant souvent en public,

et

et en regardant toujours en face les passans, le peuple ne cessa pas de croire qu'il n'avoit qu'un œil.

Le jour où il se fit couronner, les spectacles publics furent ouverts gratis et l'on joua sur un des théâtres une farce intitulée Arlequin, Empereur de la lune. Le peuple fit plusieurs fois hautement, pendant la représentation, des applications à la situation éphémère du Roi Joseph à Madrid. Les dévots, qui étoient habitués à mêler dans tous leurs discours cette exclamation,—*Jesus, Maria y Joseph*,—s'arrêtoient court dès qu'ils avoient prononcé ces deux premiers noms, et après une pause ils se servoient de cette périphrase, *y el padre de nuestor Senior*, craignant d'attirer une bénédiction sur le Roi Joseph, en nommant le Saint qui étoit censé être son patron dans le ciel.

La bonté même du Roi Joseph fut ensuite

suite regardée comme de la foiblesse par les Français eux-mêmes. Après les batailles gagnées, il alloit au Retiro faire prêter serment aux prisonniers que l'armée lui avoit envoyés, leur disant qu'ils avoient été trompés par des hommes perfides, et qu'il ne vouloit lui leur Roi que leur bien et le bonheur de leur pays. Les prisonniers, qui se croyoient à la veille d'être tous fusillés, prêtoient d'abord le serment de soumission qu'on exigeoit d'eux, mais ils désertoient et retournoient à leurs armées dès qu'on les avoit armés et équippés, aussi nos soldats appelloient ils le Roi Joseph l'administrateur et l'organisateur en chef des dépôts militaires de la Junte Suprême.

Les maréchaux et les généraux français n'obéissoient qu'avec peine à un homme qui ne pouvoit plus être considéré comme Français dès qu'il étoit reconnu Roi d'Espagne,

pagne, et ils cherchoient même souvent à le contrarier et à le mécontenter, afin d'être renvoyés en Allemagne. Ils vouloient, à tout prix, abandonner une guerre irrégulière, inpopulaire même dans l'armée, et qui leur faisoit perdre l'occasion de se distinguer et d'obtenir de grandes récompenses, en combattant sous les yeux de l'Empereur. Cette guerre d'Espagne ruinoit la France française, sans même intéresser l'honneur militaire de la nation.

Le Roi Joseph n'avoit pas assez d'autorité et de talens militaires, ni assez de confiance en lui-même, pour oser commander les opérations que les changemens survenus dans la situation générale des affaires, exigeoient plus impérieusement : il n'osoit rien ordonner sans avoir consulté son frère ; les plans venus de Paris, ou d'Allemagne, arrivoient quelquefois trop tard, et ils ne pouvoient jamais être qu' imparfaite-

ment

ment exécutés par celui qui ne les avoit pas conçus. Le Maréchal Jourdan, qui commandoit en chef après le Roi Joseph, n'avoit plus cet élan de patriotisme qui l'avoit fait vaincre à Fleurus, lorsqu'il combattoit pour la défense de son propre pays. Les corps français en Espagne manquoient de cette unité dans l'action sans laquelle les plus simples opérations combinées ne sauroient réussir. Telle étoit la situation des affaires au printems de 1809; alors je fus envoyé contre les Anglais à Anvers et je revins ensuite en Espagne au commencement de l'année suivante.

FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE.

A Londres: De l'Imprimerie de C. Roworth, Bell-yard, Temple-bar.

DEUXIÈME PARTIE.

Après que le maréchal Soult eût été forcé d'abandonner Oporto et le Portugal, l'armée anglaise avait repassé le Douro, et elle était revenue dans les villes de Thomar et d'Abrantès près du Tage, se préparer à fondre sur l'Estramadure espagnole par Coria et Placentia. Le maréchal Victor, dont le corps d'armée occupait les environs de Truxillo et de Cacerès, craignant que les Anglais ne se portassent en arrière de lui par la rive droite du Tage, repassa ce fleuve au commencement du

mois de juin, et se retira à la Calzada, et plus tard, le 26, à Talavera de la Reyna.

Le 20 juillet, l'armée anglaise, commandée par le général S. A. Wellesley, se réunit à Oropeza à l'armée espagnole du général Cuesta. L'armée anglaise comptait dans ses rangs vingt mille soldats anglais et quatre à cinq mille Portugais. Celle du général Cuesta était forte de trente-huit mille hommes. Une autre armée de dix-huit à vingt mille Espagnols, sous les ordres du général Vénégas, se préparait dans la Manche à co-opérer avec celles des généraux S. A. Wellesley et Cuesta.

Un corps d'avant-gardes portugais et espagnols, commandé par le général anglais Wilson, se porta par les montagnes d'Arenas jusqu'à Escalona, où il arriva le 23, pour communiquer avec l'armée espagnole du général Vénégas qui s'avançait

de

de Tembleque par Ocana à Aranjuès et Valdemoro. Les généraux Wilson et Vénégas devaient s'approcher de Madrid et tenter de s'en emparer à l'aide des habitans. Ce mouvement combiné avait pour but de forcer le roi Joseph à s'occuper uniquement de la sûreté de sa capitale, et de l'empêcher de concentrer ses forces disséminées. Les armées anglo-espagnoles espéraient battre dans peu les Français, ou au moins les chasser de Madrid, de tout le centre de l'Espagne, et les forcer à repasser les montagnes ; et à se retirer vers Ségovie.

Les armées des généraux Wellesley et Cuesta s'avancèrent le 22 de juillet sur Talavera : la cavalerie de Cuesta remporta non loin de cette ville un léger avantage sur la cavalerie de l'arrière-garde française, qui se retirait sur son corps d'armée. Ce succès porta d'abord au plus haut degré

les espérances des Espagnols; voulant venger leur désastre de Medellin, en attaquant seuls les Français qu'ils croyaient à demi vaincus, parcequ'ils faisaient un mouvement rétrograde, ils laissèrent les Anglais à Talavera et s'avancèrent imprudemment par el Bravo et Santa Olalla jusqu'à Torrijos.

Le maréchal Victor se retira auprès de Tolède, derrière le Guadarama, où il fut rejoint, le 25, par le corps du général Sébastiani et par les troupes que le roi Joseph amena de Madrid; toute l'armée française du centre de l'Espagne alors réunie, se trouva forte de quarante-sept mille hommes; elle prit, le 26, la route de Talavera, sous le commandement du roi Joseph.

Le régiment des dragons de Villa-Viciosa fut presque en entier taillé en pièces dans le défilé d'Alcabon, près de Torrijos,

Torrijos, par le deuxième régiment de hussards, qui faisait partie de l'avant-garde française ; et l'armée entière de Cuesta se retira précipitamment au-delà de l'Alberche. L'armée française passa cette rivière le jour suivant dans l'après-midi, repoussa les avant-postes anglais, et arriva à cinq heures du soir à la portée du canon des ennemis.

L'armée espagnole s'était placée dans une position qui fut jugée inattaquable, derrière des vieilles murailles et des haies de jardins qui entourent et avoisinent la ville de Talavera, elle s'appuyait par sa droite au Tage, et sa gauche se joignait à la droite des Anglais, près d'une redoute construite sur une éminence : le terrain qui était en avant du front des armées combinées anglo-espagnoles, était inégal, coupé en divers endroits par des ravines formées par les pluies de l'hiver, et leur

position était couverte dans sa longueur par le lit assez escarpé d'un torrent ou ravin alors à sec. La gauche des Anglais s'appuyait à un mamelon élevé qui commandait la plus grande partie du champ de bataille, et qui était séparé des prolongemens des chaînes des montagnes de la Castille, par une vallée profonde et assez large.

Le mamelon était pour ainsi dire la clef de la position qu'occupaient les ennemis, et c'était contre ce point d'attaque décisif qu'un général habile, et doué de ce coup d'œil rapide qui assure le sort des batailles, eût d'abord dirigé la plus grande partie de ses moyens d'attaque afin de s'en emparer, soit en le faisant enlever de vive force, soit en le tournant par la vallée ; mais le roi Joseph dès qu'il fallait agir, était saisi par un esprit funeste d'hésitation et d'incertitude ; il essayait des demi-mesures, dépensait

pensait partiellement les forces dont il disposait, et perdait toujours à tâtonner le temps et l'occasion de vaincre. Le maréchal Jourdan commandait en second ; mais il n'avait plus dans la guerre d'Espagne cet élan de patriotisme qui l'animait lorsqu'il combattait dans les champs de Fleurus, pour l'indépendance de la France.

Les Français commencèrent d'abord à canonner et à tirailler en avant de leur droite, et ils envoyèrent un bataillon seulement et des tirailleurs par la vallée occuper le mamelon auquel s'appuyait la gauche des Anglais, croyant qu'ils ne songeaient qu'à se retirer. Ce bataillon eut affaire à des troupes nombreuses, et il fut bientôt repoussé avec perte et forcé à rétrograder. Une division de dragons qui était allée en reconnoissance sur Talavera, trouva les avenues de cette ville fortement

retranchées avec de l'artillerie, et elle ne put avancer.

Quand la nuit fut venue, les Français essayèrent de nouveau de s'emparer du mamelon: un régiment d'infanterie, suivi à quelque distance par deux autres régimens de la même arme, attaqua l'extrême gauche des Anglais avec une impétuosité sans égale, arriva au sommet du mamelon, et en prit possession; mais il fut bientôt forcé de se retirer, ayant été vivement réattaqué par une division anglaise entière, au moment où, vainqueur, il était épuisé par l'effort vigoureux qu'il venait de faire. L'un des deux régimens destinés à soutenir cette attaque, s'était trompé de direction au milieu des bois dans l'obscurité; l'autre avait été retardé dans sa marche, pour n'avoir pu trouver assez tôt le passage du ravin qui couvrait la position des ennemis.

Ces deux attaques successives échouèrent

rent malgré l'intrépidité et la valeur des troupes, parcequ'elles furent faites par des corps trop peu nombreux ; on avait envoyé un bataillon, et ensuite une division, là où il aurait fallu une bonne partie de l'armée : ces tentatives sans succès indiquèrent aux Anglais les projets des Français pour le jour suivant, et leur firent sentir davantage encore l'importance et la force de la position qu'ils occupaient, et ils passèrent le reste de la nuit à la fortifier avec de l'artillerie.

Le soleil se leva le jour suivant sur les deux armées rangées en bataille, et la canonnade recommença ; l'action qui allait avoir lieu devait décider du sort du Portugal que l'armée anglaise était chargée de défendre, peut-être même aussi de celui de la péninsule entière. Les vieux soldats des premier et quatrième corps de l'armée française, accoutumés depuis

des

des années à vaincre dans toute l'Europe, et à voir toujours leur ardeur secondée par les combinaisons habiles de leurs chefs, attendaient avec impatience l'ordre de combattre, comptant tout renverser devant eux par un seul effort bien combiné.

Une seule division de trois régimens d'infanterie fut envoyée comme la veille par la vallée, à l'assaut de la position dont on avait pris momentanément possession pendant la nuit. Cette division parvint, après de grandes pertes, jusqu'au sommet du mamelon ; elle allait le couronner, un de ses régimens s'avançait déjà sur les pièces de l'artillerie des ennemis, lorsque son choc fut repoussé, et la division entière forcée de rétrograder. Les Anglais jugèrent, par cette nouvelle attaque, que les Français chercheraient à tourner leur gauche par le vallon ; ils y firent descendre les corps de leur cavalerie, et placèrent

une

une division espagnole sur les prolongemens des hautes montagnes de la Castille. Les Français rentrèrent dans leur première position ; la canonnade continua pendant une heure encore, et cessa ensuite graduellement. La chaleur brûlante du milieu du jour força les combattans des deux partis à suspendre le combat et à observer une espèce de trêve non consentie, pendant laquelle on releva les blessés.

Le roi Joseph étant enfin allé reconnaître lui-même la position des ennemis, ordonna, à quatre heures du soir, une attaque générale contre l'armée anglaise. Une division de dragons fut laissée vers Talavera pour observer les Espagnols. Le corps du général Sébastiani marcha contre la droite des Anglais, tandis que les trois divisions d'infanterie du maréchal Victor, suivies par des masses de cavalerie, se portèrent contre leur gauche, pour attaquer le

le mamelon par la vallée. Le roi Joseph et le maréchal Jourdan se placèrent, avec la réserve, en arrière du quatrième corps; la canonnade, et la fusillade, ne tardèrent pas à se faire entendre.

Le chef des Anglais, placé sur la hauteur qui dominait tout le champ de bataille, se portait par-tout où le danger exigeait sa présence. Il embrassait d'un seul coup d'œil les divers corps de son armée, et distinguait au-dessous de lui les moindres mouvemens des Français; il les voyait se placer en bataille, former leurs colonnes d'attaque, préjugeait leurs projets d'après leurs dispositions, et il avait ainsi le temps de les prévenir et de faire à l'avance des dispositions contraires. La position qu'occupait l'armée anglaise, forte d'assiette, et d'un abord difficile en avant de son front, et sur ses flancs, était aisément accessible en arrière de sa ligne, et

per-

permettait de faire arriver rapidement des corps sur les divers points menacés.

Les Français avaient un ravin à passer avant de joindre leurs ennemis ; ils s'avançaient dans un terrain coupé, raboteux, inégal, qui les forçait souvent à rompre leur ligne ; ils combattaient contre des positions fortifiées à l'avance. La gauche, cachée par le mamelon, ne pouvait savoir ce qui se passait à la droite, chaque corps de l'armée combattait séparément avec une bravoure sans égale et même avec habileté ; mais il n'y avait aucun ensemble dans leurs efforts ; les Français n'étaient pas alors mus et commandés par un général en chef qui suppléât par son génie aux avantages que la nature du terrain leur refusait et donnait à leurs ennemis.

La division Lapisse passa la première le ravin, attaqua le mamelon retranché, l'escalada

l'escalada malgré des volées de mitraille qui éclaircissaient ses rangs à chaque pas, et fut bientôt repoussée après avoir perdu son général et un grand nombre d'officiers et de soldats ; elle laissa en se retirant à découvert la droite du quatrième corps, qui fut prise en flanc par l'artillerie anglaise et forcée momentanément de rétrograder. La gauche de ce corps du général Sébastiani était parvenue, sous un feu d'artillerie très-vif, jusqu'au pied de la redoute à la droite des Anglais et au centre des armées combinées ; elle s'était trop avancée et trop tôt, elle fut débordée, et ensuite repoussée par les corps de la droite des Anglais réunis à la gauche des Espagnols. Cette aile fut secourue, et recommença bientôt le combat. Au centre, le maréchal Victor rallia la division Lapisse au pied du mamelon, renonçant à s'en emparer. Les Français cherchèrent dès lors

lors à le tourner par la gauche ou par la droite. La division Vilatte s'avança dans le vallon, et la division Ruffin, à la droite de celle-ci, suivit le pied de la grande chaîne des montagnes de la Castille; la cavalerie, en seconde ligne, se préparait à déborder dans la plaine, en arrière des ennemis, par-tout où l'infanterie aurait fait une trouée.

Les Anglais firent alors charger les masses françaises, au moment où elles se mettaient en mouvement, par deux régimens de cavalerie: ces régimens s'engagèrent dans le vallon, passèrent, malgré le feu de plusieurs bataillons d'infanterie, entre les divisions Vilatte et Ruffin, et se portèrent avec une impétuosité sans égale, contre les dixième et vingt-sixième régimens de chasseurs à cheval français. Le dixième régiment ne put soutenir cette charge, ouvrit ses rangs, se rallia bientôt après; et

le

le vingt-troisième de dragon-légers, qui était à la tête de la cavalerie anglaise, fut presque en entier détruit ou fait prisonnier.

Une division des gardes du roi d'Angleterre placée en première ligne, à la gauche et au centre de l'armée anglaise, ayant été chargée, repoussa d'abord vigoureusement les Français; mais une de ses brigades s'étant trop avancée, fut à son tour prise en flanc par le feu de l'artillerie, et de l'infanterie française, éprouva de grandes pertes, et se retira avec beaucoup de peine derrière la seconde ligne. Les Français profitèrent de cet avantage, et se portèrent alors de nouveau en avant; il ne leur fallait plus qu'un dernier effort pour déboucher dans la plaine, et combattre leurs ennemis dans un terrain égal; mais le roi Joseph trouva qu'il était trop tard pour avancer avec la réserve, et l'attaque

taque fut renvoyée au lendemain : la nuit vint ensuite, et le combat cessa par lassitude, sans qu'aucun des deux partis conservât sur l'autre des avantages assez considérables pour lui donner des droits à réclamer la victoire.

Les corps des maréchaux Victor et Sébastiani se retirèrent successivement pendant la nuit sur la réserve, laissant une avant-garde de cavalerie sur le lieu même de l'action pour relever les blessés. Les Anglais, qui s'attendaient à être attaqués de nouveau le lendemain, furent bien étonnés, quand le jour vint, de voir que leurs ennemis s'étaient retirés dans leur première position de l'Alberche, abandonnant vingt pièces de canon. Les Français eurent près de dix mille hommes hors de combat ; les Anglais et les Espagnols six mille six cent seize hommes, d'après leurs propres rapports.

Le roi Joseph laissa le premier corps d'armée sur l'Alberche, et se porta, avec le quatrième corps et la réserve, au secours de Tolède; cette ville ne contenait que quinze cents hommes de garnison; elle était vivement attaquée par une division espagnole de l'armée du général Vénégas, qui s'était emparé, dès le 27, d'Aranjuez et de Valdemoro. Madrid avait aussi été, quelques jours auparavant, au moment d'être occupée par le corps d'avant-garde du général anglais Wilson, qui s'était avancé d'Escalona jusqu'à Naval-Carnero. Les habitans de la capitale lui avaient ouvert leurs portes et s'étaient portés en foule et en habits de fête au-devant de lui, après avoir forcé trois bataillons français qui formaient la garnison à s'enfermer dans le fort du Retiro. Le roi Joseph fit entrer une division entière dans Tolède, et vint, le 1.er août, à Illescas, afin

de

de pouvoir également de cette position, se porter contre l'armée de Vénégas, soutenir le premier corps d'armée sur l'Alberche, et contenir au besoin les habitans de Madrid.

Les Anglais n'essayèrent pas d'attaquer le maréchal Victor, ils se retirèrent, le 8 août, à Oropéza, laissant les Espagnols à Talavera et le corps du général Wilson à Escalona, et, dans la nuit du 4 au 5, les armées combinées anglaises et espagnoles repassèrent rapidement le Tage au pont de l'Arzobispo à l'approche des corps des maréchaux Soult, Ney et Mortier, qui arrivaient de Salamanque par Puerto, de Banos Placentia et Naval-Moral, se plaçant entre l'armée anglaise et le pont d'Almaraz.

L'avant-garde du corps du maréchal Mortier passa, le 8 août, le Tage à gué au-dessus du pont de l'Arzobispo à une heure

après midi pendant le temps de la sieste; elle surprit une partie de l'armée de Cuesta et s'empara de ses canons, ainsi que de ceux que les Espagnols avaient placés pour défendre le pont. Le 11, l'armée de Vénégas fut défaite à Almonacid dans la Manche, par le général Sébastiani. Le corps espagnol et portugais du général Wilson fut totalement battu le 12 dans les montagnes de Banos par la partie du corps d'armée du maréchal Ney, qui rétrogradait vers Salamanque.

L'expédition du général S. A. Wellesley en Estramadure était au moins aussi hasardée que celle que le général Moore avait tentée vers la fin de l'année précédente contre le corps du maréchal Soult à Saldana. Les armées anglaises et espagnoles seraient en entier tombées au pouvoir des Français, si les corps des maréchaux Soult, Ney et Mortier fussent arrivés

rivés un seul jour plutôt en Estramadure ; mais le roi Joseph n'avait pas osé disposer de ces corps sans en avoir préalablement reçu l'autorisation de l'empereur Napoléon. Il n'avait envoyé que le 22 au maréchal Soult l'ordre de les concentrer à Salamanque, et de marcher contre l'armée anglaise. Le maréchal Soult avait reçu cet ordre le 27 seulement, s'était mis en route le 28, et malgré la diligence qu'il avait faite, il n'avait pu arriver que le 3 août à Placencia.

Les armées anglaises et espagnoles restèrent jusqu'au 20 août derrière le Tage, occupant Messa de Ibor, Deleytosa et Jaraicejo, vis-à-vis Almaraz, dont le pont de bateaux avait été coupé par les Espagnols. Elles se retirèrent ensuite sur la Guadiana, et l'armée de S. A. Wellesley rentra en Portugal.

L'invasion des Anglais en Estramadure

avait forcé les Français d'appeler au secours de leur armée du centre les trois corps destinés à garder et à observer les provinces du nord de l'Espagne, et ils étaient devenus très-forts parcequ'ils avaient été concentrés. Le gouvernement espagnol s'obstina encore, après le départ des Anglais, à agir en grande masse ; il rassembla une armée de cinquante-cinq mille hommes dans les plaines de la Manche, et cette armée fut totalement battue et dispersée, le 10 novembre, à Ocana, par le seul corps du maréchal Mortier, fort à peine de vingt-quatre mille soldats. Il était facile aux Français de défaire en bataille rangée des troupes levées à la hâte, indisciplinées, et qui, ne sachant pas manœuvrer, se nuisaient par le nombre même qui aurait dû faire leur force.

Après la bataille d'Ocana les Français auraient dû rassembler de nouveau toutes leurs

leurs troupes disponibles, et se porter rapidement sur Lisbonne; mais ils passèrent la Sierra-Morena, et ils envahirent sans obstacle presque toute l'Andalousie, excepté l'île de Léon et Cadix. En s'étendant ainsi vers le midi de l'Espagne, ils donnèrent aux Anglais le temps de fortifier le Portugal et d'organiser les forces militaires de ce royaume. Les Français redevinrent faibles parcequ'ils se disséminèrent de nouveau, pour occuper et organiser une grande étendue de pays, et les Espagnols purent se livrer presque par toute l'Espagne à ce genre de guerre nationale, dont les Français avaient tant souffert dans les Asturies, dans la Galice et au nord du Portugal.

A mesure que les armées espagnoles avaient été détruites, les juntes provinciales ne pouvant plus communiquer avec la junte centrale, avaient employé toutes

leurs ressources à la défense locale des pays qu'elles administraient ; ceux des habitans qui avaient jusqu'alors souffert avec patience, attendant de jour en jour leur délivrance du succès des batailles rangées, ne cherchèrent plus qu'en eux-mêmes les moyens de secouer le joug qui les opprimait. Chaque bourg, chaque province, chaque individu sentait plus vivement chaque jour la nécessité de repousser l'ennemi commun. La haine nationale qui existait généralement contre les Français avait mis une sorte d'unité dans les efforts non dirigés des peuples, et l'on vit succéder à la guerre régulière un système de guerre en détail, une espèce de désordre organisé qui convenait parfaitement au génie indomptable de la nation espagnole, et aux circonstances malheureuses dans lesquelles elle se trouvait.

Les parties de l'Espagne occupées par les

les Français, se couvrirent peu à peu de partisans et de *quadrilles* composées de soldats de ligne dispersés et d'habitans des plaines et des montagnes : des curés, des laboureurs, des étudians, des simples pâtres étaient devenus des chefs actifs et entreprenans. Ces chefs, sans autorité militaire, sans troupes permanentes, ne furent d'abord, pour ainsi dire, que des bannières autour desquelles les habitans des campagnes venaient tour à tour se rallier et combattre. Les nouvelles des petits avantages que remportaient ces nombreux partis, étaient avidement reçues dans le peuple, et racontées avec l'exagération méridionale ; elles servaient à relever les esprits que des revers avaient momentanément abattus en d'autres lieux. Cette même mobilité d'imagination et cet esprit outré d'indépendance qui avaient nui aux opérations lentes et incertaines des armées

réglées

réglées de la junte, assuraient alors la durée de la guerre nationale, et l'on pouvait dire des Espagnols que s'il avait été d'abord facile de les vaincre il était presqu'impossible de les subjuguer.

Lorsque nous nous transportions d'une province dans l'autre, les partisans de l'ennemi réorganisaient aussitôt, au nom de Ferdinand VII, les pays que nous venions d'abandonner, comme si nous n'eussions jamais dû y revenir, et ils punissaient sévèrement ceux des habitans qui avaient montré du zèle pour les Français. Il arrivait de là que la terreur de nos armes ne nous assurait jamais aucune influence autour de nous. Les ennemis étant répandus par-tout, les divers points que les Français occupaient étaient tous plus ou moins menacés ; leurs troupes victorieuses, dispersées pour conserver leurs conquêtes, se trouvaient, depuis Irun jusqu'à Cadix,

dans

dans un état de blocus continuel, et ils n'étaient réellement les maîtres que de la terre même que foulaient leurs pieds.

Les garnisons qu'ils avaient laissées sur les routes militaires pour contenir le pays, étaient sans cesse attaquées; elles avaient été obligées de bâtir, pour leur sûreté, de petites citadelles, en réparant de vieux châteaux ruinés, placés sur des hauteurs : quelquefois ces châteaux étaient les restes des forts que les Romains ou les Maures avaient élevés, pour le même but, bien des siècles auparavant. Dans les plaines, les postes de correspondance fortifiaient une ou deux maisons à l'entrée des villages, afin d'être tranquilles pendant les nuits, ou de s'enfermer lorsqu'ils étaient menacés. Les factionnaires n'osaient pas toujours rester au dehors de l'enceinte fortifiée dans la crainte d'être enlevés; ils se plaçaient alors sur quelque tour ou sur des échafaudages

faudagés en planches construits sur le toit auprès de la cheminée, pour observer de là ce qui se passait au loin dans la campagne. Les soldats français, enfermés dans leurs petites citadelles, entendaient quelquefois les sons joyeux des guitares de leurs ennemis qui, toujours fêtés et bien reçus par les habitans, venaient passer les nuits dans les villages voisins.

Les armées françaises ne pouvaient faire venir leurs vivres et leurs munitions que sous l'escorte de forts détachemens qui étaient sans cesse harcelés et souvent enlevés. Ces détachemens ne rencontraient que de faibles résistances dans les plaines, mais ils étaient obligés de se frayer un chemin par la force des armes, dès qu'ils entraient dans les montagnes; et les pertes journalières que les Français faisaient dans quelques parties de l'Espagne, pour se procurer des vivres, et

assurer

assurer leurs communications, équivalaient au moins à celles qu'ils auraient éprouvées s'ils avaient eu constamment à lutter avec des ennemis qui eussent su leur résister en bataille rangée.

Les peuples de l'Espagne ne se laissaient point décourager par la durée de la guerre. Dans quelques provinces, les paysans étaient toujours armés; les laboureurs tenaient d'une main la corne de la charrue, et de l'autre une arme toujours prête, qu'ils enterraient à l'approche des Français, s'ils ne se croyaient pas assez forts pour se réunir et les combattre. Leur animosité s'accroissait de toutes les vexations que les Français leur faisaient éprouver. Les malheurs auxquels les autres nations se soumettent en les regardant comme les suites inévitables des maux de la guerre, étaient pour les Espagnols de nouveaux sujets d'irritation et de haine. Ils em-

ployaient,

ployaient, pour satisfaire leurs ressentimens passionnés, tour à tour la plus grande énergie, ou la dissimulation la plus rusée, lorsqu'ils se sentaient les plus faibles. Comme des vautours vengeurs attachés à leur proie, ils suivaient de loin les colonnes françaises pour égorger ceux de leurs soldats qui, fatigués, ou blessés, restaient en arrière pendant les marches. Quelquefois aussi ils fêtaient les soldats français, lors de leur arrivée, et ils tâchaient de les enivrer, afin de les plonger dans une sécurité mille fois plus dangereuse que les hasards du combat. Ils appelaient alors les partisans, et ils leur indiquaient pendant la nuit les maisons où nos soldats s'étaient imprudemment dispersés. Quand d'autres Français allaient ensuite venger la mort de leurs camarades, les habitans s'enfuyaient, et ils ne trouvaient dans ces villages que des maisons désertes sur lesquelles ils ne pouvaient exercer

exercer que des vengeances qui leur nuisaient à eux-mêmes, car ils ne pouvaient détruire des habitations, même vides, sans anéantir leurs propres ressources pour l'avenir.

Lorsque nos détachemens arrivaient en force dans les bourgs insurgés de la Biscaye ou de la Navarre, les alcades, les femmes et les enfans venaient au-devant de nous, comme si nous avions été au milieu d'une paix profonde; on n'entendait que le bruit des marteaux des forgerons, mais aussitôt après notre départ, les travaux cessaient, et les habitans reprenaient les armes pour venir harceler nos détachemens dans les rochers, et attaquer nos arrière-gardes. Cette guerre, où il n'y avait aucun objet fixe sur lequel l'imagination pût se reposer, émoussait l'ardeur du soldat et lassait sa patience.

Les Français ne pouvaient se maintenir en Espagne que par la terreur; ils étaient sans

sans cesse dans la nécessité de punir l'innocent avec le coupable, de se venger du puissant sur le faible. Le pillage leur était devenu indispensable pour exister; ces brigandages, suite de l'inimitié des peuples et de l'injustice de la cause pour laquelle les Français se battaient, portaient atteinte au moral de leur armée, et sapaient jusque dans ses fondemens les plus intimes, la discipline militaire, sans laquelle les troupes réglées n'ont ni force, ni puissance.

Je rentrai en Espagne vers la fin de l'année 1809, conduisant à mon régiment un détachement de quatre-vingts hussards. Dans l'intérieur de la France, on croyait, d'après les gazettes, que les Anglais rentrés en Portugal, après l'affaire de Talavera, n'attendaient plus qu'un bon vent pour se rembarquer; que les pays conquis étaient depuis long-temps soumis au roi Joseph, et que les armées françaises, tranquilles

quilles dans de bons cantonnemens, n'étaient plus occupées qu'à détruire quelques bandes de brigands qui pillaient et rançonnaient les habitans paisibles.

Nous nous réunîmes dans Bayonne à plusieurs autres détachemens de cavalerie légère, et nous traversâmes la Bidassoa pour aller coucher à Irun. Beaucoup d'habitans de tous les âges s'étaient rassemblés aux portes de cette ville pour nous voir arriver, et ils nous suivirent ensuite pendant quelque temps avec un air de curiosité; nous crûmes d'abord que leur intention était de nous montrer par cette marque d'empressement, la satisfaction qu'ils ressentaient de notre arrivée dans leur pays. Nous apprîmes plus tard que les habitans d'Irun, ainsi que ceux des autres villes frontières, tenaient un compte exact des Français qui entraient en Espagne, et de ceux qui en sortaient

 blessés,

blessés, et c'était d'après ces rapports, que les partisans et les *quadrilles* espagnoles dirigeaient leurs opérations.

Tous les détachemens qui allaient, ainsi que nous, renforcer les divers corps de l'armée d'Espagne, reçurent l'ordre de se réunir dans les villes de Vittoria et de Miranda, pour aller faire une expédition contre les partisans espagnols de la Navarre et de la Rioca. Le général Simon partit le 13 décembre de Vittoria, avec douze cents hommes, pour aller occuper Salvatierra et Allegria. Les commandans des garnisons laissées dans les villes de la Navarre avaient formé des colonnes mobiles, et ils devaient venir se réunir au corps du général Simon, après avoir repoussé tous les partis ennemis qu'ils rencontreraient dans leur marche; cette espèce de chasse militaire avait pour but de détruire les bandes du partisan Mina, qui

tenait

tenait Pampelune dans un état de blocus presque continuel, attaquant sans cesse les convois qui allaient à l'armée française d'Arragon. . . . . .

Les généraux Loison et Solignac se mirent en marche le 16 de Vittoria et de Miranda, et se portèrent simultanément par l'une et l'autre rive de l'Ebre, sur Logronio, afin d'aller surprendre dans cette ville le marquis de Porlière. Les nombreuses *quadrilles* de ce chef de partisans, interceptaient nos communications sur la route de Bayonne à Madrid, faisant chaque jour des incursions jusqu'aux portes même des villes de Burgos, Bribiesca, Pancorvo, Miranda et Vittoria.

Mon détachement de hussards faisait partie du corps de quatre à cinq mille hommes que commandait le général Loison. Les soldats de l'infanterie avaient laissé en arrière leurs bagages, et même leurs sacs,

afin d'être plus lestes à courir dans les montagnes.

Nous arrivâmes le 17 à quatre heures de l'après-midi, à la vue de Logronio ; les troupes du général Solignac se présentèrent devant cette ville en même temps que nous ; elles occupèrent aussitôt les portes et les issues qui sont sur la rive droite de l'Ebre, tandis que nous nous emparâmes du pont qui conduit à la rive gauche de ce fleuve. Nous nous flattâmes un moment d'avoir cerné les partisans dans Logronio, mais nous entrâmes bientôt après, à notre grand étonnement, dans cette ville, sans avoir à tirer un seul coup de fusil.

Le marquis de Porlière avait été prévenu dès le matin de notre marche combinée, et il s'était sauvé par des chemins détournés dans les hautes montagnes de la Castille. Les habitans de la ville, hommes

et

et femmes, se mirent aux fenêtres pour nous voir arriver; un grand air de contentement et de satisfaction se manifestait généralement sur leurs figures, ils se réjouissaient de ce que le marquis de Porlière nous avait échappé, mais non pas assurément de ce qu'ils revoyaient des troupes françaises; car ils savaient, par l'expérience du passé, que nous venions recouvrer les contributions arriérées.

Le général Solignac se porta dès le lendemain à la recherche des ennemis; il rencontra à Najera un petit parti espagnol qu'il poursuivit jusqu'à la Calzada de Santo-Domingo, croyant qu'il allait atteindre le gros des partisans; c'était une ruse qu'avait employé le marquis de Porlière, afin de nous faire courir dans une direction opposée à celle qu'il avait pris lui-même avec sa petite armée. Le général Loison suivit le 19 le général Solignac à Najera; nous fûmes forcés de rester

deux jours entiers dans cette ville, afin de prendre de nouvelles informations sur les ennemis, dont nous avions complètement perdu la trace.

Le 21, nous apprîmes enfin que le marquis de Porlière avait pris la route de Soto; cette ville, située dans les montagnes, était le séjour d'une junte provinciale, et elle renfermait des magasins d'armes, de munitions et d'habillemens. Nous nous mîmes de nouveau à la poursuite des partisans, en remontant le Najerillo. La division du général Loison alla passer quelques heures de la nuit dans un village situé au pied des hautes montagnes, à dix lieues au sud de Soto: un corps détaché, composé de mon détachement de hussards, de cent cinquante lanciers Polonais et de deux cents voltigeurs, continua à poursuivre les ennemis; j'éclairais la marche de ce corps avec une avant-garde de vingt-cinq hussards.

Nous

Nous passâmes dans des chemins étroits et difficiles, au milieu des neiges, et nous atteignîmes au lever du soleil l'arrière-garde ennemie, sur laquelle nous fîmes quelques prisonniers. Nous nous arrêtâmes plusieurs heures pour faire manger nos chevaux, et donner le temps au général Loison de se rapprocher de nous. A midi nous nous remîmes en route, sur la rive gauche d'une petite rivière qui descend vers Soto.

Nous voyions sur les sommets les plus élevés des montagnes, à notre droite, des paysans qui s'enfuyaient avec leurs bestiaux, et des petits pelotons de cavaliers espagnols, laissés en observation sur des hauteurs, se mettaient successivement au galop dès qu'ils nous appercevaient. Les curés et les alcades des hameaux que nous traversions apportaient avec un feint zèle des rafraîchissemens sur notre passage, afin

de retarder notre marche. De cinquante ou soixante paysans de tous les âges que j'interrogeai en divers lieux, il n'y en eut pas un seul qui ne cherchât à nous tromper, en nous disant qu'ils n'avaient pas vu les partisans et qu'ils n'étaient point à Soto. Cependant des chevaux mourans de fatigue, abandonnés sur la route avec leurs équipages, nous prouvaient presqu'à chaque pas que nous approchions des ennemis.

Quand nous arrivâmes à la vue et à un quart de lieue de Soto, nous fûmes tout à coup accueillis par une décharge de trente ou quarante coups de fusil, et nous vîmes des paysans armés sortir d'entre les rochers derrière lesquels ils s'étaient placés en embuscade, et descendre la montagne vers Soto en courant de toutes leurs forces. Nous fîmes halte afin d'attendre l'infanterie et le major qui nous commandait en chef. Nous ne pûmes pas trouver d'emplace-

placement pour nous former en bataille sur la hauteur, et nous restâmes en file dans le sentier étroit par lequel nous étions venus.

Soto est situé au fond d'une vallée étroite que traverse un torrent; de l'autre côté de la ville s'élève une montagne très-escarpée, dans le flanc de laquelle on a construit uue route tortueuse. C'est par cette route que nous voyions les partisans opérer en face de nous leur retraite. Les magistrats de la junte de Soto, et un grand nombre de prêtres couverts de manteaux noirs, marchaient les premiers; ils allaient bientôt atteindre le sommet de la montagne; ils étaient suivis du trésor et des bagages chargés sur des mulets attachés à la file les uns derrière les autres; ensuite venaient des soldats en uniforme et un grand nombre de paysans armés de fusils de chasse qui marchaient sans observer aucun

aucun ordre : une foule d'habitans de tous les sexes et de tous les âges se hâtaient de sortir de la ville pêle-mêle avec les partisans. L'agitation de ce grand nombre d'hommes qui se pressaient de gravir les hauteurs par différents détours, offrait à l'œil un spectacle très-pittoresque.

Le désordre se mit parmi les Espagnols dès qu'ils nous apperçurent, et ils accélérèrent d'abord leur marche sur toute la route qu'ils parcourraient. Voyant ensuite que nous n'étions qu'une avant-garde peu nombreuse, ils se rassurèrent, et tout le flanc de la montagne retentit bientôt de leurs cris prolongés et gutturaux. Ceux qui étaient les plus rapprochés de nous s'arrêtèrent et se placèrent sur des rochers d'où ils nous ajustaient des coups de fusils à toutes portées, en nous faisant entendre ces paroles entremêlées de mille injures : " Venez, si vous l'osez, voir de plus près

les

les brigands." C'est ainsi que les appelaient nos soldats, à cause de leur manière de combattre en désordre ; ils étaient séparés de nous par un ravin de trois ou quatre cents pieds de profondeur, au fond duquel coule la rivière.

Le marquis de Porlière laissa, pour soutenir sa retraite, une compagnie de cavalerie, en avant de la porte par où nous devions entrer dans Soto, et plaça à peu de distance et de l'autre côté de la rivière quatre ou cinq cents hommes d'infanterie sur des rochers et des terrasses qui dominent la ville. Ces hommes pouvaient dans tous les cas se retirer à notre approche sans courir aucun risque, après nous avoir fait beaucoup de mal.

Le major du vingt-sixième régiment de ligne qui nous commandait, jugea que la position des ennemis était inattaquable de front, et il résolut de la tourner. Cent cinquante

cinquante de nos voltigeurs descendirent dans le ravin, passèrent la rivière à gué sous nos yeux, gravirent ensuite avec beaucoup de peine la montagne opposée, et tiraillèrent quelque temps contre les ennemis sans gagner du terrain. Leurs munitions commençèrent ensuite à s'épuiser, ils se retirèrent autour d'une petite chapelle au sommet de la montagne, et ils envoyèrent deux hommes nous instruire de leur situation. Les cris, les injures et les mousquetades des Espagnols redoublèrent alors ; ils avaient vu que nos voltigeurs nous avaient fait demander des secours, et que nous ne pouvions pas leur en envoyer.

Le capitaine de la cavalerie ennemie s'avança à une demi-portée de fusil en avant de la troupe qu'il commandait auprès de l'entrée de la ville, et se mit à provoquer par des injures, l'officier qui commandait

commandait l'avant-garde des hussards français. Ce capitaine faisait caracoler son cheval, et il espadonnait dans tous les sens avec son sabre pour montrer qu'il savait le manier avec adresse. L'officier des hussards le considéra d'abord assez froidement, mais impatienté de ses bravades et des cris des Espagnols qui étaient en face et dont la hardiesse s'accroissait, il descendit seul le sentier étroit et rapide qui conduisait à Soto. Le capitaine ennemi tourna bride quand l'officier fut à quelques pas de lui, et rentra tranquillement dans les rangs de ses cavaliers.

Cependant l'inquiétude du major du vingt-sixième régiment s'accroissait à chaque instant ; le général Loison n'arrivait point, la fin du jour approchait, nous n'entendions plus tirailler du sommet de la montagne opposée, et nous ne recevions aucune nouvelle de nos voltigeurs.

Quand

Quand la nuit fut venue, nous entendîmes le tambour des Espagnols battre une espèce de ralliement; et nous vîmes ensuite le feu d'une fusillade très-vive qui s'engageait au fond de la vallée entre deux troupes qui se disputaient le passage de la rivière. Au bruit de cette fusillade succéda un silence profond.

La nuit et l'éloignement augmentant encore notre incertitude, nous crûmes que nos voltigeurs étaient descendus du sommet de la montagne opposée pour nous rejoindre à travers les ennemis, et nous craignîmes qu'accablés par le nombre, ils ne se trouvassent dans le plus grand danger. Le major qui nous commandait en chef envoya mon détachement leur porter secours. En entrant dans la ville, nous rencontrâmes, au lieu des Espagnols, la division du général Loison qui défilait; cette division, induite en erreur par des guides,

guides, avait pris une route très-longue et fort différente de celle que nous avions suivie. L'engagement qui nous avait paru de loin si meurtrier, avait eu lieu entre nos voltigeurs, qui étaient en effet descendus dans la ville après le départ de l'ennemi, et les grenadiers de l'avant-garde du général Loison ; ces deux troupes amies, arrivant au même moment dans des directions opposées, se reconnurent heureusement après la seconde décharge. La nuit les empêcha d'ajuster leurs coups, et elles ne perdirent qu'un seul homme de part et d'autre.

La ville de Soto avait été abandonnée par ses habitans ; l'air retentit bientôt des cris sourds des soldats qui parcouraient les rues étroites, et qui enfonçaient à coups redoublés les portes des maisons pour se procurer des vivres et se loger. Au milieu de tous ces bruits confus, que multipliaient

aient à l'infini les échos des montagnes voisines, on entendait les cris d'une femme en délire, qui, avec une voix plus qu'humaine, ne cessa, pendant toute la nuit, d'appeler au secours, ayant été laissée dans l'hôpital de la ville lors du départ des habitans ; elle avait été vivement frappée du mouvement, nouveau pour elle, qu'elle observait dans les rues au travers des barreaux de la chambre où elle était enfermée. Cette voix s'élevait au milieu de ce tumulte, comme si elle avait été l'organe de toute la population qui avait fui la ville. Une incendie éclata bientôt sur la hauteur : nous entendîmes des murailles s'écrouler avec fracas, et peu de temps après une explosion, et nous vîmes les débris enflammés d'un édifice sauter en l'air : le feu venait de prendre à des caisses de cartouches que les ennemis

avaient

avaient cachées dans de la paille, ne pouvant les emporter.

Nous quittâmes Soto au lever du soleil, et nous suivîmes encore, pendant deux jours et une nuit, les traces des partisans sur Munilla, et Cervera. Désespérant ensuite de pouvoir jamais les combattre, nous prîmes des cantonnemens dans le bourg d'Arnedo, et nous revînmes ensuite à Logronio.

Le général Simon ne réussit pas mieux que nous en Navarre dans son expédition contre Mina; ce partisan, attaqué le 19 à Estella, et le 20 à Puente de la Reyna, dispersa ses bandes, et échappa ainsi aux troupes qui marchaient de toutes parts contre lui. Mina rallia ses bandes d'abord après le départ du général Simon. Le marquis de Porlière, chassé des montagnes de la Castille, revint ensuite sur ses pas, et se jeta dans celles des Asturies. Il

n'avait pas perdu trente hommes dans cette retraite, où il avait été poursuivi par des corps qui étaient quatre fois au moins supérieurs à celui qu'il commandait.

On voit, par les rapports des commandans français à cette même époque, que des bandes pareilles à celles des partisans Porlière et Mina, existaient dans toutes les autres provinces de l'Espagne occupées par les Français. Ces bandes faisaient un mal incalculable à nos armées, et il était impossible de les détruire. Sans cesse poursuivies, souvent dispersées, on les voyait toujours se rallier et recommencer leurs incursions.

Nous restâmes presque un mois entier dans la province de la Rioca, pendant que le général Loison levait les contributions arriérées, et nous reprîmes ensuite la route de Burgos pour aller rejoindre notre régiment dans l'Andalousie. Nous arrivâmes

arrivâmes à Madrid le 25 janvier, nous restâmes cinq jours dans un village auprès de cette capitale, pour attendre un détachement de notre régiment qui arrivait directement de France avec des bagages, de l'argent et un grand nombre de chevaux de remonte. Ce nouveau détachement nous ayant rejoint, un adjudant-major, à qui on en avait confié la conduite, prit le commandement de notre colonne de hussards ; nous traversâmes la Manche, et nous arrivâmes bientôt à Santa-Cruz, bourg situé au pied de la Sierra Moréna. Ces montagnes, qui séparent la Manche de l'Andalousie, sont habitées par des colons que le comte d'Olivades fit venir, en 1781, des différentes parties de l'Allemagne. Les vieillards les plus âgés de ces colonies nous suivaient à pied pendant des heures entières, pour jouir encore avant leur mort du bonheur de parler leur langue mater-

nelle avec ceux de nos hussards qui étaient allemands.

Dès qu'on est arrivé sur le revers des montagnes, on est en Andalousie, l'on éprouve alors une différence sensible dans la chaleur de l'atmosphère; et la magnificence des campagnes qu'on découvre devant soi forme un grand contraste avec la stérilité de la montagne noire ou Sierra-Moréna d'où l'on sort. Les cultivateurs étaient occupés à la récolte des olives, et la campagne avait, vers la fin de l'hiver, cet aspect riant et animé qu'on ne remarque pas dans les autres pays plus au nord, que pendant le temps de la moisson et des vendanges.

A notre gauche étaient les montagnes du royaume de Jaën, et l'on distinguait dans l'éloignement les sommets toujours couverts de neige de la Sierra-Nevada de Grenade. Ces cîmes ont été les derniers

asiles

asiles où les Maures se sont retirés avant leur entière expulsion de l'Espagne.

La route passait entre de longues plantations d'oliviers, à l'ombre protectrice desquels croissent alternativement le blé et la vigne. Les champs sont bordés de haies d'aloès dont les feuilles sont aiguës comme des lances, et dont les tiges menues s'élèvent perpendiculairement aussi haut que des arbres. On voyait, de distance en distance, derrière les habitations, des vergers touffus plantés d'orangers, et, dans des terrains incultes sur les bords des ruisseaux, des lauriers roses et blancs qui étaient alors en fleurs. On aperçoit encore quelquefois, de loin en loin, de vieux palmiers que les curés conservent dans leurs jardins, pour en distribuer les branches à la fête des rameaux.

Nous marchions sur l'une ou l'autre rive du Guadalquivir, suivant les différens dé-

tours que ce fleuve parcourt entre Andoujar et Cordoue. Le pays est moins pittoresque en avançant vers Séville; on traverse quelquefois des plaines de blé de plusieurs lieues d'étendue, sans rencontrer ni habitations, ni arbres, et quelquefois aussi des terrains immenses laissés en friche, où l'on voit paître des troupeaux nombreux.

L'Andalousie est, sans contredit, la contrée de l'Espagne la plus fertile et la plus opulente par la nature. Il y a un proverbe dans les Castilles et dans la Manche, qui dit que *l'eau seule du Guadalquivir engraisse plus les chevaux que l'orge des autres pays.* Le pain de l'Andalousie passe pour être le plus blanc et le plus exquis du monde entier, et les olives sont d'une grosseur surnaturelle. Le ciel de l'Andalousie est si serein et si pur qu'on peut y dormir presque toute l'année en plein air; on voit

pendant

pendant l'été, et quelquefois même pendant l'hiver, des hommes couchés la nuit sous des portiques. Il y a une foule d'individus peu riches qui voyagent sans s'inquiéter de chercher chaque soir des logemens; ils portent leurs vivres avec eux, ou bien ils achètent des alimens que des femmes préparent pour les passans, sur des rechauds, à l'entrée des grandes villes, ou sur les places publiques. Les pauvres ne se demandent pas, comme dans les pays du nord, s'ils ont une maison pour demeurer, mais s'ils ont un bon manteau, qui puisse les protéger en été contre le contact immédiat des rayons du soleil, et les préserver des pluies pendant l'hiver.

On rencontre presqu'à chaque pas, en Andalousie plus encore que dans les autres provinces de la péninsule, des traces ou des souvenirs des Arabes, et c'est ce mélange singulier des coutumes et des usages

de l'orient avec les mœurs chrétiennes, qui distingue particulièrement les Espagnols des autres peuples de l'Europe.

Les maisons des villes sont presque toutes construites à la mauresque; elles ont dans l'intérieur une cour pavée avec des grandes dalles en pierres plates, au milieu de laquelle est un bassin d'où jaillissent des jets-d'eau qui rafraîchissent sans cesse l'air; ce bassin est ombragé par des citronniers ou des cyprès. Des treilles d'orangers sont quelquefois adossées aux murs, et ces arbres portent pendant toute l'année des feuilles, des fleurs ou des fruits. Les divers appartemens de la maison communiquent entr'eux au travers de la cour. Il y a ordinairement un portique intérieur du côté de la porte qui donne sur la rue. Dans les anciens palais des grands seigneurs et des rois Maures, dans l'Alhambra de Grenade, ces cours sont entourées de

péristyles

péristyles ou de portiques, dont les arcades étroites et nombreuses sont soutenues par des colonnes minces et très-élancées; les maisons ordinaires n'ont qu'une seule petite cour intérieure très-simple, à l'un des angles de laquelle est une citerne ombragée par un grand citronnier. Des espèces de cruches ou jarres,* où l'on met l'eau rafraîchir, sont ordinairement suspendues près de la porte de ces maisons, là où il y a des courans d'air. Ces cruches se nomment *alcarazas*, et leur nom, qui est arabe, indique qu'elles ont été apportées en Espagne par les Maures.

Il y a une de ces cours à découvert dans l'enceinte même de la cathédrale de Cordoue, qui est une ancienne mosquée.

* Ces jarres ont la même forme et sont employées au même usage que celles que décrit M. Denon, dans son voyage de l'Egypte, et qui se fabriquent sur les bords du Nil, entre Dindira, Kené et Thèbes.

Cette

Cette cour, comme celle des maisons des particuliers, est ombragée par des citronniers et des cyprès, et elle renferme des bassins où l'eau se renouvelle sans cesse par des jets perpendiculaires. Lorsqu'on entre dans la partie consacrée de la *mezquita* ou mosquée, c'est le nom que ce temple conserve encore de nos jours, on est frappé d'étonnement à la vue d'une multiplicité de colonnes de marbre de diverses couleurs. Ces colonnes sont rangées en allées parallèles assez rapprochées, et elles supportent des espèces d'arcades à jour sur lesquelles repose un plafond de bois. Cette multitude de colonnes, surmontées d'arcades, rappelle une immense forêt de palmiers, dont les rameaux régulièrement recourbés, se toucheraient en s'inclinant.

La chapelle où l'on conservait le livre de la loi, est maintenant sous l'invocation de

de Saint Pierre. Un maître-autel pour dire la messe, et un chœur où des chanoines viennent chanter à l'office, ont été placés au milieu de cette mosquée musulmane, et en font de nos jours un temple chrétien. Ces sortes de rapprochemens se rencontrent sans cesse en Espagne, et rappellent le triomphe du christianisme sur l'islamisme.

Les Andaloux élèvent de nombreux troupeaux, qu'ils font paître dans les plaines pendant l'hiver, et qu'ils envoient en été chercher des pâturages, sur les sommets des montagnes. L'usage de ces grandes transmigrations de troupeaux, tous les ans, à des époques réglées, vient de l'Arabie où il est fort ancien.

Les chevaux de l'Andalousie descendent des races généreuses que les Arabes ont autrefois amenées avec eux, et ces mêmes distinctions qu'on fait en Arabie pour les

races

races de sang pur et noble existent encore en Espagne. Le cheval andaloux est fier, vif et doux; les sons de la trompette lui plaisent et l'animent; et le bruit et la fumée de la poudre ne l'effrayent point; il est très-sensible à la voix et aux caresses: aussi, lorsqu'il est accablé de fatigue, voit-on toujours son maître, loin de le battre, le flatter et l'encourager: le cheval reprend alors des forces et fait quelquefois par émulation, et pour plaire à celui qui le monte, ce qu'on n'aurait pu en obtenir par des coups.

Nous menions souvent à notre suite des paysans espagnols qui conduisaient des bagages, des vivres et des munitions sur leurs chevaux et sur leurs mulets. J'entendis un jour un de ces paysans, après un long discours à son cheval qui ne pouvait plus marcher, s'approcher de l'oreille de l'animal, et lui dire à demi-voix avec une

grande

grande vivacité, comme pour lui épargner un affront aux yeux de tous : *Prends garde qu'ils ne te voient.* Un enfant disait au même instant à son âne, en le battant de toutes ses forces : *Maudite soit la mère qui t'a engendré ;* les ânes sont traités plus durement que les chevaux ; on ne suppose pas qu'ils soient sensibles à l'honneur.

On voyage en Espagne communément à cheval, et les transports se font encore dans quelques provinces à dos de mulets ; les belles chaussées qui traversent l'Espagne sont très-modernes. Les rues des anciennes villes sont étroites et tortueuses, les étages des maisons vont toujours en avançant l'un sur l'autre. On voit que ces rues, qui sont de construction mauresque, n'ont point été faites pour des voitures. Les auberges de l'Andalousie et de l'Espagne, hors celles fondées par les Italiens

dans

dans quelques grandes villes, sont de vastes caravanserails où l'on ne trouve que le logement et de la place pour les chevaux et les mules, les voyageurs sont obligés d'apporter leurs vivres avec eux, et ils se couchent sur les couvertures de leurs chevaux. Les habitans du pays voyagent en petites caravanes dès qu'ils s'éloignent des routes les plus fréquentées, et ils portent des fusils suspendus à l'arçon de leurs selles, dans la crainte d'être dépouillés par les contrebandiers : qui sont très-nombreux dans les montagnes du royaume de Grenade et dans celles qui sont sur les côtes méridionales entre Malaga et Cadix. Dans quelques parties de l'Espagne et de l'Andalousie, les gens de la campagne, et particulièrement les ouvriers des laboureurs, dorment étendus sur des nattes qu'ils roulent et transportent quelquefois avec eux.

Cet

Cet usage de l'orient explique ces paroles de Notre Seigneur au paralytique: "Prends ton lit, et marche."

Les femmes du peuple s'asseyent encore à la mauresque sur des nattes de jonc circulaires, et, dans quelques couvents de l'Espagne où les anciennes coutumes se sont transmises sans aucune altération, les religieuses sont encore dans l'habitude de s'asseoir comme les Turcs, sans savoir qu'elles tiennent cet usage des ennemis de la foi chrétienne. *La mantilla,* espèce de grand voile de laine que les femmes du peuple portent communément en Andalousie, et qui leur cache quelquefois toute la figure, excepté les yeux, a pour origine la pièce de drap dont les femmes s'enveloppent dans l'orient lorsqu'elles sortent. Les danses espagnoles, les diverses espèces de fandango sur-tout, ressemblent beaucoup aux danses lascives de l'orient.

L'usage

L'usage de danser en jouant des castagnettes, et de chanter *des sequidillas* existe encore de nos jours chez les Arabes, en Egypte, comme en Espagne. On appelle encore, en Andalousie, un vent brûlant qui vient de l'orient, le vent de Médine.

Les Andaloux et les Espagnols, en général, sont sobres, comme les Orientaux, au milieu même de l'abondance, par un principe religieux ; ils regardent l'intempérance comme un abus des dons que Dieu accorde, et méprisent profondément ceux qui s'y livrent. Ils sont dans l'usage de manger, tous les jours à leurs repas, du porc salé. Cette viande, mal saine dans les pays chauds, est prohibée par la loi sainte de tous les peuples de l'orient, et elle leur est en horreur. Dans le temps où l'Espagne fut reconquise par les chrétiens sur les Maures, avant l'entière expulsion de ces peuples, il y avait en Andalou-

sie

sie beaucoup de musulmans et de juifs qui s'étaient convertis en apparence seulement, pour avoir la permission de rester dans le pays : les Espagnols chrétiens mangeaient alors du porc pour se reconnaître entre eux, et c'était, si l'on peut s'exprimer ainsi, une espèce de profession de foi.

On retrouve encore de nos jours une analogie si frappante entre la manière de faire la guerre des habitans de quelques parties de l'Espagne et celle des diverses peuplades au milieu desquelles les Français ont combattu sur les bords du Nil, que, si l'on substituait, dans quelques pages de l'histoire de la campagne d'Egypte, des noms espagnols à des noms arabes, on croirait lire le récit d'événemens arrivés en Espagne.

Les troupes nationales et locales, ou les levées en masse des Espagnols, combattent

en désordre et en poussant de grands cris. Elles ont dans l'attaque en rase campagne cette impétuosité, cette furie mêlée de désespoir et de fanatisme qui distingue les Arabes ; et souvent aussi, comme ces peuples, elles désespèrent trop tôt de l'événement, et cèdent le champ de bataille au moment même où elles vont remporter la victoire ; mais lorsqu'elles combattent derrière des murs et des retranchemens, leur fermeté est inébranlable. Les habitans de l'Egypte fuyaient dans les gorges des montagnes par-delà le désert. Les habitans de l'Espagne quittaient leurs demeures à l'approche de nos troupes, et emportaient leurs effets les plus précieux dans la montagne. En Espagne comme en Egypte, nos soldats ne pouvaient pas rester à quelques pas en arrière des colonnes, sans être aussitôt égorgés ; enfin, les habitans du midi de l'Espagne avaient dans l'âme

cette

cette même persévérance de haine et néanmoins cette mobilité d'imagination des peuples de l'orient ; comme eux, ils se décourageaient quelquefois aux moindres bruits de revers, et s'insurgeaient sans cesse au plus léger espoir de succès. Les Espagnols, comme les Arabes, se portaient souvent contre leurs prisonniers aux derniers excès de la férocité, et quelquefois aussi ils exerçaient envers eux l'hospitalité la plus noble et la plus généreuse.

Après avoir traversé Andujar, Cordoue, Essica et Carmona, nous arrivâmes à Séville, où nous reçûmes du maréchal Soult l'ordre d'aller rejoindre notre régiment à Ronda, ville située à dix lieues de Gibraltar. Nous avions d'abord été frappés de la tranquillité profonde qui régnait dans les plaines de l'Andalousie ; la plupart des grandes villes avaient envoyé des députations au roi Joseph ; mais cette tranquillité

n'était qu'apparente, et n'existait que dans la plaine là où les Français avaient des troupes nombreuses : les habitans des royaumes de Murcie, de Grenade, de la province de Ronda, ceux enfin de toutes les montagnes qui traversent, entourent et avoisinent l'Andalousie, ou la séparent de l'Estramadoure et du Portugal, avaient tous pris simultanément les armes.

Nous quittâmes Séville le 18 de mars pour aller coucher à Outréra, et le 19 nous allâmes à Morbn, bourg situé au pied des montagnes de Ronda ; les habitans de ce bourg étaient à la veille de se joindre à leurs voisins les montagnards, qui s'étaient depuis long-temps levés en masse. La plus grande partie de la population de Moron se rassembla sur la grande place au moment de nôtre arrivée ; les hommes nous regardaient avec une expression de fureur contenue, et ils paraissaient suivre

des

des yeux nos moindres mouvemens, non pas pour satisfaire une simple curiosité, mais pour s'accoutumer à la vue des ennemis qu'ils se proposaient de combattre dans peu, et s'ôter ainsi cette terreur de l'inconnu qui agit si fortement sur les peuples à imagination. Quelques femmes étaient vêtues d'étoffes anglaises, sur lesquelles on avait peint le portrait du roi Ferdinand VII, et ceux des généraux espagnols qui s'étaient distingués en faisant la guerre contre les Français. Quand nous vîmes la fermentation et l'esprit de révolte qui régnait dans le bourg, nous prîmes le parti de nous loger tous ensemble dans trois auberges voisines. Si nous nous étions dispersés, pour passer la nuit dans les maisons des habitans, comme nous pouvions le faire avec sûreté dans les plaines, nous aurions probablement été tous égorgés pendant la nuit.

Nous n'avions qu'un très-petit nombre d'hommes qui fussent en état de combattre, parcequ'on nous avait donné beaucoup de chevaux de remonte à conduire; nous escortions en outre la caisse du régiment et des effets d'équipemens qui étaient portés par des ânes et des mulets de réquisition, ce qui rendait notre marche lente et difficile. Un maréchal-des-logis et moi, nous étions les seuls du détachement qui eussent été précédemment en Espagne, et qui pussent parler espagnol. Le maréchal-des-logis restait avec l'adjudant-major qui nous commandait, pour lui servir d'interprète. Je devançais tous les jours d'une heure le gros de notre troupe, dans les lieux où nous devions coucher, et j'ordonnais les vivres et les logemens.

Au sortir de Moron, nous entrâmes dans les montagnes de Ronda, pour aller coucher

cher à Olbera ; j'étais parti comme les autres jours un peu avant le détachement, pour aller faire préparer les logemens, et j'étais accompagné par un hussard et par un jeune brigadier choisi provisoirement parmi les recrues pour faire les fonctions de fourrier. Quand je fus à deux lieues de Moron, je frappai à la porte d'une ferme, placée dans la montagne ; un homme d'un âge mûr vint m'ouvrir en tremblant ; je lui demandai de me donner à boire, ce qu'il fit sur-le-champ avec un zèle extraordinaire. J'appris ensuite qu'il y avait dans cette maison un petit poste de cinq contrebandiers armés, qui craignaient d'être découverts.

L'avant-garde nous ayant atteint bientôt après, je craignis de n'avoir pas le temps de faire préparer les logemens et les vivres avant l'arrivée du détachement ; nous ne pouvions aller que lentement, parce que

le chemin était montueux et difficile, et que nos chevaux venaient de faire une marche de plusieurs mois. Je donnai mon cheval à conduire au hussard, je montai celui d'un guide que nos avions pris à Moron. Je partis en avant de mes compagnons, et j'arrivai seul, à la vue d'Olbera. Une vallée profonde et dénuée d'arbres, dans laquelle on descend par un chemin rapide, me séparait de ce bourg, situé entre des rochers, au sommet d'une colline élevée qui domine tout le pays. A mesure que j'avançais, les paysans qui cultivaient les champs voisins, réunis par bandes de huit ou dix, suivant l'usage du pays, se demandaient les uns aux autres avec étonnement quelle pouvait être la cause de mon arrivée, et ils quittaient aussitôt leurs travaux, pour venir derrière moi dans le sentier. Les habitans du village m'avaient depuis long-temps aperçu,

aperçu, et ils se portaient en foule sur les rochers pour m'observer.

Je commençai à craindre qu'il n'y eût pas de Français dans Olbera, comme je l'avais cru d'abord, et je m'arrêtai au fond de la vallée, étonné de l'agitation croissante que j'observais ; j'hésitai un instant si je ne retournerais pas en arrière, mais je crus devoir prendre le parti d'avancer de nouveau à tout hasard : le cheval que je montais était fatigué de la course qu'il venait de faire, et le chemin par où j'aurais dû repasser était fort escarpé. J'étais d'ailleurs suivi de très-près par une troupe de laboureurs armés de pioches. Ceux-ci m'ayant bientôt atteint, m'entourèrent, et me demandèrent de quelle province j'étais, où j'allais, et quelles nouvelles j'apportais? Je vis d'abord aux questions qu'ils me firent qu'ils me croyaient au service d'Espagne ; mon uniforme d'un brun foncé était la cause

de

de leur erreur. Je me gardai bien de les détromper, ne sachant pas si je pouvais le faire sans courir le risque de la vie. J'espérai gagner du temps jusqu'à l'arrivée de mon détachement, en laissant croire aux paysans que j'étais un officier suisse au service de la junte, et que j'allais à Gibraltar; et j'ajoutai, pour les mettre en bonne humeur, que le marquis de la Romana venait de remporter une grande victoire près de Badajos. Les paysans reçurent cette nouvelle avec avidité, et ils se la répétèrent les uns aux autres en accablant les Français de mille imprécations, ce qui me donna une triste idée du sort qui m'attendait si je venais à être reconnu.

Je demandai à mon tour à ceux qui m'entouraient s'il n'y avait pas de ces maudits Français dans leur village; ils me répondirent que le roi Joseph avait été repoussé

de

de Gaucin avec toutes ses gardes, qu'il avait quitté Ronda depuis plusieurs jours, et que cette ville devait être déjà occupée par dix mille montagnards. C'était à Ronda que nous allions rejoindre notre régiment ; si cette ville fût en effet tombée au pouvoir des ennemis, notre détachement aurait été en entier détruit dans ces montagnes. Les paysans s'arrêtèrent pour boire auprès d'une source qui est sur la route, et je continuai à gravir seul la colline.

Je vis bientôt cinq hommes, armés et équipés comme des soldats, qui si hâtaient de me devancer par une route de traverse, et ils entrèrent avant moi dans Olbera. De grands cris s'étant fait entendre, je ne doutai pas que ces cinq hommes ne fussent venus apporter la nouvelle de l'arrivée prochaine de mon détachement, et qu'ils n'eussent découvert que j'étais un officier français. Je m'arrêtai encore une

fois,

fois, hésitant si j'avancerais. Les habitans qui m'observaient du haut des rochers virent mon incertitude, et leurs exclamations redoublèrent. Des femmes étaient venues en grand nombre se placer sur une élévation qui dominait l'entrée du village; leurs voix aiguës se mêlaient à celles des hommes comme les sifflemens des vents dans la tempête. Je pris le parti d'avancer; j'étais perdu, je le crois, si j'avais alors essayé de retourner sur mes pas; je me serais donné tort à moi-même, ce qu'une multitude déchaînée pardonne rarement.

Je vis bientôt un corrégidor, un alcade et deux curés venir au-devant de moi; ils étaient précédés par cinq ou six personnes, à la tête desquelles marchait un jeune homme que je sus ensuite être le *gracioso* du village. Il me dit en espagnol avec un air moqueur: "Certainement les femmes d'Olbera

d'Olbera aiment beaucoup les Français ; elles vous recevront très-bien ;" et il me fit en ricannant diverses autres plaisanteries de ce genre. Un de ses compagnons me demanda d'une voix forte, quel était le nombre des Français qui me suivaient ? Je lui dis qu'il y en avait deux cents plus ou moins. Il me répondit aussitôt rudement : " C'est faux ; il n'y en a pas cent, vous compris. Ces cinq hommes qui viennent d'entrer dans le village, les ont vus de la ferme sur le chemin de Moron." Je vis clairement alors qu'ils savaient qui j'étais. Les curés et le corrégidor s'étant approchés, je crus un moment à leurs physionomies sinistres qu'ils allaient me proposer de recevoir l'extrême-onction ; j'entendais au milieu du tumulte des voix articuler distinctement ces paroles : *Il faut le pendre, c'est un Français, c'est le démon lui-même, c'est le démon incarné.*

Le

Les cris cessèrent tout à coup, à mon grand étonnement, et je vis les Espagnols se disperser ; le brigadier, le hussard et le guide que j'avais laissé derrière moi venaient de paraître sur la hauteur opposée ; ceux des habitans qui s'étaient placés sur les rochers les plus élevés les prirent dans le lointain pour l'avant-garde de mon détachement, et ils avertirent aussitôt du geste et de la voix la foule qui m'entourait.

Le corrégidor et l'alcade changèrent bien vîte de maintien, et me dirent en me faisant des révérences qu'ils étaient les magistrats du lieu, et qu'ils me faisaient leurs soumissions, pour obéir au décret du roi Joseph, qui ordonnait aux autorités constituées dans toute l'Espagne de se porter au-devant des troupes françaises et de les bien recevoir. Ma confiance s'étant accrue de tous les respects que les magistrats me témoignaient et de toute la peur qu'ils avaient,

avaient, je leur conseillai, en leur faisant des menaces, de contenir les habitans dans l'obéissance, et je leur ordonnai de préparer sur-le-champ des vivres pour la troupe qui allait arriver.

Le corrégidor me dit, comme pour s'excuser de ce qui m'était arrivé, qu'il me suppliait de n'attacher aucune importance aux cris de quelques ivrognes qui s'amusaient à exciter la populace; et lorsque je demandai ce que les cinq hommes armés étaient venus faire dans le village quelques momens auparavant, un des curés me répondit d'un air doucereux et avec une espèce d'ironie, que ces hommes étaient des chasseurs aux petits oiseaux, et que les sacs qu'ils portaient sur leurs épaules étaient remplis de gibier. Je fus obligé de me contenter de ces excuses, quelque mauvaises qu'elles fussent. Je descendis de cheval, et allai à pied,

avec

avec les curés et les alcades, à la maison de ville qui était située sur la grande place au haut du village, et nous commençames à écrire les billets de logement.

Le brigadier qui me suivait laissa le hussard avec mon cheval à l'entrée du village, et il arriva bientôt au galop à la porte de la maison où j'étais. A peine avait-il mis pied à terre, que les Espagnols se précipitèrent dans les rues voisines en poussant des cris terribles ; ils s'attendaient à l'arrivée d'une troupe nombreuse ; mais, quand ils virent un seul homme traverser leur village, ils revinrent de leur erreur, et sortirent furieux de leurs maisons. Leur ardeur était telle, qu'ils s'écrasaient les uns les autres au passage d'une voûte qui conduisait à la place publique. Je m'avançai bien vîte sur le balçon ; je criai à mon brigadier de monter, ce qu'il fit, et nous nous enfermâmes et barricadâmes dans la salle

salle du conseil. Le peuple s'arrêta un moment pour s'emparer du cheval, du porte-manteau et des pistolets du brigadier ; les meneurs de l'émeute se jetèrent dans l'escalier, montèrent jusqu'à la porte de la chambre où nous venions de nous enfermer avec le corrégidor et les deux curés, et ils nous crièrent au travers de la cloison de nous rendre.

Je leur fis d'abord ordonner de rester tranquilles par le corrégidor que je tenais sous ma main, et je leur dis que notre détachement allait bientôt arriver ; que nous leur vendrions chèrement nos vies, et que s'ils essayaient d'entrer, leur père curé serait la première victime de leur fureur. Craignant que la porte ne fût bientôt enfoncée, je reculai de quelques pas jusqu'à l'entrée la plus étroite de la seconde chambre, tenant le curé par le bras, pour m'en servir au besoin comme d'un bouclier ;

je tirai mon sabre, j'ordonnai au brigadier d'en faire autant et de rester au fond de l'appartement, afin d'empêcher que le vicaire et le corrégidor ne pussent me saisir les épaules. Les cris redoublèrent bientôt, et les habitans qui venaient de parlementer avec nous, furent refoulés par ceux qui remplissaient l'escalier et la place. La porte reçut de rudes secousses, elle allait céder aux efforts de toute cette masse d'hommes qui l'assaillaient. Je dis alors au curé : " Pardonnez-moi, mon père : vous voyez que je ne puis plus résister à la populace ; je suis forcé par la nécessité à vous faire partager mon sort, et nous allons mourir ensemble."

Le vicaire, effrayé du danger que courait le curé, et de celui dont il était lui-même menacé, s'avança sur le balcon, et il cria aux habitans d'une voix forte, que leur père curé périrait infailliblement s'ils

ne se retiraient à l'instant même. Les femmes poussèrent des hurlemens en entendant ces paroles, et la foule rétrograda soudain par un mouvement unanime, tant était grande et vraie la vénération du peuple pour les prêtres.

Nous soutînmes, le brigadier et moi, pendant quelque temps encore, cet espèce de blocus. La place cessa bientôt d'être ébranlée par les clameurs redoublées de ce peuple en furie, et les pas des chevaux de mon détachement qui se formait en bataille au bas du village, se firent tout à coup entendre à mes oreilles aussi distinctement à midi que si nous avions été dans le silence profond de la nuit.

Nous allâmes rejoindre le détachement avec le corrégidor et le curé, nous gardions ce dernier avec nous comme notre sauvegarde. Je racontai à mes camarades ce qui m'était arrivé, et je leur conseillai

d'aller le jour même à Ronda, après que nous aurions fait manger nos chevaux. L'adjudant-major qui nous commandait voulut, malgré toutes mes représentations, coucher à Olbera, me disant avec une sorte de reproche, qu'on n'avait jamais vu des troupes de ligne se déranger pour des paysans. Cet adjudant-major venait de passer plusieurs années en France dans le dépôt du régiment, il ne connaissait pas les Espagnols.

Nous formâmes un bivouac dans une prairie entourée de murs, attenante à l'auberge qui est sur la route au bas du village. Les habitans furent, pendant le reste du jour, assez tranquilles en apparence, et ils nous fournirent des vivres ; mais, au lieu d'un jeune bœuf que j'avais demandé, ils nous apportèrent un âne coupé en quartiers ; les hussards trouvèrent que ce veau, comme ils l'appelaient,

avait

avait le goût un peu fade ; mais ce ne fut que long-temps après que nous apprîmes cette bizarre tromperie par les montagnards eux-mêmes. Ils nous criaient souvent, dans la suite, en tiraillant avec nous : " Vous avez mangé de l'âne à Olbera." C'était, dans leur opinion, la plus sanglante des injures qu'on pût faire à des chrétiens.

N'osant pas nous attaquer dans l'enceinte où nous nous étions retranchés, ils se préparèrent pour le moment de notre départ, et ils firent dire aux habitans des bourgs et des villages voisins, de placer des embuscades et d'aller nous attendre le jour suivant sur la route de Ronda. Vers le soir, ils prirent une attitude menaçante, se portèrent en grand nombre sur les rochers, et formèrent une haie serrée autour de l'entrée de notre bivouac. Là ils restèrent immobiles, observant nos moindres mouvemens.

Quelques voix, bientôt réprimées par les alcades, rompaient de temps en temps le silence pour insulter nos factionnaires.

Le curé se présenta à notre bivouac un peu avant la nuit, demandant à me parler. Il me dit qu'il avait fait préparer d'excellens logemens pour les chefs de notre troupe, et il me pressa beaucoup d'engager mes camarades à les accepter. Son dessein était, comme nous l'avons su depuis, de nous faire prisonniers, espérant que le désordre se mettrait parmi nos soldats, lorsqu'ils se verraient, le jour suivant, privés de leurs officiers.

Je refusai aussitôt ces offres. Le curé me demanda si je conservais du ressentiment de ce qui s'était passé le matin, et si nous avions de la défiance des intentions des habitans. Je lui répondis que nous n'avions ni ressentiment ni défiance. Il me pria alors de venir au moins seul chez lui,

lui, me disant qu'il voulait me bien traiter : j'allai consulter mes camarades les officiers, et nous convînmes que j'irais seul au village, pour montrer aux habitans que nous n'avions aucun projet de vengeance, et leur ôter ainsi toute pensée de nous attaquer pendant la nuit. Mes camarades furent aussi séduits par l'espérance que je leur enverrais à souper. Je revins vers le curé ; je lui demandai de me donner sa parole sacrée qu'il ne me serait fait aucun mal ; il me la donna sur-le-champ, et pour lui prouver une confiance entière, je remis en sa présence mon sabre au factionnaire, et je le suivis sans armes.

Nous traversâmes ensemble l'intérieur du bourg ; tous les habitans à côté de qui nous passions, saluaient profondément mon guide, et ils me regardaient ensuite avec une expression menaçante ; lorsqu'ils s'approchaient trop près de moi, pour me

faire craindre quelque surprise, le curé les repoussait d'un regard seulement et d'un mouvement de son sourcil, telle était l'autorité que lui donnait le caractère sacré dont il était revêtu.

Nous arrivâmes bientôt à la maison, et nous fûmes reçus par la gouvernante du curé; c'était une grande fille de trente-cinq ou quarante ans; elle nous présenta d'abord du chocolat et des biscuits, et elle servit ensuite le repas sur une table auprès de la cheminée de la cuisine. J'envoyai à souper à mes camarades, et je m'assis auprès de la table; le curé se plaça vis-à-vis de moi; la gouvernante resta assise à sa droite, presque sous la cheminée, qui était très-élevée. Après un moment de silence, le curé me demanda si je n'irais pas à la messe le lendemain avant que de partir; je lui répondis que je n'étais pas catholique. A ces paroles, ses traits se con-

contractèrent, et sa gouvernante, qui n'avait jamais vu d'hérétiques, tressaillit sur sa chaise, fit une exclamation involontaire, poussa un long soupir : après avoir dit ensuite rapidement plusieurs *Ave Maria* entre ses dents, elle consulta la physionomie du curé, pour savoir quelle impression elle devait recevoir à la vue d'une apparition aussi terrible que celle d'un hérétique. (Les descriptions populaires et les tableaux de quelques églises du pays, représentent les héritiques lançant des flammes par la bouche.) La gouvernante se remit de son trouble, quand elle vit le curé reprendre tranquillement la conversation.

Après le souper, le curé m'invita à coucher chez lui, en me disant que je devais être bien fatigué, et qu'il me donnerait un lit qui vaudrait au moins notre bivouac ; voyant que j'hésitais à lui répondre, il

ajouta

ajouta qu'il était bon de laisser se dissiper la foule, et qu'il fallait que j'attendisse quelques heures. Je commençai alors à craindre qu'il ne voulût me retenir dans sa maison, et me livrer aux habitans. On m'a dit ensuite que c'était en effet son projet, et qu'il était le chef de l'insurrection. Quelques raisons m'ont fait croire long-temps après, qu'en me retenant prisonnier, il voulait aussi me faire échapper au sort funeste que les habitans du village et lui destinaient à mon détachement.

Comme il était le maître de me trahir, s'il l'eût voulu, je me gardai bien de lui montrer de la défiance. Je lui dis que j'acceptais ses offres, me croyant en parfaite sûreté, puisque j'étais sous la sauvegarde de sa parole sacrée, que j'allais dormir; mais que je le priais de me réveiller dans deux heures au plus tard, parce que mes camarades pourraient bien, s'ils ne

me

me revoyaient pas avant minuit, sortir de leur bivouac et mettre le feu au quatre coins du village. Le curé me conduisit dans la chambre voisine ; je me mis au lit, ce qui nous arrivait rarement en Espagne, et il emporta la lampe en me souhaitant le bon soir.

L'obscurité profonde ne contribua pas alors à me faire voir en beau la position dans laquelle je me trouvais : je me reprochais de m'être séparé de mon sabre, je le regrettais comme un compagnon fidèle qui eût pu m'inspirer un bon conseil. J'entendais les murmures des habitans qui passaient et repassaient dans la rue sous mes fenêtres. Le curé entr'ouvrait de temps en temps la porte, avançant sa tête blanche et la lampe qu'il tenait dans sa main droite, pour voir si je dormais : je faisais semblant d'être profondément assoupi, et il se retirait doucement.

Plusieurs

Plusieurs hommes entrèrent dans la pièce voisine ; ils parlèrent d'abord avec assez de calme, et ensuite confusément tous à la fois, puis firent tout à coup silence, comme s'ils eussent craint de m'avoir réveillé, et que je n'écoutasse leurs discours ; ils recommencèrent alors à converser à voix basse et avec une grande vivacité. Je passai près de deux heures dans cette situation incertaine et bizarre, réfléchissant sur le parti que j'avais à prendre. Je me déterminai ensuite à appeller le curé ; il vint aussitôt : je lui dis que je voulais aller sur-le-champ rejoindre mon détachement ; il laissa sa lampe sans me répondre, et me quitta sans doute pour aller consulter les Espagnols qui étaient dans sa maison sur ce qu'il devait faire de moi.

Je vis arriver sur ces entrefaites avec une vive joie dans ma chambre celui de

nos

nos maréchaux-des-logis qui parlait espagnol; il était accompagné par le corrégidor. Il me dit que mes camarades étaient dans la plus vive inquiétude sur mon sort, et qu'ils l'avaient envoyé s'informer de ce que j'étais devenu; que les habitans me regardaient déjà comme leur prisonnier; qu'ils devaient nous attaquer le jour suivant, et qu'ils disaient qu'aucun de nous ne leur échapperait. Je m'habillai en grande hâte, et je sommai de nouveau le curé de tenir sa parole, en lui disant que mes camarades menaçaient de prendre les armes si je ne revenais pas bientôt. Heureusement pour moi que les préparatifs de l'insurrection du village n'étaient pas encore achevés: le curé n'osa pas me retenir plus long-temps; il appela le corrégidor et un alcade, et quelques hommes qui nous placèrent au milieu d'eux, et nous re-

con-

conduisirent à travers la foule à notre bivouac.

Le maréchal-des-logis que mes camarades venait de m'envoyer était un Normand, brave comme son sabre. Il cachait sous l'apparence de la plus parfaite bonhomie, toute la ruse qu'on attribue communément à ses compatriotes; il s'était insinué auprès des habitans, en leur disant qu'il était fils d'un officier des gardes vallones, retenu prisonnier en France avec le roi Charles IV; qu'il avait été forcé de servir avec nous, et qu'il cherchait depuis long-temps l'occasion de déserter. Les Espagnols de ces montagnes étaient tour à tour rusés et crédules comme les sauvages. Ils crurent ce que disait notre maréchal-des-logis; le plaignirent, lui donnèrent de l'argent, et ils lui confièrent une partie de leurs projets: c'est par lui que

nous

nous apprîmes que les habitans des villages voisins devaient se réunir le jour suivant en grand nombre pour nous attaquer dans un défilé dangereux sur la route de Ronda. Cette découverte heureuse nous sauva d'une défaite complète.

Le curé et le corrégidor revinrent le jour suivant au moment de notre départ, à notre bivouac, nous demander une attestation qui prouvât aux Français qui pourraient venir dans la suite à Olbera, qu'ils s'étaient bien conduits à notre égard. Ils espéraient que l'air menaçant des habitans nous ferait faire ce qu'ils désiraient. Nous leur répondîmes que nous ne leur donnerions l'attestation que lorsqu'ils nous rendraient les armes enlevées sur le cheval du brigadier qui s'était enfermé avec moi dans la municipalité la veille. Nous les avions déjà inutilement réclamées plusieurs fois.

Le

Le corrégidor et le curé reprirent en silence le chemin qui conduisait au haut du village, et peu de momens après leur départ, des cris d'alarme se firent entendre; les habitans venaient de massacrer six hussards et deux maréchaux qui étaient imprudemment allés ferrer leurs chevaux à la forge; alors la fusillade commença. Nous montâmes en hâte à cheval, et le gros du détachement suivit l'adjudant-major qui nous commandait, au lieu choisi pour le rassemblement à une portée de fusil du village. Je restai dans le bivouac, et je retins avec moi dix hussards pour soutenir la retraite et protéger les bagages qu'on n'avait pas encore pu charger sur les mulets, parce que les conducteurs espagnols s'étaient enfuis pendant la nuit.

Un de mes camarades revint bientôt me dire que notre arrière-garde allait être cernée, et que les Espagnols faisaient un feu

de

de mousqueterie très-vif contre le détachement du haut des rochers, et par les fenêtres des maisons placées à l'extrémité du village que nous devions traverser. N'ayant aucune espérance de pouvoir être secourus, nous prîmes le parti de nous frayer un chemin au milieu des ennemis. Mon cheval reçut une balle qui lui traversa le col, et il s'abattit; je le relevai vivement et j'atteignis le détachement. Mon camarade eut peu après le bras cassé d'un coup de feu. Nous vîmes tomber successivement presque tous les hussards qui nous suivaient. Des femmes, ou plutôt des furies déchaînées, se précipitaient avec d'horribles hurlemens sur nos blessés, et elles se les disputaient pour les faire mourir dans les tourmens les plus cruels. Elles leur plantaient des couteaux et des ciseaux dans les yeux, se repaissant avec une joie féroce de la vue de leur sang. L'excès de

leur juste fureur contre ceux qui venaient envahir leur pays, les avait entièrement dénaturées.

Notre détachement était resté pendant tout ce temps immobile, faisant face aux ennemis, pour nous recevoir. Les habitans n'osèrent pas s'éloigner des rochers et des maisons du village, et nous ne pûmes avec nos chevaux aller à eux pour venger nos camarades. Nous fîmes l'appel des nôtres en leur présence; nous plaçâmes les blessés au centre de la troupe, et nous nous mîmes ensuite lentement en marche.

N'ayant pas pu nous procurer un guide, nous prîmes, sans savoir où nous allions, le premier sentier qui éloignait de la route battue sur laquelle nous savions que les montagnards avaient placé des embuscades, et nous errâmes d'abord pendant quelque temps dans les champs à l'aventure. Nous

vîmes

vîmes ensuite un homme monté sur un mulet s'échapper d'une ferme; je courus à lui, je l'atteignis et le plaçai entre deux hussards de l'avant-garde, lui ordonnant, sous peine d'être sabré, de nous conduire à Ronda. Sans ce paysan, que le hasard nous fit rencontrer, nous n'aurions jamais pu trouver notre route dans des pays à nous inconnus. C'est ainsi que nous avions à lutter sans cesse non contre des difficultés militaires et prévues, telles qu'elles se trouvent dans la guerre régulière, mais contre des obstacles sans nombre qui, naissant de l'esprit national seulement, se renouvelaient et se multipliaient à l'infini sous nos pas suivant les circonstances.

A peine étions-nous entrés dans une vallée assez longue, que nous aperçumes sur les hauteurs vers notre gauche une troupe de mille à quinze cents hommes qui observaient notre marche; on distin-

guait dans ce nombre des femmes, et même des enfans. C'étaient les habitans de Setenil et ceux des villages voisins, qui avaient appris que nous avions changé de route pour éviter leurs embuscades, et s'étaient mis à notre poursuite. Ils couraient avec précipitation dans l'espérance de nous couper le passage d'un défilé qui était en avant de nous.

Nous fîmes prendre le trot à nos chevaux afin de ne pas nous laisser devancer, et nous passâmes heureusement le défilé. Nous fûmes bientôt après enveloppés d'une nuée de paysans qui se détachèrent en désordre du gros des ennemis, et vinrent tirailler sur nos flancs. Ils nous suivaient à la course dans les rochers, sans jamais oser s'approcher de nous à plus qu'une portée de fusil, dans la crainte de ne pouvoir regagner assez tôt le sommet de la montagne, si nous les chargions.

Des

Des curés et des alcades couraient à cheval sur les hauteurs, pour diriger les mouvemens de cette foule. Ceux de nos blessés qui avaient le malheur de tomber de cheval, étaient aussitôt impitoyablement poignardés derrière nous. Un seul s'échappa, parcequ'il eut la présence d'esprit de faire entendre qu'il voulait se confesser avant que de mourir, et le curé de Setenil le sauva de la fureur de ses ennemis.

Quand nous fûmes parvenus dans un sentier étroit pratiqué sur le flanc d'une montagne escarpée, nous nous arrêtâmes quelques minutes pour laisser respirer nos chevaux; des rochers nous mettaient à l'abri du feu des ennemis qui étaient au-dessus de nous. Nous aperçumes ensuite Ronda; et comme nous nous réjouissions d'approcher enfin du terme de notre voyage, nous fûmes bien étonnés de voir de nouveaux ennemis embusqués dans les

bois auprès de cette ville faire un feu très-vif sur nous. Nous éprouvâmes alors les plus vives inquiétudes, craignant qu'elle n'eût été abandonnée par les Français ; mais nous vîmes bientôt avec une vive joie des hussards de notre régiment venir à notre rencontre, ils nous avaient aussi pris de loin pour des ennemis.

Nous entrâmes dans la ville, et nous nous arrêtâmes sur la grande place ; là nos camarades du régiment vinrent tous nous embrasser et nous demander des nouvelles de la France et du reste du monde, dont ils étaient séparés depuis long-temps. Nous nous dispersâmes ensuite dans les divers logemens qui nous furent assignés, comptant nous reposer pendant quelques jours au moins des longues fatigues que nous venions de supporter.

La ville de Ronda est située au milieu des hautes montagnes qu'on traverse pour aller

aller à Gibraltar, et qui sont généralement comprises sous le nom de Serrania de Ronda. Leurs cimes sont dénuées de toute végétation, et leurs flancs recouverts de rocs écailleux, qu'on croirait avoir été noircis et calcinés à la surface, depuis des siècles, par l'ardeur du soleil. Ce n'est qu'au fond des vallées, et au bord des ruisseaux seulement, qu'on voit des vergers et des prairies. Plus près de la mer, des vignes rampent sur la terre presque sans culture ; c'est de là que viennent les vins les plus recherchés de l'Espagne.

Accoutumés à lutter sans cesse avec les difficultés d'une nature sauvage, les habitans de ces montagnes arides sont sobres, persévérans et indomptables ; la religion est leur seul lien social, et presque le seul frein puissant qui les contienne. L'ancien gouvernement de l'Espagne n'a jamais pu les assujettir à observer strictement les lois

pendant la paix, ni à servir dans les armées, ils désertent tous dès qu'on les conduit loin de chez eux.

Les habitans de chaque village élisent leurs alcades pour deux ans; mais ces magistrats n'osent que rarement user de leur autorité, dans la crainte de se faire des ennemis, et de s'exposer à des vengeances qui sont toujours implacables. Si la justice du roi voulait user de la force pour faire cesser une querelle, on verrait en un instant les poignards se tourner contre les juges; mais lorsqu'un des assistans commence une prière, il est rare que les combattans ne déposent leur fureur, pour y répondre unanimement: dans les disputes les plus acharnées, l'arrivée du saint sacrement rétablit toujours l'ordre.

Il ne se donne pas, m'a-t-on dit, une bonne fête dans la Sierra, sans que deux ou trois individus ne soient poignardés:

la jalousie est chez ces hommes une fureur que la vue du sang peut seule apaiser ; le coup mortel suit presque toujours de près le regard de côté de la colère.

Ces montagnards étaient presque uniquement occupés à faire la contrebande ; ils se réunissaient quelquefois en assez grand nombre de divers villages, sous les plus renommés de leurs chefs, et ils descendaient dans les plaines où ils se dispersaient pour vendre leurs marchandises ; ils résistaient souvent aux troupes qu'on envoyait à leur poursuite. Ces contrebandiers ont toujours été renommés pour leur adresse et pour l'habileté avec laquelle ils savaient tromper la surveillance des nombreux employés des douanes de la couronne : parcourant leurs montagnes jour et nuit, ils en connaissent les cavernes les plus reculées, tous les défilés, et jusqu'aux moindres sentiers.

Pendant

Pendant que les hommes font cette espèce de guerre continuelle pour la contrebande, leurs femmes restent dans les villages de la montagne, et elles ne craignent pas de s'occuper des travaux les plus pénibles. Elles transportent avec facilité de lourds fardeaux, se glorifiant de l'espèce de supériorité de forces qu'elles ont acquises par l'habitude ; on en a vu lutter entr'elles, et se défier à qui soulèverait les pierres les plus pesantes. Lorsqu'elles descendaient à Ronda, on les reconnaissait aisément à leur taille gigantesque, à leurs membres robustes, et à leurs regards tout à la fois étonnés et menaçans. Elles aimaient à se parer, pour venir à la ville, de voiles et d'étoffes recherchées qu'elles tenaient de la contrebande, et qui faisaient contraste avec leurs teints noirs et brûlés, et la rudesse de leurs traits.

Les habitans belliqueux de ces hautes mon-

montagnes avaient tous pris les armes contre les Français; et lorsque le roi Joseph était venu trois semaines auparavant à Ronda, à la tête de ses gardes, il avait en vain essayé de les soumettre à son autorité par des moyens de persuasion d'abord, et ensuite par la force.

Le roi Joseph n'était resté que peu de jours à Ronda; il avait laissé en garnison dans cette ville deux cent cinquante hussards de notre régiment et trois cents hommes de l'infanterie de sa garde royale, et il avait donné, en partant, à notre colonel, avec le titre de gouverneur civil et militaire, les pouvoirs les plus illimités sur les provinces circonvoisines. L'autorité absolue attachée à ce titre pompeux, qui équivalait à celui de capitaine général, aurait dû s'étendre sur tous les pays à quinze ou vingt lieues à la ronde; mais les contrebandiers de la Sierra resserraient notre

notre pouvoir dans les limites étroites des murs de la ville de Ronda, où nous ne pouvions pas même dormir en sûreté à cause de la défiance que nous avions des habitans des fauxbourgs.

Quand la nuit fut venue, nous vîmes une multitude de feux s'allumer successivement sur les montagnes voisines: l'illusion produite par l'obscurité rapprochait de nous ceux de ces feux qui étaient les plus lointains, et l'on eût dit que nous étions entourés d'un cercle de flammes; l'ennemi venait de prendre position autour de la ville pour nous attaquer le jour suivant.

Nous entendions sonner à plusieurs reprises, depuis une demi-heure, un cornet à bouquin, dont le bruit paraissait partir d'entre les oliviers qui étaient au-dessous de nous, dans une petite vallée au-dehors de la vieille ville. Nous faisions mille plaisanteries sur ces sons informes sans pouvoir

pouvoir deviner quel en était l'objet, lorsqu'un hussard d'un de nos postes avancés, vint au galop dire au colonel qu'un parlementaire des ennemis demandait à être reçu dans la place. Le colonel donna l'ordre de l'introduire, et le brigadier l'amena bientôt après les yeux bandés. Le parlementaire nous dit qu'il venait nous proposer de nous rendre; que le général des montagnards occupait, avec quinze mille hommes, toutes les issues par lesquelles nous pourrions essayer de nous échapper; qu'il avait pris, quelques jours auparavant, un convoi de cinquante mille cartouches qui nous était destiné, et qu'il savait que nous ne pouvions pas nous défendre long-temps dans la place, parceque nous n'avions presque plus de munitions. Cela était vrai, les soldats de l'infanterie de la garnison n'avaient plus que trois cartouches chacun; nos hussards ne pouvaient

vaient pas faire usage de leurs sabres dans les rochers, où leurs chevaux les embarrassaient le plus souvent sans leur être d'aucune utilité.

Le colonel répondit au parlementaire que nous allions préalablement nous mettre à table, et il me fit signe de conduire le nouvel arrivant dans la chambre où le repas était préparé, me recommandant d'en prendre soin. Le parlementaire était un jeune homme d'une assez jolie figure; il portait un chapeau rond à l'andalouse, et une veste courte de drap brun bordée d'un passe-poil bleu de ciel, sa seule marque distinctive était une écharpe à la mode du pays, dont l'extrémité était entremêlée de quelques fils d'argent. Il avait, au lieu de sabre, une longue épée droite à l'antique.

Il fut au premier instant étonné de se voir dans son modeste équipage au milieu d'un cercle d'officiers couverts de broderies,

ries, et quand nous mîmes tous à la fois la main à nos sabres pour les détacher avant que de nous asseoir auprès de la table, il montra quelqu'inquiétude, ignorant la cause de ce mouvement subit. Il lui vint, à ce que je crois, dans la pensée, que nous pourrions bien le tuer en représailles de ce que les habitans d'un village voisin avaient massacré, quelques jours auparavant, un échevin de la ville de Ronda que nous leur avions envoyé en parlementaire.

Je le rassura aussitôt, en l'invitant à se désarmer et à s'asseoir ainsi que nous. Après quelques momens de silence, je lui demandai s'il y avait long-temps qu'il servait Ferdinand VII? il me répondit qu'il y avait une année seulement qu'il était entré comme lieutenant dans les hussards de Cantabria. "Quoiqu'ennemis," lui dis-je, "nous sommes doublement camarades, et

par

par le grade et parceque nous servons dans la même arme." Il fut très-flatté d'être considéré comme un officier de troupes réglées. Je lui fis quelques questions sur les chefs de l'armée insurgée, il m'exalta beaucoup le mérite du général Gonzales, me disant que c'était un homme qui avait de rares talens dans l'art de la guerre, et les connaissances les plus profondes en tactique. Nous n'avions jamais entendu nommer ce chef, et nous sûmes ensuite que c'était un sergent des troupes de ligne auquel les insurgés avaient donné nouvellement le grade de brigadier général, pour faire croire qu'ils étaient une armée organisée. A force de nous louer ensuite avec exagération tout ce qui tenait à son parti, il nous apprit précisément, par ce qu'il ne nous disait pas, la seule chose qu'il nous importât vraiment de savoir ; c'est qu'aucun corps anglais sorti de Gibraltar n'était

venu

venu se joindre aux montagnards, ce qui aurait alors rendu notre situation vraiment dangereuse.

L'officier espagnol ne s'écarta pas d'abord de la sobriété qui caractérise sa nation ; mais lorsque nous bûmes à sa santé, il nous fit raison, et se piquant ensuite d'émulation il voulut nous tenir tête : nous n'étions que camarades au milieu du repas, nous nous appelâmes frères au dessert ; nous nous jurâmes une éternelle amitié, et entr'autres marques d'attachement, nous nous promîmes de nous battre en combat singulier la première fois que nous nous rencontrerions.

Après le repas, mon colonel renvoya le parlementaire espagnol sans lui faire aucune réponse ; je fus chargé de le reconduire jusqu'aux avant-postes ennemis. Je lui dis de se bander lui-même les yeux ; un hussard se plaça à sa droite pour mener

son cheval par la bride ; j'étais moi-même à sa gauche, et nous prîmes ensemble la route de Gibraltar par laquelle il était venu. En passant à notre grand'-garde, nous fûmes rejoints par le trompette du parlementaire et par un vieux carabinier royal qui lui servait d'ordonnance ; c'était le seul carabinier qu'il y eut dans l'armée insurgée, et on l'avait envoyé pour faire honneur au parlementaire à cause de son uniforme neuf. Je fus bien étonné de l'entendre demander à son officier, avec un ton d'autorité, pourquoi il l'avait fait attendre si long-temps.

Le trompette du parlementaire était un jeune berger qu'on avait habillé d'un doliman vert, qui contrastait avec ses sandales, son bonnet et le reste de ses vêtemens rustiques ; on lui avait fait la leçon avant que de l'envoyer à nos avant-postes. Lorsque nos hussards lui demandèrent ce qu'il

qu'il avait fait de sa trompette, il leur répondit qu'il venait de la perdre ; il avait en effet, à dessein, laissé tomber la conque modeste de berger dans laquelle il soufflait, craignant que la vue de cet instrument peu militaire ne détruisît l'illusion qu'il comptait produire sur nous par son déguisement. Le berger ne pouvait pas faire marcher en avant de nous son cheval, qui ruait et s'arrêtait à chaque pas. Je lui criai en espagnol d'avancer ; il me répondit tristement ; " C'est la première fois que je monte à cheval, et on m'a donné une bête maudite, qui ne veut pas marcher." Le carabinier, qui suivait à quelques pas derrière nous, s'approcha du berger, lui dit rudement de se taire, et le tira d'embarras en conduisant son cheval par la bride.

Quand nous fûmes arrivés auprès du premier poste espagnol, à l'extrémité du

faubourg de la vieille ville, je dis adieu au parlementaire, et je retournai rendre compte de ma mission à mon colonel. On tint un conseil de guerre, et il fut convenu que nous abandonnerions la ville pour aller attendre des munitions à Campillos, bourg situé à sept lieues de Ronda au sortir des montagnes, dans une plaine où notre cavalerie devait nécessairement nous donner l'avantage sur les montagnards, quelque nombreux qu'ils fussent. Nous n'avions que peu de confiance dans les trois cents hommes de la garde du roi Joseph que nous avions avec nous : ce corps était composé en grande partie de déserteurs espagnols.

Le colonel ordonna que la garnison se mettrait en marche une heure après sans battre la caisse et sans sonner les trompettes, pour ne pas instruire les ennemis de notre départ. J'avertis promptement les

les maréchaux-des-logis qui étaient sous mes ordres, et nous allâmes de maison en maison réveiller les conscrits du détachement que j'avais amenés; ils avaient compté faire un long séjour à Ronda pour se reposer des fatigues du voyage; et quand nous allâmes à minuit les réveiller, ils étaient ivres de sommeil et n'entendant pas la trompette sonner suivant l'usage, ils ne voulaient pas croire ce que nous leur disions; quelques-uns d'entr'eux nous prenaient pour les fantômes de leur lieutenant et de leurs caporaux qui venaient les tourmenter jusque dans leurs rêves par des ordres de départ. Il fallait les battre rudement pour leur prouver que nous étions des êtres réels.

Nous marchâmes pendant deux heures dans le plus profond silence, à la claire lueur des feux de bois d'olivier, que les montagnards avaient allumés sur la pente

des montagnes voisines. Quand le jour vint, nous nous arrêtâmes un quart-d'heure dans une petite plaine où nous pouvions faire le coup de sabre, pour voir si les ennemis ne viendraient pas nous y chercher; mais ils s'éloignèrent par-tout à notre approche et regagnèrent les sommités des montagnes sans vouloir engager d'affaire. Les paysans des villages situés près de la route tiraient de loin en loin, à toutes portées, des coups de fusil sur nous; les femmes se plaçaient sur les rochers pour nous voir passer au-dessous d'elles et se réjouir de notre retraite. Elles chantaient des chansons patriotiques, dans lesquelles elles souhaitaient la mort à tous les Français, au grand duc de Berg, et à Napoléon. Le refrein des couplets était l'imitation du chant du coq, qui est considéré comme l'emblème de la France.

Nous arrivâmes enfin à Campillos, et nous

nous vîmes bien à la manière dont nous fûmes reçus par les habitans, que la nouvelle de nos pertes d'Olbera et de notre retraite de Ronda nous avait précédé dans ce bourg. Quand j'entrai dans mon logement, je fus très-mal accueilli par mon hôte ; mon domestique lui ayant demandé une chambre pour moi, il lui montra un mauvais trou noir et humide qui donnait sur une arrière-cour. On n'avait pas pu faire des distributions de vivres au moment de l'arrivée, et l'alcade avait publié un ordre par lequel il enjoignait aux habitans de nourrir les soldats logés chez eux. Le hussard qui me servait d'ordonnance, demanda par signes au maître de la maison de lui faire donner quelque chose à manger : je vis celui-ci apporter, d'un air moqueur, une très-petite table, sur laquelle il y avait du pain et quelques gousses d'ail. J'entendis qu'il disait à sa

femme, *C'est bien bon pour ces chiens de Français, il n'y a pas de ménagemens à garder avec eux ; ils ont été battus, ils se sauvent, et s'il plaît à Dieu et à sa sainte mère, aucun d'eux ne sera en vie dans deux jours.* Je fis semblant de ne pas entendre ses malédictions, afin de lui laisser ignorer que je savais l'espagnol.

Je sortis et revins une heure après dans mon logement, où je trouvai cinq individus du village assis en cercle, et fumant des cigarres ; ils étaient, à ce que je sus, habitués à se rassembler tous les soirs chez mon hôte, qui vendait du tabac. Mon hussard était à quelque distance d'eux ; il se leva quand j'entrai et me présenta sa chaise ; je l'acceptai et m'approchai du feu ; les Espagnols firent d'abord silence : l'un d'entr'eux, pour s'assurer si j'entendais ou non l'espagnol, me demanda si je n'étais pas bien fatigué ; et quoique j'eusse

j'eusse l'air de ne pas le comprendre, il ajouta en ricanant, " Vous avez bien souvent fait usage de vos éperons depuis deux jours ;" je ne répondis pas : alors ils crurent que je ne savais pas un seul mot d'espagnol, et reprirent leur conversation.

Ils parlaient avec un enthousiasme sans bornes des braves montagnards qui nous avaient chassés de Ronda. Ils racontaient dans le plus grand détail un prétendu combat très-meurtrier de douze heures qui avait eu lieu la veille dans les rues mêmes de cette ville. Ils se disaient les uns aux autres que nous avions perdu au moins six cents hommes, et nous n'en avions en tout que cinq cent cinquante. Ils affirmèrent que le général des montagnards viendrait nous attaquer dans deux jours au plus tard ; que les habitans du village prendraient les armes, et qu'ils anéantiraient ces damnés d'hérétiques qui étaient

pires

pires que les Maures : car les Français, disaient-ils, ne croyaient ni en Dieu, ni à la Vierge, ni à saint Antoine, et pas même à saint Jacques de Gallice, et ne craignaient point de loger dans les églises avec leurs chevaux. Ils répétaient mille autres invectives de ce genre, avec lesquelles ils se montaient de plus en plus l'imagination. Ils finirent par dire qu'un Espagnol valait trois Français ; un autre ajouta, j'en tuerai six de ma main.

Je me levai alors, et leur répétai deux fois de suite, *poco a poco*, qui signifie en espagnol, *doucement, doucement ;* ils restèrent pétrifiés, en apprenant que j'avais entendu toute leur conversation. Je les quittai pour aller avertir mon colonel de ce que je venais d'apprendre ; il ordonna sur-le-champ à l'alcade de désarmer le village. Les habitans donnèrent leurs mauvaises armes et gardèrent celles qui étaient

étaient bonnes, ce qui arrive toujours en pareilles circonstances.

En rentrant dans mon logement, je ne retrouvai pas un seul de mes politiques, ils avaient tous pris la fuite; mon hôte était aussi allé se cacher; sa femme consternée avait tâché en mon absence d'adoucir mon hussard, elle ne lui avait d'abord donné que de l'eau à boire, mais alors elle lui apporta de l'excellent vin; celui-ci, qui ne savait pas que tous ces soins venaient de la peur, fut fort étonné de cette faveur inespérée, il en conçut même un léger mouvement de vanité, et je le trouvai occupé à relever ses horribles moustaches avec plus de complaisance que de coutume.

La femme de mon hôte prit mon sabre au moment où je le posai et le porta avec beaucoup d'empressement dans la plus belle chambre de la maison, comme pour

en

en prendre possession en mon nom. Elle vint ensuite me supplier en tremblant de ne pas conserver d'irritation contre son mari, me disant que quoiqu'il ne m'eût pas très-bien reçu au moment de notre arrivée, il était cependant un homme de bien, un homme qui avait un très-bon cœur. Je l'assurai que son mari pouvait revenir, que je ne lui ferais aucun mal, à condition qu'il me préviendrait promptement de tout ce qu'il apprendrait des projets des ennemis et de ceux des habitans. J'ajoutai toutefois pour l'effrayer, que s'il y manquait je le ferais pendre, et j'allai me reposer.

Je me levai le jour suivant au point du jour, et je trouvai en ouvrant la porte de ma chambre, mon hôte, qui m'attendait pour faire sa paix avec moi. Avant de me rien dire, il me présenta une tasse de chocolat avec des biscuits; j'acceptai le tout

tout d'un air fort digne, et je lui dis que je réglerais dorénavant ma conduite d'après sa manière d'être à mon égard ; il me répondit avec une grande révérence, que lui et toute sa maison étaient à ma disposition.

Ce jour, quinzième de mars, nous apprîmes que les Serranos étaient entrés la veille à Ronda une heure après notre départ, et qu'ils se préparaient à venir nous attaquer à Campillos.

Le 16, notre colonel envoya un détachement fort de cent hussards et de quarante hommes d'infanterie reconnaître les ennemis. Je faisais partie de cette expédition ; nous nous mîmes en marche deux heures avant le lever du soleil, et nous rencontrâmes les montagnards à quatre lieues de Campillos. Ils avaient passé la nuit au bivouac sur le penchant d'une montagne, auprès du village de Canète la Réal.

Nous

Nous nous arrêtâmes à deux portées de fusil pour examiner leur position et leur nombre, que nous évaluâmes à peu près à quatre mille; et quand nous eûmes achevé de faire notre reconnaissance, nous reprîmes tranquillement le chemin par lequel nous étions venus.

Les Serranos nous voyant retourner sur nos pas, crurent que nous avions peur d'eux; ils poussèrent de grands cris, descendirent de la montagne tous ensemble, et sans observer aucun ordre, nous suivirent pendant une heure, dans un pays coupé et difficile; le terrain devenant ensuite favorable pour la cavalerie, ils modérèrent leur ardeur, puis s'arrêtèrent bientôt sur des hauteurs pour se rassembler, n'osant pas d'abord avancer dans la plaine. Ils envoyèrent ensuite des paysans tirailler avec les escarmoucheurs de notre arrière-garde qui avaient fait volte face, pendant

que

que l'infanterie et le gros du détachement passaient un pont de bois construit sur le torrent qui coule au pied d'une montagne aride, au sommet de laquelle le village de Téba est placé comme un nid d'aiglons.

Les femmes du village, vêtues, suivant la mode du pays, d'habits rouge et bleu clair, étaient venues s'asseoir en foule sur leurs talons, au sommet des rochers, pour voir d'un lieu sûr et rapproché le combat qu'elles prévoyaient devoir s'engager dans peu. Notre peloton d'arrière-garde rassembla bientôt ses tirailleurs et commença à passer le pont : les femmes se levèrent alors toutes ensemble, et entonnèrent une hymne à la vierge Marie. A ce signal la fusillade commença, et les Espagnols cachés dans le flanc de la montagne, firent pleuvoir sur nous une grêle de balles à toutes portées ; nous continuâmes à passer tranquillement le pont sous le feu de l'ennemi

nemi sans y répondre; nous voyions les femmes descendre des rochers, arracher les fusils des mains de leurs maris, et se placer en avant d'eux pour les forcer à avancer et à nous poursuivre au-delà du pont.

Notre peloton d'arrière-garde se sentant trop pressé, fit volte face, et les hussards du premier rang dirigèrent un feu bien nourri de carabine, contre les plus avancés des montagnards, et ils en tuèrent deux, ce qui ralentit l'impétuosité de la foule. Les femmes regagnèrent avec précipitation le sommet de la montagne. Une centaine d'insurgés nous suivirent encore de loin jusqu'à une demi-lieue du village de Campillos.

Le lendemain 17, un détachement de cinquante hussards envoyé à la découverte, trouva les Serranos campés de l'autre côté du pont de bois, au-dessous du village de Téba.

Téba. Nos hussards s'avancèrent jusqu'auprès du pont, et retournèrent ensuite sur leurs pas sans tirer un seul coup de carabine; les montagnards s'enhardirent comme la veille, et poursuivirent nos éclaireurs jusqu'à nos avant-postes. Notre intention était de les attirer dans la plaine auprès de Campillos, afin de les sabrer. Les insurgés n'étant, pour la plupart, armés que de fusils de chasse, avaient toujours l'avantage dans les montagnes, où nous ne pouvions les poursuivre dans les rochers; mais dans la plaine, leur manière désordonnée de combattre ne leur permettait pas de soutenir le choc de notre cavalerie, quelqu'inférieure qu'elle fût en nombre.

A dix heures du matin je vis arriver mon hôte en grande hâte, il avait le sourire sur les lèvres et se frottait les yeux, s'efforçant vainement de pleurer; il me dit

que tout était perdu pour nous, que nos gardes étaient repoussées, que quinze cents montagnards descendaient avec furie dans la plaine pour nous cerner, pendant que les habitans révoltés nous attaquaient au centre du village, et il me serra étroitement dans ses bras, comme s'il avait eu pitié du sort qui me menaçait.

Des coups de fusils, des cris confus, et les sons des trompettes et des tambours se firent en effet entendre au même instant, on courait de toutes parts aux armes; un de nos postes, placé non loin de la maison où je demeurais, venait d'être forcé à se retirer à l'entrée du village. Je montai aussitôt à cheval, et rassemblai mon détachement. Le colonel accourut au même moment, et m'ordonna d'aller soutenir les gardes repoussées; nous fîmes, dans la plaine, une charge en fourrageurs qui réussit, quarante de nos hussards sabrèrent

une

une centaine de montagnards ; ceux qui couronnaient les hauteurs voisines, prirent la fuite dans la plus grande consternation ; nous nous retirâmes ensuite, et la plaine, qui avait retenti auparavant des cris d'une nuée de tirailleurs, resta silencieuse, et jonchée des ennemis épars, qui venaient d'être moissonnés.

Pendant que nous étions montés à cheval pour repousser les ennemis, les habitans, persuadés que nous allions être tous anéantis, avaient massacré dans les rues ceux de nos soldats qui avaient tardé à se rendre à la place indiquée pour le rassemblement en cas d'alarme. Nos hussards firent en rentrant dans le village main basse sur tous les habitans qu'ils trouvèrent armés, et l'on eut bien de la peine à arrêter le pillage. Les montagnards n'osèrent plus dès-lors se montrer dans les plaines ; ils marchèrent le reste du jour et une partie

de la nuit sans s'arrêter, et ils regagnèrent leurs hautes montagnes aux environs de Ronda.

Le 19 mars, le général Peremont vint de Malaga nous rejoindre à Campillos avec trois bataillons d'infanterie, un régiment des lanciers de la Vistule, et deux pièces de canon. Nous reçûmes des munitions dont nous manquions, et le 20, à six heures du matin, nous partîmes tous ensemble pour aller reprendre possession de Ronda. Nous nous détournâmes de la route pour lever une contribution sur les habitans de Téba, en punition de ce qu'ils avaient pris, trois jours auparavant, les armes contre nous, quoiqu'ils eussent fait leur soumission au roi Joseph.

Notre colonel laissa son régiment au pied de la montagne, au sommet de laquelle est située Téba, et il monta vers le village, suivi de cinquante hussards seulement.

ment. Les habitans, instruits de notre approche, et de la contribution que nous venions exiger, s'étaient tous enfuis dans les rochers avec leurs effets les plus précieux. Des hardes abandonnées çà et là indiquaient les traces de leur désertion précipitée.

Le colonel donna l'ordre de faire enfoncer les portes de quelques-unes des maisons qui étaient autour de la place pour voir si on n'y rencontrerait pas des habitans cachés. On ne trouva qu'un pauvre vieillard, qui, loin d'avoir peur, poussa des cris de joie en voyant les hussards entrer chez lui. On voulut profiter de la bonne volonté de cet homme, et le conduire au dehors pour en tirer des renseignemens, mais on s'aperçut bientôt qu'il était fou, et c'était sa folie qui avait probablement empêché ses parens ou ses amis de l'emmener avec eux dans la montagne.

Nous passâmes près de deux heures sans pouvoir trouver dans le village un seul individu qu'on pût envoyer aux habitans, pour les rassurer et leur dire qu'on n'en voulait à aucun d'entr'eux, et qu'on leur pardonnerait, à condition qu'ils payassent une contribution pour le compte du roi Joseph. Nous ne voulions pas nous en faire des ennemis irréconciliables et les pousser au désespoir par un châtiment rigoureux, et cependant il importait de ne pas laisser leur révolte impunie.

Voici l'expédient qu'on employa pour les attirer hors de leurs retraites. Les hussards brûlèrent de la paille mouillée dans les cheminées de quelques maisons : ces feux produisirent une fumée épaisse qui, chassée par le vent dans la montagne, persuada aux habitans qu'on allait embraser leur village. Ils se hâtèrent de nous envoyer une députation, et nous

vîmes

vîmes bientôt arriver l'alcade, suivi de quatre des plus riches propriétaires du bourg. Il portait un manteau rouge et un habit galonné. Il s'était sans doute revêtu de toutes les marques de sa dignité, parcequ'il croyait, en venant vers les Français, se livrer à la mort pour sauver son village. L'alcade promit que les habitans acquitteraient la contribution qu'on leur demandait. Nous l'emmenâmes comme ôtage, et il retourna chez lui deux jours après.

Nous allâmes coucher ce même jour dans un petit village situé à quatre lieues seulement de Campillos. Le 21, nous partîmes au lever du soleil pour aller à Ronda, où nous entrâmes sans résistance. Les montagnards abandonnèrent précipitamment cette ville à notre approche, en jetant leurs fusils et leurs manteaux dans les rues pour gagner la montagne par des

sentiers de traverse. Les hussards de notre avant-garde sabrèrent ceux qui furent les plus tardifs à s'enfuir.

Nous fûmes reçus comme des libérateurs par une partie des habitans de Ronda. Les montagnards avaient élevé en notre absence une potence sur la grande place pour punir ceux des bourgeois de la ville qui avaient favorisé les Français; et si nous étions arrivés un jour plus tard, plusieurs individus auraient été conduits au supplice: on eût ainsi satisfait des haines particulières sous le prétexte de la vengeance publique. Un échevin allait être pendu pour n'avoir pas voulu se laisser corrompre dans une affaire de contrebande quelques années auparavant. Un pauvre tailleur avait été précipité la veille du haut en bas des rochers, et mis en pièces, parcequ'il avait servi d'interprète à nos soldats.

Le

Le jour même où nous étions sortis de Ronda, les montagnards y étaient entrés avec l'aurore, en poussant de grands cris, et en déchargeant, en signe de joie, leurs fusils dans les rues. Tous les habitans d'un même village arrivaient ensemble, marchant sans ordre, et suivis de leurs femmes, qui ne différaient, comme je l'ai déjà dit, des hommes, que par le vêtement, par une stature plus élevée, et par un peu plus de rudesse dans les manières.

Elles prétendaient que leurs maris avaient conquis Ronda sur les Français, et que tout ce qui était dans la ville leur appartenait; elles se disaient les unes aux autres, s'arrêtant d'un air fier devant les portes des plus beaux hôtels : *Je prends cette maison pour moi, je me ferai dame, et je viendrai l'habiter dans peu de jours, avec mes chèvres et ma famille.* Elles chargeaient, en attendant, sur des ânes, tout ce qu'elles trou-

trouvaient dans l'intérieur des appartemens. Ces dames ne cessèrent de piller que lorsque les animaux qu'elles avaient amenés furent au moment de succomber sous le poids du butin.

Des contrebandiers volèrent les chevaux et le porte-manteau d'un lieutenant anglais, qui faisait partie de l'expédition, sans que celui-ci put parvenir à faire punir les coupables. Les prisons furent forcées; les insurgés, les détenus qu'elles contenaient, coururent, à l'instant même de leur délivrance, se venger de leurs juges et de leurs accusateurs. Les débiteurs arrachèrent par force des quittances à leurs créanciers, et mirent le feu à tous les papiers de la chancellerie, afin d'anéantir les actes des hypothèques que les habitans avaient sur les propriétés des montagnards.

Le général en chef des Serranos n'avait pu arriver dans Ronda que six heures seulement après notre départ. Il avait d'abord

d'abord essayé d'établir une espèce d'ordre dans la ville, à l'aide de ce qu'il appelait ses troupes réglées. Ne pouvant y parvenir, voici le stratagême dont il se servit : il fit publier, par le crieur public, que les Français allaient arriver. Les montagnards se rassemblèrent alors en un clin-d'œil, et les habitans eurent le temps de se barricader dans leurs maisons.

L'homme qui exerçait le plus d'influence sur ces hordes indisciplinées, était un nommé Cura, natif de la Valence, où il avait été professeur de mathématiques. Forcé de s'exiler de sa patrie, après avoir tué un homme par jalousie, il s'était réfugié chez les contrebandiers pour échapper aux poursuites de la justice. Il avait répandu sourdement qu'il était de la plus haute naissance, et que des raisons de politique le forçaient à rester inconnu. Les montagnards l'avaient surnommé l'*inconnu*

au

au grand bonnet, parcequ'il affectait de porter un bonnet à la mode du pays, d'une grandeur démesurée, afin d'attirer sur lui l'attention. Cette espèce d'existence mystérieuse lui donnait un grand empire sur les esprits. L'inconnu au grand bonnet leva un mois après de fortes contributions sur divers villages des montagnes, sous le prétexte d'aller acheter des armes et des munitions ; il essaya d'échapper avec l'argent qui lui avait été confié, mais il fut pris et puni.

Le général Peremont était venu avec sa brigade à Ronda dans le but de faire une expédition jusqu'au centre des hautes montagnes, mais il fut forcé de retourner à Malaga sans avoir rien tenté. Il apprit que cette dernière ville venait d'être attaquée en son absence par d'autres bandes insurgées, et les hussards de notre régiment restèrent de nouveau en garnison à Ronda

Ronda avec deux cents braves soldats de l'infanterie polonaise qu'on nous donna en remplacement du bataillon de la garde du roi Joseph qui était auparavant avec nous.

La ville de Ronda est située sur un plateau très-élevé vers le nord seulement, d'un accès facile. Elle est séparée des montagnes qui la dominent au midi et vers l'ouest par une vallée riante et cultivée. Le Guadiaro descend de la plus élevée de ces montagnes et traverse Ronda ; on dirait qu'un tremblement de terre a disjoint par une fente profonde le plateau élevé sur lequel la ville est bâtie, pour creuser le lit ténébreux de cette petite rivière.

La vieille cité, placée sur la rive gauche, communique avec la ville neuve sur la rive opposée par un superbe pont en pierre d'une seule arche, des balcons en fer débordent l'épaisseur des murs qui gardent

les

les côtés du pont, et l'on est frappé d'une espèce de terreur lorsqu'on voit tout à coup à travers de simples barreaux de fer, à deux cent soixante-seize pieds au-dessous de soi, la rivière comme un simple filet d'eau blanche sortir d'un gouffre creusé par la violence du torrent depuis des siècles. Une espèce d'humidité nébuleuse s'élève sans cesse du fond de l'abîme, et l'on distingue à peine, tant ils paraissent petits à la vue, des hommes avec des ânes qui montent et descendent à toute heure dans le sentier tortueux, et transportent des fardeaux de l'un à l'autre des moulins construits au pied de l'immense terrasse de rochers qui soutient la ville.

Du haut de ces rochers on voyait quelquefois, dans ces temps de guerre et de trouble, les jardiniers de la vallée quitter leurs paisibles travaux pour se joindre aux montagnards lorsqu'ils venaient nous attaquer,

taquer, ou bien enterrer leurs fusils à l'approche des Français.

La partie de Ronda qu'on nomme la ville ancienne, est presqu'en entier de construction mauresque; les rues en sont étroites et tortueuses. La ville neuve est au contraire très-régulièrement bâtie, les places sont vastes et les rues larges et bien alignées. Nous mîmes facilement la vieille ville à l'abri d'un coup de main en construisant quelques ouvrages et en réparant un vieux château; elle pouvait être facilement défendue par notre infanterie. Nos hussards furent plus spécialement chargés de défendre la ville neuve; nous fîmes abattre de vieilles murailles et combler les inégalités du terrain aux approches de cette partie de la ville, afin de pouvoir repousser au besoin l'ennemi par des charges de cavalerie.

Les montagnards avaient placé leurs camps

camps sur les sommets des montagnes voisines, et ils observaient jour et nuit ce qui se passait dans la ville. Quand nos trompettes avaient sonné le réveil au lever de l'aurore, on ne tardait pas à entendre des cornets de bergers réveiller les montagnards sur les sommets des montagnes voisines. Ils passaient des jours entiers à inquiéter nos avant-postes sur un point ou sur l'autre; dès que nous allions à eux ils se retiraient pour revenir bientôt après nous harceler encore.

Lorsque les Serranos se préparaient à nous attaquer, ils poussaient de grands cris pour s'animer au combat, et faisaient feu sur nous long-temps avant que leurs balles pussent nous atteindre. Ceux d'entr'eux qui étaient les plus éloignés croyaient, en entendant ces cris et ces décharges, que leurs compagnons avaient quelqu'avantage à l'avant-garde, ils se hâtaient de venir

prendre

prendre part à l'action, afin de partager l'honneur d'un succès qu'ils croyaient facile; ils dépassaient, en faisant mille bravades, ceux qui les précédaient, et lorsqu'ils reconnaissaient leur erreur, ils ne pouvaient plus reculer. Nous les laissions venir jusque dans la petite plaine autour de la ville neuve, afin de pouvoir les charger et les sabrer, et ils se retiraient toujours dès qu'ils avaient perdu quelques-uns des leurs.

Le plus doux passe-temps des ouvriers de la ville était de venir se placer derrière des rochers entre les oliviers à l'extrémité du faubourg, et de tirer sur nos vedettes en fumant leurs cigarres. Ils sortaient le matin de la ville avec des instrumens de labourage, comme s'ils eussent été travailler aux champs; ils y trouvaient leurs fusils qu'ils avaient cachés dans des rochers ou dans des fermes, puis revenaient

le soir, sans armes, dormir au milieu de nous. Il arriva que des hussards reconnurent les hotes chez lesquels ils logeaient parmi les combattans. Nous ne pouvions pas faire des recherches trop rigoureuses; si l'on eût voulu exécuter le décret du maréchal Soult contre les Espagnols insurgés, il aurait fallu punir de mort presque toute la population du pays. Les montagnards pendaient et brûlaient vifs les prisonniers français; nos soldats, à leur tour, ne faisaient que très-rarement quartier aux Espagnols qu'ils prenaient les armes à la main.

Les femmes, les vieillards, les enfans mêmes, étaient contre nous, et servaient d'espions aux ennemis. J'ai vu un jeune garçon de huit ans venir jouer entre les jambes de nos chevaux, et s'offrir à nous pour nous servir de guide; il conduisit un petit parti de nos hussards dans une embuscade,

buscade, et se sauva tout à coup dans les rochers en jetant son bonnet en l'air, et en criant de toutes ses forces: " Vive notre Roi Ferdinand sept!" La fusillade commença aussitôt.

Les montagnards suppléaient par la force et la persévérance de leur caractère indomptable, à ce qui leur manquait sous le rapport de la discipline militaire: s'ils ne savaient pas nous résister dans les plaines, s'ils échouaient dans les attaques qui demandaient quelques combinaisons, ils combattaient en revanche admirablement dans les rochers, derrière les murs de leurs maisons, et dans tous les lieux où nous ne pouvions pas faire usage de la cavalerie. Nous ne pûmes jamais réduire à l'obéissance les habitans de Montejaque, hameau de cinquante à soixante feux, situé à une demi-lieue de Ronda.

Les habitans des bourgs et des villages

de la montagne, qui se croyaient exposés aux visites des Français, envoyaient les vieillards, les femmes et les enfans sur des hauteurs inaccessibles, et ils cachaient leurs effets les plus précieux dans des cavernes. Les hommes seuls restaient dans les villages pour les défendre, ou faire à la dérobée des excursions dans les plaines pour enlever les bestiaux des Espagnols qui ne voulaient pas se déclarer contre nous.

La petite ville de Grazalema, était la place d'armes des montagnards. Le maréchal Soult fit marcher contre cette petite ville une colonne mobile forte de trois mille hommes. Les contrebandiers se défendirent de maison en maison, et ils n'abandonnèrent la place que lorsqu'ils n'eurent plus de munitions ; ils s'échappèrent alors dans la montagne, après avoir fait éprouver des pertes considérables

à nos

à nos soldats ; ils réoccupèrent la ville d'abord après le départ de la colonne mobile.

Une division de trois régimens d'infanterie de ligne, envoyée un mois après pour disperser de nouveau l'armée insurgée, parvint aisément à repousser les montagnards sur tous les points dans la campagne, mais elle ne put jamais s'emparer de Grazalema. Des contrebandiers s'étaient retranchés dans la place qui est au centre de la ville ; ils avaient placé des matelas devant les fenêtres des maisons où ils s'étaient renfermés. Douze hussards du dixième régiment, et quarante voltigeurs qui faisaient l'avant-garde de la division française, arrivèrent sur cette place sans rencontrer de résistance ; mais ils n'en revinrent pas, tous furent atteints par le feu qui partait au même moment de toutes les fenêtres : ceux qu'on envoya

successivement pour s'emparer de cette place y périrent de même sans faire aucun mal aux ennemis. Les expéditions que les Français faisaient fréquemment contre les hautes montagnes dispersaient presque toujours les ennemis sans les réduire, et nos troupes retournaient à Ronda après avoir essuyé de grandes pertes.

Dans les montagnes, les serranos déjouaient par leur manière de combattre l'effort de nos troupes, lors même qu'elles leur étaient supérieures en nombre ; ils se retiraient de rocher en rocher, de position en position à l'approche de nos masses, sans cesser de faire feu et de nous harceler ; tout en fuyant, ils nous détruisaient des colonnes entières sans que nous pussions nous en venger. Cette manière de faire la guerre leur avait fait donner, par les Espagnols eux-mêmes, le surnom de *mouches de la montagne*, par allusion à la manière

manière dont ces insectes obstinés tourmentent les êtres vivans sans jamais leur laisser de repos.

Les détachemens qui sortaient de Ronda pour faire des expéditions quelconques ou des reconnaissances, étaient enveloppés du moment de leur départ jusqu'à celui de leur rentrée dans la ville d'une nuée de tirailleurs. Chaque convoi de vivres que nous allions chercher au-dehors nous coûtait la vie de quelques hommes tués dans des embuscades. Nous aurions pu dire avec vérité, selon le style de l'Ecriture, *que nous mangions notre chair et buvions notre propre sang* dans cette guerre sans gloire, pour expier l'injustice de la cause pour laquelle nous nous battions.

Les montagnes des royaumes de Grenade et de Murcie n'étaient pas plus soumises que celles de Ronda, et les Français, attaqués à la fois par la population du

pays sur tous les points de leurs communications, étaient dans toutes les parties montagneuses de la péninsule dans une situation à peu près pareille à celle de notre régiment. Voilà quel était le repos dont nous jouissions après avoir conquis l'Espagne depuis les frontières de la France jusqu'aux portes de Cadix. Le siège de cette ville était alors le seul événement militaire digne d'attirer l'attention.

Lorsque nos chevaux eurent consumé les fourrages des fermes voisines de Ronda, nous fûmes contraints d'étendre au loin nos excursions, et d'envoyer, trois ou quatre fois la semaine, des partis de trente ou quarante hussards chercher de la paille hachée à plusieurs lieues de la ville. La faiblesse de la garnison ne permettait pas qu'on pût soutenir nos fourrageurs de cavalerie par des détachemens d'infanterie, comme cela eût été souvent nécessaire.

Nos

Nos cavaliers n'étaient pas toujours assez forts pour repousser les ennemis dans ces sortes d'expéditions, et nous cherchions à tromper leur vigilance, soit en prenant chaque jour des routes différentes, soit en faisant de longs détours pour éviter les défilés dangereux, et souvent nous étions obligés de nous faire jour au travers des insurgés qui entouraient sans cesse la ville.

La fortune m'était depuis un mois très-favorable, je réussissais dans toutes les entreprises dont j'étais chargé hors de la ville, et les jours où je commandais la grand'-garde, aucun de nos soldats n'était tué. Les hussards, qui croient, jusqu'à un certain point, à la fatalité, commençaient à me croire invulnérable ; je fus cependant blessé presque mortellement le 1^er^ mai ; mais on m'a dit depuis, pour me consoler, que le sort s'était mépris ; que je ne devais pas me regarder comme moins

heureux

heureux qu'auparavant, puisque l'adjudant-major s'était trompé en commandant le service, et que j'avais marché à la place d'un de mes camarades dont l'étoile était mauvaise.

Le 1er mai, je faisais partie d'un détachement de quarante-cinq hussards, commandé par un capitaine ; nous allions chercher de la paille hachée à quatre lieues de Ronda, dans des fermes qui sont auprès du village de Setenil ; nous menions avec nous une centaine de paysans et de muletiers de la ville, qui conduisaient des mulets et des ânes. Nous nous étions mis en route à cinq heures du matin, et nous marchions, ce capitaine et moi, à la tête de la troupe ; nous nous dîmes l'un à l'autre, en passant par un défilé, à une demi-lieue de la ville, il faut que les ennemis soient bien peu avisés, pour n'être point encore venu placer d'embuscade en

ce

ce lieu-ci ; ils pourraient nous faire beaucoup de mal sans courir aucun risque. J'aperçus le premier, dans l'éloignement, en montant sur une colline élevée, de la poussière d'abord, et ensuite distinctement sur notre droite, quatre ou cinq cents hommes armés qui s'avançaient dans la vallée, vers le village d'Ariate ; je dis au capitaine que je voyais les ennemis, et que je les reconnaissais à leur manière de marcher avec précipitation et en désordre.

Un maréchal-des-logis assura que les hommes qu'on discernait dans la campagne, étaient des muletiers qui retournaient à Ossuna, et qui étaient venus la veille, sous l'escorte de deux cents hommes d'infanterie, apporter à Ronda du biscuit et des cartouches ; je soutins obstinément que ceux que je voyais étaient des ennemis, et j'ajoutai que si j'étais le chef du détachement, j'irais directement à eux

pour

pour les charger pendant qu'ils étaient encore en plaine, car si nous étions repoussés, notre retraite serait assurée, tandis que nous ne pouvions pas continuer notre marche sans nous exposer à être attaqués à notre retour dans quelque défilé qui serait défavorable à la cavalerie. Le capitaine ne fut pas de mon avis, nous continuâmes notre route, et nous arrivâmes bientôt auprès du village de Setenil.

La lenteur et la mauvaise volonté des muletiers espagnols que nous avions amenés pour charger la paille sur leurs mulets nous donna quelques soupçons; ces soupçons s'augmentèrent encore quand nous vîmes, au moment où nous nous préparions à retourner à Ronda, un paysan à cheval, sur une hauteur éloignée, observer notre marche, et partir ensuite au galop, comme pour aller avertir les ennemis.

Quand nous eûmes achevé de fourrager, nous

nous reprîmes le chemin par lequel nous étions venus ; nous fîmes passer le convoi de mulets en avant de nous, entre une avant-garde de douze hussards et le gros du détachement à la tête duquel nous étions le capitaine et moi. Arrivés à deux portées de fusil de celui des défilés par lequel nous redoutions le plus de passer, je vis un paysan perché sur un olivier couper des branches d'arbre à grands coups de hache. Je devançai le détachement au galop et m'approchai du paysan pour lui demander s'il n'avait pas vu les Serranos. Il en était un lui-même, comme je le sus ensuite, et coupait ces branches pour nous barrer le passage du défilé. Il me répondit, en affectant de redoubler d'activité à son travail, que l'ouvrage qu'il faisait ne lui permettait pas de s'occuper de ce qui se passait autour de lui. Le capitaine avait aussi interrogé au même instant

instant un enfant de cinq à six ans qui lui avait répondu en tremblant et à voix basse, comme s'il eût craint d'être entendu, quelques paroles entrecoupées et confuses, auxquelles nous fîmes peu d'attention, parceque nous vîmes bientôt notre avant-garde et la tête du convoi de mulets sortir de l'autre côté du défilé et remonter la colline opposée : nous avions à passer dans un sentier étroit et glissant, où il fallait marcher à la file, et qui était long de quatre ou cinq cents pas et bordé par des haies de jardins très-épaisses. Le capitaine, à côté de qui je marchais, me répéta, comme le matin, que nous étions bienheureux que les ennemis n'eussent point placé d'embuscade dans ce défilé. A peine avait-il achevé ces paroles, que quatre ou cinq coups de fusil partent de derrière les haies, et tuent les trois derniers mulets du convoi, et le cheval du

trompette

trompette qui était en avant de nous; nos chevaux s'arrêtèrent soudain.

Le capitaine devait passer le premier; mais le cheval qu'il montait avait appartenu à un officier tué quelques jours auparavant dans une occasion pareille, et cet animal hésitait. Voyant cela, je piquai des deux et devançai le capitaine; mon cheval franchit celui du trompette, ainsi que les mulets qui venaient de tomber avec leurs charges, et je traversai seul le défilé. Les Serranos, qui étaient cachés derrière les haies, crurent que j'étais suivi de près par le détachement, et ils firent avec précipitation toute leur décharge sur moi, à mesure que je passais. Je fus atteint de deux balles seulement: la première me traversa la cuisse gauche; l'autre m'entra dans le corps.

Le capitaine me suivit à quelque distance, arriva sain et sauf de l'autre côté du

du défilé, et il n'y eut dans le détachement que les quatre derniers hussards qui furent tués, parceque les ennemis eurent besoin de quelques minutes pour recharger leurs fusils et faire feu une seconde fois. Le maréchal-des-logis qui marchait à la suite du détachement eut son cheval tué, contrefit la mort, se glissa dans des broussailles, et revint au milieu de la nuit à Ronda, sans avoir reçu aucune blessure.

Quand nous eûmes rallié et formé notre détachement en bataille de l'autre côté du défilé, je dis au capitaine que j'étais blessé, que je sentais mes forces s'épuiser, et que j'allais retourner à Ronda par un chemin de traverse assez escarpé, mais très-court. Il me conseilla de rester avec le détachement qui allait faire un détour d'une demi-lieue du côté de la plaine, où l'ennemi n'était pas, afin de ne pas s'exposer inutilement à une seconde attaque. Je sentais

que

que je ne pouvais supporter une marche aussi longue, et j'entrai dans le sentier escarpé, précédé par un hussard qui conduisait mon cheval par la bride. Comme je perdais tout mon sang, j'étais obligé de rassembler mes forces pour ne pas m'évanouir ; si j'étais tombé de cheval, j'aurais probablement été poignardé. Je me tenais avec les mains à la palette de ma selle, et faisant de vains efforts pour faire avancer mon cheval en l'éperonnant avec la seule jambe dont je pusse me servir. Ce pauvre animal n'en allait pas plus vite, et bronchait à chaque pas : une balle l'avait traversé de part en part.

Quand je fus à un quart de lieue de la ville, mon cheval ne pouvait presque plus marcher. Le hussard qui m'accompagnait partit au galop pour prévenir le poste qui était au haut de la montagne, et je fis encore quelques pas seul, n'y voyant presque

plus, et entendant à peine des coups de fusil que des paysans, qui travaillaient à couper du bois, tiraient de loin sur moi. Je fus enfin secouru par des soldats qui arrivèrent, et me transportèrent à mon logement dans la couverte de mon cheval.

Mes hôtes espagnols vinrent au-devant de moi, et ne voulurent pas permettre qu'on me conduisît à l'hôpital militaire, où il régnait une fièvre épidémique; j'aurais probablement trouvé là, comme beaucoup d'autres, la mort pour guérison. Mes hôtes avaient eu pour moi, jusqu'à ce jour, une politesse froide et réservée, me considérant comme un des ennemis de leur pays. Par respect pour ce sentiment de patriotisme, j'avais été moi-même peu communicatif avec eux. Quand je fus blessé, ils me montrèrent l'intérêt le plus vif, et me traitèrent avec cette générosité et cette charité qui distingue si éminem-

ment

ment le caractère espagnol. Ils me dirent que depuis que je ne pouvais plus faire de mal à leur pays, ils me considéraient comme étant de leur famille ; et sans se lasser un seul instant, pendant cinquante jours, ils eurent en effet de moi tous les soins possibles.

Le 4 mai, les insurgés vinrent, à la pointe du jour, attaquer Ronda, avec plus de force qu'ils ne l'avaient encore fait. Des balles passèrent si près de la fenêtre à côté de laquelle était mon lit, qu'on fut obligé de le retirer dans la chambre voisine. Mon hôte et mon hôtesse vinrent bientôt m'annoncer, en s'efforçant de conserver un air calme, que les montagnards étaient au bout de la rue, qu'ils gagnaient toujours du terrain en avançant de notre côté, et que la vieille ville allait être emportée d'assaut ; ils ajoutèrent qu'ils allaient prendre des précautions pour me mettre

à l'abri de la fureur des Serranos, jusqu'à l'arrivée du général Lerrano Valdenebro, qui était leur parent, et ils cachèrent en hâte mes armes, mes vêtemens militaires, et tout ce qui aurait pu attirer l'attention des ennemis. Ils me transportèrent ensuite, à l'aide de leurs domestiques, au haut de la maison, derrière une petite chapelle dédiée à la vierge Marie, regardant ce lieu consacré comme un asile inviolable. Mes hôtes coururent chercher deux curés, qui se placèrent auprès de la porte de la rue pour en défendre l'entrée, et me protéger au besoin par leur présence.

Une dame âgée, la mère de mon hôtesse, resta seule avec moi et elle se mit en prière ; elle tournait plus ou moins vite les grains de son chapelet, selon que les cris des combattans et les bruits des armes à feu annonçaient que le danger s'accroissait ou diminuait. Vers midi, la fusillade s'éloigna peu

peu à peu, et cessa ensuite de se faire entendre. L'ennemi fut repoussé sur tous les points ; mes camarades vinrent, en descendant de cheval, me raconter le combat.

Le deuxième de hussards reçut, quelques jours après, l'ordre d'aller à Sainte-Marie ; il fut remplacé par le quarante-troisième régiment de ligne et je restai seul de mon corps à Ronda ; je ne connaissais aucun des officiers de la nouvelle garnison, et je ne reçus plus dès lors d'autres visites des Français, que celle d'un adjudant sous-officier d'infanterie, qui venait de temps en temps s'informer auprès de mes hôtes si je n'étais pas encore mort ou en état de partir : il était impatient d'occuper mon logement.

Mes hôtes redoublèrent de soins et d'attention pour moi, après le départ de mes camarades ; ils passaient plusieurs heures

de la journée dans ma chambre ; et quand je commençai à me rétablir, ils réunirent chaque soir quelques-uns de leurs voisins, qui venaient causer et faire un petit concert auprès de mon lit pour me distraire de mes maux : ils chantaient des airs nationaux en s'accompagnant de la guitare.

La mère de mon hôtesse m'avait pris en grande amitié, depuis le jour où elle avait prié avec tant de ferveur, pour ma conservation, pendant l'assaut de la ville. Sa seconde fille était religieuse dans le couvent des dames nobles ; cette dame faisait de temps en temps demander de mes nouvelles, et elle m'envoyait des petits paniers de charpie parfumée, et recouverte de feuilles de roses.

Les religieuses des divers couvens de Ronda redoublaient de jeûnes et d'austérités depuis notre entrée en Andalousie ; elles passaient la plus grande partie des nuits

nuits à prier pour le succès de la cause espagnole, et le jour elles préparaient des médicamens qu'elles envoyaient aux blessés Français : ce mélange de patriotisme et de charité chrétienne n'était point rare en Espagne.

Le 18 de juin, je me levai pour la première fois depuis ma blessure. Je fus obligé de faire le triste apprentissage de marcher avec des béquilles ; j'avais perdu totalement l'usage d'une de mes jambes. J'allai visiter le cheval qui avait été blessé avec moi ; il s'était heureusement guéri, mais il ne me reconnut pas d'abord ; je vis par là combien j'étais changé. Je partis le 22 de Ronda sur un char de munition, qui allait sous forte escorte chercher des cartouches à Osuna. Je me séparai de mes hôtes avec le même regret qu'on éprouve lorsqu'on quitte pour la première fois le toît paternel. Eux aussi étaient

tristes de mon départ; ils s'étaient attachés à moi par les bienfaits dont ils m'avaient comblé.

J'allai d'Ossuna à Essica, et d'Essica à Cordoue. Des troupes de partisans espagnols, fortes de deux ou trois cents hommes, parcouraient le pays dans tous les sens; elles se retiraient, lorsqu'elles étaient poursuivies, dans les montagnes qui séparent l'Andalousie de la Manche et de l'Estramadure, ou dans celles de la côte. Ces troupes de partisans appelées *guerrillas*, servaient à entretenir la fermentation qui régnait dans le pays, et elles assuraient les communications entre Cadix et l'intérieur de l'Espagne; on faisait croire au peuple que le marquis de la Romana avait battu les Français sous Truxillo, ou bien que les Anglais, sortis de Gibraltar, les avaient complètement défaits près de la mer. Ces bruits, habilement semés, étaient toujours reçus

reçus avec transport quelqu'invraisemblables qu'ils fussent; l'espoir toujours renouvelé excitait dans le pays des insurrections partielles sur un point ou sur l'autre, et des nouvelles de prétendus succès, répandues à propos, amenaient souvent des succès réels.

A quelque distance de Cordoue, il y avait une bande de voleurs très-anciennement connue; ces voleurs par état ne renonçaient point à leur habitude de dévaliser les passans espagnols; mais afin de s'acquitter de l'obligation que tout citoyen contracte en naissant, de verser son sang pour la patrie envahie par des ennemis étrangers, ils faisaient aussi la guerre aux Français, attaquant leurs détachemens, lors même qu'ils n'avaient aucun espoir de butin.

Au sortir de l'Andalousie, je traversai la Manche; j'étais obligé de m'arrêter plusieurs

sieurs jours, dans chaque station, pour y attendre le retour des escortes qui amenaient régulièrement des munitions au siège de Cadix. Quelquefois, ennuyé de rester long-temps dans de mauvais gîtes, je m'abandonnais au sort, et je me hasardais à aller seul d'une étape à l'autre. Les commandans des postes de correspondance ne pouvaient donner des escortes que pour le service indispensable de l'armée, car ils perdaient souvent plusieurs soldats pour accompagner un seul courrier pendant l'espace de quelques lieues.

Le roi Joseph n'avait aucun moyen de percevoir les impôts régulièrement ; c'était en vain qu'il envoyait des colonnes mobiles parcourir le pays, les habitans se sauvaient dans les montagnes, ou bien ils se défendaient dans leurs demeures ; les soldats saccageaient les villages, et les contributions ne se levaient pas ; les individus paisibles

sibles payaient quelquefois pour tous les autres ; mais ils étaient ensuite tous grièvement punis par les chefs des quadrilles, pour ne s'être pas enfuis à l'approche des Français. Les habitans de la Manche, ainsi que ceux des autres provinces voisines, étaient exaspérés par tous ces genres de violences, et le nombre de nos ennemis s'accroissait chaque jour. La Nouvelle-Castille, que je traversai aussi dans mon voyage, n'était pas plus tranquille que la province de la Manche. Des partisans espagnols avaient été au moment de faire prisonnier le roi Joseph dans une de ses maisons de campagne auprès de Madrid, et ils enlevaient souvent des Français aux portes, et quelquefois même dans les rues de cette capitale.

Je restai près d'un mois à Madrid, attendant l'occasion d'en partir. Il était facile d'y arriver lorsqu'on venait de Bayonne, parce-

parcequ'on voyageait sous l'escorte des nombreux détachemens qu'on envoyait renforcer les armées ; mais il fallait être estropié pour avoir la permission de retourner en France. Les conseils de santé avaient reçu les ordres les plus rigides, et l'on n'accordait des congés qu'à ceux des officiers et des soldats blessés qui n'avaient plus aucun espoir de guérison. Je fus du nombre de ceux qui furent ainsi renvoyés en France ; je me trouvai très-heureux de quitter, à quelque prix que ce fût, une guerre injuste et sans gloire, où les sentimens intimes de mon âme désavouaient sans cesse le mal que mon bras était forcé de faire.

Je quittai Madrid avec une caravane nombreuse d'officiers réformés, qui allait en France sous une escorte de soixante-quinze soldats d'infanterie seulement ; nous formâmes un peloton d'officiers, commandé par le plus ancien blessé, afin de mourir armés

armés si l'on nous attaquait, car nous étions hors d'état de nous défendre, beaucoup d'entre nous étant obligés de se faire attacher sur leurs chevaux pour se soutenir.

Nous avions dans notre convoi deux fous; le premier était un officier de hussards, qui avait perdu la raison à la suite de blessures profondes reçues à la tête: il marchait à pied, parcequ'on lui avait ôté son cheval et ses armes, dans la crainte qu'il ne voulût s'échapper ou nuire. Il n'avait pas oublié, malgré sa folie, la dignité de son grade et le nom de son régiment; quelquefois il découvrait sa tête à nos regards, et nous montrait ses blessures réelles, qu'il prétendait avoir reçues dans des combats imaginaires qu'il nous racontait sans cesse. Un jour notre convoi fut attaqué pendant la marche, il trompa la vigilance des hommes qu'on avait

avait chargé de le garder, et retrouva son ancienne intrépidité pour fondre sur les ennemis avec une simple baguette, qu'il appelait le sceptre magique du grand roi de Maroc, son prédécesseur.

Le second de nos fous était un vieux musicien flamand de l'infanterie légère, dans le cerveau duquel la chaleur du vin d'Espagne avait fixé, pour le reste de ses jours, une imperturbable gaieté. Il avait échangé sa clarinette contre un violon dont il jouait dans son enfance aux fêtes de son village, et il marchait au milieu de notre triste convoi, jouant et dansant tout à la fois sans jamais se lasser.

Aucun voyageur isolé ne s'offrait à nos regards, sur la longue et silencieuse route que nous parcourions : nous rencontrions seulement, tous les deux ou trois jours, des convois de munitions, ou quelques escortes, qui logeaient avec nous sous des débris

débris de masures abandonnées, dont les fenêtres et les portes avaient été enlevées pour fournir du bois à l'armée française. Au lieu de cette foule d'enfans et d'oisifs qui accourent en temps de paix au-devant des étrangers, à l'entrée des villages, on appercevait un petit poste de Français qui sortait de derrière des palissades ou des barricades, et nous criait de faire halte, afin de nous reconnaître. Quelquefois aussi dans un village désert, apparaissait tout à coup une sentinelle, placée dans une vieille tour comme le hibou solitaire au milieu des ruines.

Plus nous approchions de la France, plus le danger d'être enlevés par les partisans s'accroissait: dans chacune des stations où nous arrivions nous trouvions des détachemens venus des différentes parties de la péninsule, qui nous attendaient pour marcher avec nous. Des bataillons, des

régimens

régimens entiers, réduits à leurs cadres, c'est-à-dire, à quelques hommes seulement, rapportaient tristement leurs aigles et leurs drapeaux pour aller se recruter en France, en Italie, en Suisse, en Allemagne et en Pologne; notre convoi sortit de l'Espagne à la fin de juillet, vingt jours après que Ciudad Rodrigo, place forte de la province de Salamanque, fut tombée au pouvoir des Français.

Je devrais terminer ici ces mémoires, puisqu'ayant quitté l'Espagne à cette époque de la guerre, j'ai cessé de la voir par mes propres yeux; mais j'ai depuis ce temps rassemblé pendant un séjour d'une année en Angleterre, des matériaux qu'on ne pouvait pas alors se procurer sur le continent, et je me suis permis d'ajouter à mon récit celui de la campagne de Portugal, chef-

chef-d'œuvre d'une défense tout à la fois nationale et militaire.

Après la campagne d'Autriche et la paix conclue à Vienne en 1809, la France se vit libre de toute guerre dans le Nord, et l'Europe entière crut encore une fois que l'Espagne et le Portugal allaient succomber sous le poids des forces immenses dont l'Empereur Napoléon pouvait disposer; ce vainqueur avait annoncé qu'il allait chasser les Anglais de la péninsule et qu'on verrait avant une année ses aigles triomphantes plantées sur les forts de Lisbonne, et il avait envoyé de puissans renforts en Espagne pour envahir le Portugal.

L'armée française destinée à cette invasion était forte de plus de quatre-vingt mille hommes; elle était commandée en chef par le maréchal Masséna, et divisée en trois corps, sous les ordres des maréchaux Ney, Junot et Reynier. Les deux

premiers de ces corps s'étaient réunis aux environs de Salamanque, et ils occupaient le pays entre le Douro et le Tage. Le troisième, celui du général Reynier, était en Estramadure vis-à-vis de la frontière de l'Alentéjo, communiquant par sa droite à Alcantara avec la gauche du corps du maréchal Ney. Un quatrième corps de réserve se rassemblait à Valladolid, sous les ordres du général Drouet, pour renforcer et soutenir au besoin l'armée d'invasion.

L'armée de lord Wellington opposée à celle du maréchal Masséna comptait dans ses rangs trente mille Anglais et trente mille Portugais. La Régence du Portugal avait outre cela sous les armes quinze mille hommes de troupes réglées, divers corps volans, composés de milices portugaises, conduits par des chefs de leur nation ou par des officiers anglais, et les levées

levées en masse, connues sous le nom d'*Ordenanzas*, que les Anglais évaluaient à quarante-cinq mille hommes seulement, mais qui se composaient réellement, dans le cas d'une invasion, de toute la population armée du Portugal ; elle était animée contre les Français par le patriotisme, la haine, la vengeance, et par le souvenir récent des maux qu'elle avait soufferts les deux années précédentes, pendant les expéditions des maréchaux Junot et Soult, quelque infructueuses qu'elles eussent été.

Ces bandes indisciplinées d'habitans faisaient un mal incalculable aux Français lorsqu'elles combattaient pour la défense de leurs foyers entre les gorges de leurs montagnes où elles avaient une grande supériorité par le nombre et la connaissance des lieux ; mais elles devenaient inutiles hors de leurs pays, et c'est pour cette raison que l'armée réglée anglo-por-

tugaise de lord Wellington ne s'éloignait pas, malgré les provocations des Français, de la ligne défensive qu'elle occupait sur les frontières du Portugal au nord et au midi du Tage. Le général anglais redoutait d'ailleurs alors de livrer une bataille rangée dans les plaines de la province de Salamanque, où ses ennemis déployaient une cavalerie nombreuse et formidable.

Après la prise de Ciudad Rodrigo, les Français passèrent la Coa, repoussèrent les avant-postes anglais, investirent Almeïda, place frontière du Portugal, et s'en emparèrent le 27 d'août, par capitulation, après treize jours de tranchée ouverte.

Le corps d'armée du général Reynier quitta l'Estramadure espagnole, traversa le Tage, à Alcantara, et se concentra sur les deux autres corps français aux environs d'Almeïda. Le corps anglais qui était opposé à celui du général Reynier

vers

vers Elvas et Portalègre, traversa de même par un mouvement correspondant le Tage à Villa-Velha, et l'armée entière de lord Wellington se retira par la rive gauche du Mondego dans la position inexpugnable de la Sierra de Murcella, derrière l'Alva.

L'armée française quitta le 15 septembre les environs d'Almeïda, entra les jours suivans dans la vallée qu'arrose le Mondego, passa ce fleuve à Celorico, et le repassa ensuite au pont de Fornos ; le maréchal Masséna conduisait son armée sur la rive droite du Mondego, dans le but de s'emparer par une marche rapide de Coimbre qu'il croyait que les Anglais, qui s'étaient retirés par la rive opposée, laissaient à découvert.

Les Français arrivèrent le 21 à Vizeu, où ils furent forcés de s'arrêter deux jours entiers pour attendre leur artillerie, dont la marche avait été retardée par la diffi-

culté des routes, et par les attaques des milices portugaises. Le 24 leurs avant-gardes trouvèrent les avant-gardes anglaises postées sur la rive opposée du Dao, et les repoussèrent après avoir réparé les ponts qui avaient été coupés. Lord Wellington avait fait repasser rapidement son armée de la rive gauche à la rive droite du Mondégo, pour défendre les défilés des montagnes qu'on traverse pour aller à Coimbre : il n'avait laissé qu'une seule brigade d'infanterie et une division de cavalerie, dans sa première position de la Sierra de Murcella.

Les corps français arrivèrent successivement le 25 et le 26 au pied de la Sierra de Busaco, dont ils trouvèrent les sommités occupées par l'armée anglo-portugaise ; le 27 à six heures du matin, ils marchèrent en colonnes contre la droite et le centre de cette armée sur les deux routes

routes qui conduisent à Coimbre par le village de San Antonio, de Cantaro, et par le couvent de Busaco ; ces routes étaient coupées en plusieurs endroits et défendues par de l'artillerie ; la montagne sur laquelle elles passent est d'ailleurs hérissée de rochers escarpés, et elle est d'un accès extrêmement difficile.

La colonne française qui attaqua la droite des Anglais s'avança avec intrépidité, malgré le feu de leur artillerie et de leurs troupes légères ; elle parvint sur le sommet de la montagne, après avoir fait des pertes considérables ; elle commençait à se déployer en ligne, avec un grand sang-froid et avec la plus parfaite régularité, lorsqu'elle fut réattaquée par des forces supérieures et forcée de se retirer ; elle se rallia bientôt après, fit une seconde attaque, et fut de nouveau repoussée. Les bataillons français qui s'avancèrent contre

le couvent de Busaco, là où se joignaient les divisions de la gauche et du centre des Anglais, en furent de même repoussés un peu avant que d'arriver à ce poste, et ils laissèrent sur la hauteur le général Simon, atteint de deux balles pendant la charge, et un assez bon nombre d'officiers et de soldats blessés.

Les Anglais et les Portugais occupaient sur la crête des montagnes une position qui formait un arc de cercle et embrassait par ses deux extrémités le terrain sur lequel s'avançaient les Français; l'armée alliée voyait leurs moindres mouvemens au-dessous d'elle, elle avait le temps de réunir d'avance de grandes forces pour les recevoir; cette circonstance contribua principalement à l'avantage qu'elle remporta. Les Français perdirent dix-huit cents hommes dans leurs attaques, et ils eurent près de trois mille blessés; les Anglais

glais et les Portugais n'eurent que douze cent trente-cinq hommes hors de combat.

Le maréchal Masséna jugea la position qu'occupait l'armée de lord Wellington inexpugnable de front, et se résolut à la faire tourner; il entretint le combat jusqu'au soir par des tirailleurs, et il envoya un corps de troupes par la route des montagnes qui conduit de Mortagao à Oporto; les Anglais et les Portugais abandonnèrent, en conséquence de ce mouvement, leurs positions de la montagne de Busaco.

Les Français entrèrent dans Coimbre le 1^er^ octobre, continuèrent leur route, et le 12, après onze jours de marches forcées, au milieu des pluies, ils parvinrent à Alenquer, à neuf lieues de Lisbonne. Ils étaient près d'arriver à l'extrémité la plus reculée du Portugal, et regardaient déjà ce pays comme une conquête assurée, croyant que les Anglais ne songeaient plus qu'à

qu'à se rembarquer : ils comptaient les atteindre les jours suivans, les forcer à recevoir la bataille, dans la précipitation d'un départ, et les accabler avec des forces supérieures.

Mais des reconnaissances, envoyées sur divers points, trouvèrent l'armée de lord Wellington retranchée dans une position qu'il était impossible d'attaquer ou de tourner, entre la mer et le Tage, sur la chaîne des montagnes qui s'étendent depuis Alhandra jusqu'à Torres Vedras, et à l'embouchure du Sisandro, et plus en arrière se dirigent vers Mafra.

Des passages déjà forts par la nature étaient hérissés de distance en distance d'une artillerie formidable; l'art avait construit des défenses nombreuses, d'où l'on pouvait donner la mort sans la recevoir. Le silence, l'ordre et le calme régnaient dans les postes des Anglais et des Portugais

sur

sur toute la largeur de la péninsule avancée, dans laquelle est Lisbonne, comme dans une seule place fortifiée. Des chaloupes canonnières, stationnées dans le Tage, flanquaient la droite de la position, et un boulet parti de leurs canons atteignit et tua le jour même le général Saint-Croix, qui s'était avancé sur une hauteur pour faire des observations.

Les Français cherchèrent en vain, par des provocations, à engager lord Wellington à sortir au combat : ce moderne Fabius restait immobile dans ses lignes et contemplait froidement ses ennemis au-dessous de lui, du haut de ses rocs élevés. Sagement économe du sang des soldats de son armée, il refusait de le verser pour sa gloire personnelle, et de risquer dans une seule bataille le sort du pays qu'il était chargé de défendre ; c'était à la vengeance du peuple envahi qu'il voulait livrer les

Fran-

Français ; il allait, en suivant un plan profondément calculé, les mettre aux prises avec la faim et les maladies, éternels fléaux des armées conquérantes lorsqu'elles ne sont pas appelées et secondées par le vœu des nations.

A la voix de lord Wellington et par les ordres de la régence de Portugal, toute la population de la vallée du Mondego et une partie de celle de la rive septentrionale du Tage avaient quitté en masse leurs demeures. Les hommes d'un âge mûr s'étaient retirés dans les montagnes avec leurs bestiaux, n'emportant que leurs armes seulement, et on avait vu, lorsque les Français approchèrent, une foule immense de vieillards, de femmes, d'enfans, de prêtres, de religieuses, détruire simultanément leurs propres ressources pour en priver leurs ennemis, et se retirer vers Lisbonne sous la protection de l'armée anglaise.

La

La charité des divers couvens, éclairée par le patriotisme et secondée par des aumônes nombreuses, fournit pendant les premiers jours aux besoins de ces exilés volontaires qui s'étaient abandonnés à la Providence, pour sauver leur patrie. On leur forma dans les rues, sur les places, et au dehors de la ville de Lisbonne, en arrière des positions retranchées des Anglais, un camp paisible presqu'aussi utile à la cause du Portugal que celui des guerriers destinés à défendre ce pays par leurs armes.

Dans leur marche rapide, les Français, pour me servir de leurs propres expressions, n'avaient traversé entre Almeïda et Alenquer " que des villes et des villages déserts ; ils " avaient trouvé les moulins détruits, le " vin coulé dans les rues, les grains brûlés, " même les meubles brisés. Ils n'avaient " apperçu ni un cheval, ni un mulet, ni

" un

"un âne, ni une vache, ni une chèvre." (1) Ils s'étaient nourris des bestiaux qu'ils amenaient à leur suite, et du biscuit qu'on leur avait distribué avant que d'entrer en Portugal, pour un nombre limité de jours; car ils comptaient obtenir bientôt par la victoire les ressources immenses d'une des capitales les plus commerçantes de l'Europe.

Inopinément arrêtés au moment où ils se croyaient à la veille d'atteindre le terme de leurs travaux, ils se virent réduits à vivre de ce que les soldats parvenaient à se procurer individuellement, soit que le hasard, la nécessité, leur activité naturelle ou une longue habitude de la vie errante et guerrière leur fissent découvrir les vivres que les paysans avaient enfouis dans des

(1) Voyez la note sur ce qui s'est passé en Portugal, dans le Moniteur du 30 novembre, 1810.

cachettes,

cachettes, pour les soustraire à leurs recherches.

Les Français étaient cernés de toutes parts, et leurs communications étaient interceptées par des corps volans avant même qu'ils fussent arrivés au pied des lignes de Torres Vedras. La ville de Coimbre, où ils avaient laissé une garnison, diverses administrations pour former des magasins, et leurs malades et leurs blessés, au nombre de cinq mille hommes, avait été reprise dès le 7 par des milices portugaises, ainsi que d'autres postes français sur la rive droite du Mondego. Les corps que commandaient les généraux portugais Sylveira et Bacellar, et ceux des colonels de milices Trant, Miller, Wilson et Grant, avaient occupé les routes par lesquelles devaient passer les convois de vivres et les munitions que l'armée de Masséna attendait. Le flanc droit de cette armée était

en

en outre inquiété et harcelé par les sorties que faisaient les garnisons portugaises des places de Peniche, d'Ourem et d'Obidos; les paysans armés se joignaient aux corps des milices pour attaquer les détachemens et les fourrageurs des Français, qui, sans cesse harcelés, ne se procuraient des vivres que par des pertes journalières.

Pendant que cette guerre de détail avait lieu sur leurs flancs et sur leurs derrières, avec toute l'activité qu'inspirent la vengeance et l'exaspération de la haine nationale, les Anglais, toujours sur leurs gardes dans leurs lignes, jouissaient du plus grand repos, et ils ne perdaient pas un seul homme; leurs vedettes ne faisaient jamais feu sur les vedettes françaises, et les postes avancés des deux partis ne cherchaient jamais à se provoquer ou à se lasser mutuellement par des attaques fausses; ce calme profond, qui régnait sur les

fronts

fronts seulement entre les deux armées en présence, était le résultat de cette espèce de convention tacite qui s'établit d'ordinaire entre les troupes de ligne qui n'ont ni haines ni passions, lors même qu'elles se combattent, parcequ'elles ne s'intéressent qu'indirectement à la cause qu'elles défendent.

Les Français restèrent au pied des lignes de Torres Vedras, souffrant avec patience les privations qu'ils enduraient, par l'espérance de réduire dans peu leurs ennemis au désespoir. Ils croyaient que cette foule immense d'habitans de tous les âges et de tous les sexes qu'ils avaient refoulée devant eux et renfermée avec la population de la capitale, dans un espace de terrain étroit et peu fertile, affamerait l'armée ennemie et la forcerait à se rembarquer ou à combattre; mais les Anglais et les Portugais avaient le vaste Océan derrière eux,

et leurs vaisseaux rapides et nombreux communiquaient librement avec l'un et l'autre hémisphère. Des vivres furent d'abord envoyés de l'Angleterre et du Brésil, et les flottes nombreuses du commerce, attirées par l'appât du gain, vinrent ensuite apporter abondamment dans le Tage les ressources de l'Afrique, de l'Amérique, et celles plus rapprochées qu'on pouvait tirer des provinces de l'Espagne et du Portugal qui n'étaient pas envahies.

Les Français, affaiblis par des pertes journalières et par les maladies, suite de la rareté des vivres et de l'inaction, se virent bientôt eux-mêmes dans la situation à laquelle ils voulaient réduire leurs ennemis.

La rivière de la Zezere et la place d'Abrantès gênaient les détachemens qui auraient voulu aller fourrager en arrière d'eux dans l'Estramadure Supérieure, et le Tage, dont les ponts avaient été détruits,

les

es séparait, vers leur gauche, de la Basse Estramadure et de l'Alentéjo ; ces provinces étaient encore intactes, et leur proximité même accroissait le désir que les Français, au milieu de leur détresse, avaient de les posséder. Ils firent diverses tentatives inutiles pour s'assurer un passage sur le Tage, afin d'occuper ces provinces. Ils menacèrent entr'autres les habitans de Chamusca, petite ville située sur la rive opposée du fleuve, de détruire leurs habitations s'ils ne leur amenaient leurs bateaux ; les pêcheurs auxquels ces bateaux appartenaient y mirent le feu pour toute réponse. Le pays se leva aussitôt en armes, et les Anglais firent passer sur la rive méridionale du Tage une division d'infanterie et une division de cavalerie pour s'opposer aux entreprises des Français. Lord Wellington avait reçu un renfort de dix mille Espagnols, que lui avait

amené le marquis de la Romana, et il employait au service de terre une partie des canonniers de la flotte anglaise; ce qui lui permettait de détacher des divisions pour garder la rive droite du Tage, sans affaiblir ses lignes.

Après un séjour de plus d'un mois au pied des lignes de Torres Vedras entre Villa Franca, Sobral, Villa Nueva, Otta et Aleventre, les Français vinrent à manquer totalement de vivres; ils levèrent leurs camps pendant la nuit du 14 au 15 novembre, et se mirent en retraite pour aller prendre position à Santarem, derrière le Rio Major. L'ordre et le silence qu'ils observèrent au moment de leur départ furent tels, que les vedettes anglaises ne s'aperçurent que le jour suivant de l'absence des vedettes et des postes Français qui leur étaient opposés.

Les Anglais envoyèrent des renforts con-

considérables aux troupes qu'ils avaient sur la rive méridionale du Tage, craignant que le mouvement des Français n'eût pour but de tenter le passage de ce fleuve, et leur armée sortit de ses lignes, suivit les traces des Français, et avança le dix-neuf en colonnes d'attaques auprès du Rio Major vis-à-vis Santarem, paraissant vouloir forcer le passage de cette rivière; mais elle y renonça en voyant la force de la position que les Français avaient prise. Lord Wellington établit son quartier général à Cartaxo, plaçant ses avant-postes sur la rive droite du Rio Major entre cette rivière et les lignes de Torres Vedras, prêt à y rentrer si les Français revenaient l'attaquer avec de grandes forces.

La ville de Santarem est située sur la crête d'une chaîne de montagnes élevées et presque perpendiculaires, précédée d'une autre chaîne de collines un peu plus

basses sur laquelle s'étendait la première ligne des Français; au pied de ces hauteurs coule le Rio Major, et plus loin le Tage; les Anglais avaient à traverser un large espace de terrain marécageux sur deux chaussées, qui, ainsi que le pont, étaient complètement dominées par l'artillerie.

Le maréchal Masséna avait habilement choisi et fortifié la position de Santarem, dans le but de contenir avec peu de troupes les Anglais sur le Rio Major et de pouvoir, sans courir aucun risque, étendre ses cantonnemens jusqu'à la rivière de la Zezere, sur laquelle il fit jeter deux ponts: et il en fit occuper l'une et l'autre rive par une division d'infanterie, afin d'observer la place d'Abrantès et de protéger les détachemens qui allaient fourrager dans l'Estramadure Supérieure. Il voulait s'assurer d'une communication avec l'Espagne par

par la route de Thomar en attendant que les renforts qu'il espérait et qui lui étaient indispensables pour continuer ses opérations, après les pertes qu'il avait faites, fussent venus chasser les milices portugaises des postes qu'elles avaient enlevés sur les routes de la vallée du Mondego.

Le corps de réserve que commandait le général Drouet était parti le 12 octobre de Valladolid, avançant vers la frontière du Portugal, et la division du général Gardanne, qui était restée en garnison dans les villes de Ciudad-Rodrigo et d'Almeïda s'était mise en route pour aller rejoindre l'armée du maréchal Masséna; arrivée le 14 novembre à quelques lieues des premiers postes français, elle avait rétrogradé subitement vers la frontière d'Espagne. Elle fut induite en erreur sur la situation des affaires par le grand nombre de milices portugaises qui la harcelaient depuis son

entrée en Portugal et qui avaient même enlevé son avant-garde. La division Gardanne se retira sur le corps d'armée du général Drouet, avec lequel elle rentra en Portugal dans le mois de décembre.

Le corps du général Drouet prit la route de la vallée du Mondego et se joignit à l'armée du maréchal Masséna après avoir dispersé les milices portugaises, sans avoir pu les détruire, comme cela arrivait sans cesse; car le général portugais Sylveira revint attaquer à la fin du mois la division Claparède, qui avait été laissée à Trancoso et à Pinhel, dans le district de la Coa, afin de garder les communications de l'armée de Portugal avec l'Espagne. Le général Claparède réunit sa division, battit le général Sylveira et le poursuivit jusqu'au Duero; mais il fut bientôt forcé de revenir sur ses pas à Trancoso et à Guarda par les mouvemens d'autres corps de milices

lices du général portugais Bacellar et du colonel Wilson, qui se portèrent sur ses flancs et ses derrières sur la Pavie et à Castro Diaro.

Ces corps de milices portugaises, n'attaquant jamais que les parties faibles de l'armée, c'est-à-dire, des avant-gardes, des arrière-gardes, des détachemens, des petites garnisons, ou des corps isolés, lui faisaient beaucoup de mal, et il était impossible de les détruire, à cause de leur nombre et de la connaissance parfaite qu'ils avaient des lieux. Etaient-ils dispersés sur quelques points, ils se ralliaient bientôt sur d'autres, s'adjoignant en tous lieux, dans leurs expéditions, la population armée du pays. Le général Drouet vint à Leyria, occupant avec les autres corps de l'armée française le pays qui s'étendait entre la mer et le Tage, vers Punhète et Santarem.

Le

Le maréchal Masséna faisait construire à Punhète, un grand nombre de bateaux pour jeter des ponts sur le Tage ; c'était un ouvrage difficile dans un pays déserté de ses habitans et qui offre d'ailleurs, dans tous les temps, peu de ressources. Les corps anglais qui occupaient Mugem, Almérin, Chamusca et Saint-Brito, sur la rive opposée, voyaient tous ces préparatifs, et ils élevaient de leur côté de fortes batteries.

Il était aussi nécessaire aux Anglais d'empêcher le passage du fleuve qu'il était important aux Français de l'effectuer ; car le sort du Portugal et le succès des opérations ultérieures de l'un et de l'autre parti paraissaient alors en dépendre. Si le maréchal Masséna parvenait à effectuer le passage du Tage, il forçait les Anglais à disséminer leurs forces et à s'affaiblir, en étendant encore davantage leur ligne d'opération

d'opération sur l'une et sur l'autre rive; les positions de Torres Vedras, moins bien gardées et dégarnies d'un nombre suffisant de défenseurs, pouvaient alors être enlevées en sacrifiant plusieurs milliers d'hommes, par un corps français qui se fût avancé de Leyria sur Lisbonne. Si, au contraire, les Anglais concentraient toutes leurs forces dans leurs lignes de Torres Vedras, les Français redescendaient le Tage après l'avoir traversé, et s'emparaient de la presqu'île dans laquelle sont situées les villes de Palmela et de Sétuval; de l'extrémité de cette presqu'île, ils se rendaient maîtres du cours du Tage, et ils affamaient Lisbonne; enfin, on pouvait des hauteurs d'Almada, situées vis-à-vis de cette capitale, la bombarder.

Les maréchaux Soult et Mortier arrivèrent le 9 janvier à Mérida, avec toutes les troupes disponibles de l'armée d'Andalousie,

sie, dans le but de faire le siège des places de Badajos et d'Elvas, de forcer lord Wellington à distraire de ses forces, pour défendre cette partie de la frontière portugaise et coopérer ainsi avec l'armée du maréchal Masséna. A la nouvelle de leur approche des frontières de l'Alentéjo, les Anglais firent passer au sud du Tage, de nouveaux corps de troupes commandés par les généraux Hill et Beresford, et les habitans de cette partie du Portugal se préparèrent à déserter le pays pour affamer les Français, d'après le système défensif que lord Wellington avait suivi avec succès sur la rive gauche du fleuve.

Le marquis de la Romana envoya le général Mendizabal au secours de Badajos, avec les dix mille Espagnols qu'il avait amenés dans les lignes de Torres Vedras. Le marquis de la Romana était atteint de la maladie dont il mourut le 24

de

de janvier à Cartaxo, vivement regretté des Espagnols et des Anglais, estimé de ses ennemis pour n'avoir jamais désespéré de la cause de sa patrie, et pour avoir constamment entretenu la guerre au milieu des revers avec cette activité et cette persévérance qui n'appartiennent d'ordinaire qu'aux victorieux. Les maréchaux Soult et Mortier prirent Olivença le 23 janvier ; ils passèrent ensuite, le 19 février, la Gevora et la Guadiana, investirent cette place, et ils surprirent et taillèrent en pièces dans son camp l'armée espagnole du général Mendizabal.

Cependant l'armée du maréchal Masséna avait consommé les vivres des pays qu'elle occupait sur la rive droite du Tage, et ses fourrageurs étendaient leurs excursions jusqu'à vingt lieues à la ronde. Une bonne partie de l'armée était sans cesse en course pour pourvoir aux besoins de l'autre,

autre, et ce n'était qu'avec de grandes pertes qu'elle achetait journellement une subsistance précaire. Le maréchal Junot, ayant appris que les Anglais avaient formé un magasin de vin et de blé à Rio Major, se porta à la tête de deux régimens de cavalerie et de quelque infanterie de son corps d'armée pour l'enlever. Les Anglais se retirèrent à temps, et le maréchal Junot fut blessé dans une légère escarmouche qui eut lieu entre son avant-garde et l'arrière-garde anglaise. La cavalerie, qui doit être pour ainsi dire les yeux et les bras d'une grande armée, étant destinée à la garder et à assurer ses approvisionnemens, était à charge aux Français par son nombre même, à cause de la difficulté de son entretien, et elle leur devenait souvent inutile dans une contrée montagneuse et coupée de gorges, étant sans cesse harcelée par des nuées de milices et de paysans.

L'irri-

L'irritation et la haine des habitans du pays s'accroissaient avec la longueur de la guerre, par la durée des privations qu'ils supportaient. Les paysans même les plus timides, qui ne s'étaient enfuis dans les montagnes que pour y vivre paisibles, étaient chassés de leur retraite par le désespoir et la faim. Ils descendaient dans les vallées, s'embusquaient près des routes, attendaient les Français dans des passages difficiles pour leur enlever les vivres que ceux-ci venaient d'enlever eux-mêmes. Un paysan des environs de Thomar avait choisi pour lieu de retraite une caverne auprès de cette ville, et il tua de sa propre main, dans le mois de février, plus de trente Français qu'il parvint à surprendre isolément, et il leur enleva près de cinquante chevaux et mules.

Les *guerrillas* de l'Espagne avaient redoublé de hardiesse depuis qu'une bonne partie

partie des forces françaises était employée en Portugal. Des chefs de partis espagnols qui, sept mois auparavant, n'avaient que quelques centaines d'hommes sous leurs ordres, commandaient à des divisions formidables, et ils enlevaient souvent les convois de munitions et les vivres destinés à l'armée française de Portugal. Les convois des Français avaient près de deux cents lieues à parcourir, dans un pays ennemi et insurgé, avant que d'arriver à leur destination. Ces convois étaient composés de muletiers mis en réquisition dans le midi de la France, et de paysans espagnols qui ne s'exposaient que malgré eux au danger, presque certain, d'être tués ou de perdre leurs mulets. Les paysans espagnols s'enfuyaient dès qu'ils en trouvaient l'occasion, ou avertissaient à l'avance les *guerrillas*, afin d'être épargnés dans les attaques; et la moindre négligence de la

part

part des escortes pouvait priver de vivres l'armée.

Au commencement du mois de mars, le maréchal Masséna était parvenu à faire construire deux cents bateaux, et tous ses préparatifs étaient achevés; mais il ne pouvait tenter le passage du Tage sans avoir reçu de nouveaux renforts: les corps des maréchaux Soult et Mortier ne pouvaient l'aider puissamment en s'avançant vers le Tage, qu'après la prise de Badajos, et cette place tenait encore.

L'armée de lord Wellington n'avait fait aucune perte considérable depuis le commencement de la campagne; elle venait de recevoir des renforts de l'Angleterre, et elle se montait à près de quarante mille Anglais, sans compter les troupes réglées portugaises qui s'étaient considérablement accrues, aguerries et disciplinées. Celle du maréchal Masséna diminuait, au con-

 traire,

traire, depuis sept mois journellement par les attaques partielles des milices portugaises, par le manque de vivres et les maladies, et elle était réduite à moins de la moitié du nombre qu'elle avait lors de son entrée en Portugal.

Voilà quelle était la situation des Français dans ce pays au commencement du mois de mars, lorsqu'un convoi de biscuit, qu'ils attendaient de France, fut enlevé par des partisans espagnols. A la veille de manquer totalement de vivres, ils furent forcés de songer à la retraite, et ils abandonnèrent enfin le Portugal, après une campagne de sept mois, sans avoir livré une seule bataille rangée; cédant à la persistance que mit le chef des Anglais à suivre un plan par lequel il avait constamment ôté à ses ennemis jusqu'aux moindres chances de le vaincre en les privant des occasions de le combattre.

Les

Les malades, les blessés et les bagages des Français partirent le 4 sur un grand nombre de bêtes de somme, et le 5 leur armée commença sa retraite. Le maréchal Ney, chargé de former l'arrière-garde, s'avança avec son corps d'armée de Leyria à Muliano, afin de menacer, par cette démonstration offensive, les flancs de l'armée Anglaise, et de la forcer à rester immobile pendant que les autres corps français gagnaient de l'avance.

Les Français arrivèrent le 10 à Pombal; leurs arrière-gardes arrêtèrent pendant presque toute la journée du 11 les avant-gardes anglaises devant cette ville, l'abandonnèrent vers le soir, et se retirèrent pendant la nuit dans une forte position en avant du défilé de Rédinha sur l'Adanços; ils repassèrent ce défilé à l'approche des Anglais, sous la protection de l'artillerie française, qui était placée sur les hauteurs

 voisines,

voisines, et tonnait sur les avant-gardes ennemies. Les arrière-gardes françaises se reformèrent en bataille en arrière du défilé de Rédinha et se retirèrent sur le gros de l'armée qui les attendait dans la position de Condeixa.

L'habileté des Français, dit un narrateur anglais (1), se montrait à tous les instans; ils ne laissaient échapper aucun des avantages qu'offrait le terrain; leurs arrière-gardes n'abandonnaient une position qu'elles venaient de défendre que lorsqu'elles étaient complètement tournées, et c'était pour en prendre une autre et la défendre encore. Les colonnes françaises se retiraient lentement sur un seul point central dans une position choisie où elles se réunissaient en masse pour se reposer, résister à leurs ennemis, les repousser et recom-

(1) History of Europe, Edinburgh Annual Register, vol. iv. 1811, p. 257.

mencer

mencer leur marche. Le maréchal Ney soutenait la retraite avec des corps d'élite, tandis que le maréchal Masséna dirigeait la marche du gros de l'armée, se tenant toujours prêt à appuyer au besoin l'arrière-garde. Les talens de ce grand capitaine, est-il dit dans le Journal Militaire anglais (1), " n'ont jamais paru si éminens ; " rien ne peut égaler l'habileté qu'il dé- " ployait alors."

Le 15, les Français prirent position sur la Ceira, laissant une avant-garde au village de Foz de Aronce, où il y eut un engagement assez vif ; ils rompirent le 16 le pont sur la Ceira et abandonnèrent leur position le 17 pour se retirer derrière l'Alva. Le gros de l'armée anglaise s'arrêta sur l'Alva, pour y attendre des provisions ; et les Français ne furent suivis jusqu'à Guarda que par des troupes légères,

(1) Military Chronicle, t. 2, p. 405.

par des milices portugaises et par les habitans du pays qui les harcelaient sans relâche avec une grande animosité, ne faisant aucun quartier aux traîneurs et aux blessés qui tombaient entre leurs mains.

Le manque de subsistances forçait les Français de hâter leur marche; ils ne trouvaient en quittant le Portugal, comme lorsqu'ils y étaient entrés, que des bourgs déserts et des habitations vides qui ne renfermaient plus de vivres: exaspérés par les fatigues et les privations, les soldats se livrèrent à tous les genres d'excès, ils incendièrent des villages et même des villes. Dans leurs recherches avides ils profanèrent les églises en les dépouillant de leurs ornemens, violèrent des tombeaux, dispersèrent des reliques, se vengeant sur les cendres des morts, des vivans qu'ils ne pouvaient atteindre. Les Français restèrent jusqu'au 28, à Guarda; ils abandonnèrent

nèrent cette ville à l'approche des Anglais, pour se placer dans la forte position de Ruivinha; ils défendirent avec avantage le Gué de Rapoula de Coa, toute la journée du 3, et le 4 ils repassèrent la frontière portugaise laissant une faible garnison dans Almeïda.

Le système de défense qui a réduit l'armée du maréchal Masséna à la nécessité d'abandonner le Portugal après l'avoir envahi, était le même que celui des Espagnols: toute nation qui a du patriotisme peut l'employer avec un égal succès.

Il consite à éviter les batailles rangées, à forcer une grande armée à se subdiviser afin de combattre en détail ses corps paralysés faute d'ensemble. Ou bien, si elle reste réunie, à l'exténuer en lui ôtant tous les moyens de se procurer des subsistances et des munitions, ce qui deviendra d'autant plus facile que sa masse sera plus grande,

et que ses succès l'éloigneront davantage des pays d'où elle doit tirer ses ressources.

Dans les grands états militaires du centre de l'Europe, lorsque les nations s'intéressaient peu aux querelles de leurs gouvernemens, une bataille gagnée ou la simple occupation d'un pays donnaient aux Français en abondance des vivres, des munitions, des chevaux, des armes, et même des soldats, et l'on pouvait dire de leur armée ce que Virgile a dit de la Renommée, *vires acquirit eundo*, ses forces s'accroissent en avançant.

En Espagne et en Portugal, au contraire, les forces des Français diminuaient toujours lorsqu'ils avançaient, par la nécessité de détacher des corps nombreux pour combattre la population du pays, se procurer des vivres, et garder de longues communications; et leur armée se trouvait

vait bientôt réduite, même après des victoires, à la situation de ce lion de la fable qui se déchire avec ses propres ongles, en faisant de vains efforts pour détruire les mouches qui le tourmentent et l'obsèdent sans relâche.

L'Europe ne doit pas oublier que l'Espagne a soutenu presque seule pendant plus de cinq années le poids de l'immense puissance de l'Empereur Napoléon. Vainqueur en Italie, sur le Danube, sur l'Elbe et le Niémen, il avait soumis ou attaché à sa fortune une grande partie de l'Europe. En réunissant sous ses drapeaux les vaincus aux vainqueurs, il avait fait même de ses ennemis des alliés de ses armes. Les Italiens, les Polonais, les Suisses, les Hollandais, les Saxons, les Bavarois, et tous les peuples guerriers de la confédération du Rhin, confondus dans les rangs des Français, émules de leur gloire, se plaisaient à

leur

leur prouver dans les combats qu'ils avaient comme eux le mépris des dangers et de la mort.

Les grandes puissances situées au nord et à l'orient de l'Europe, qui conservaient malgré des revers assez de forces pour lutter encore, étaient frappées d'immobilité par le prestige de la puissance de Napoléon. Il distribuait en Europe des royaumes à ses compagnons d'armes, comme des gouvernemens en France, à ceux qui lui étaient dévoués, et le nom et l'autorité de roi n'étaient déjà plus considérés que comme un grade militaire dans ses armées.

Lorsque les premières hostilités commencèrent en Espagne, en 1808, les armées françaises avaient déjà envahi le Portugal sans coup férir : elles occupaient Madrid, le centre de l'Espagne, et elles s'étaient emparées par la ruse de diverses forteresses.

forteresses. L'élite des troupes espagnoles était retenue dans les rangs français en Allemagne et en Portugal; celles qui restaient en Espagne ne savaient point encore distinguer l'autorité des Français de la volonté des rois Charles IV. et Ferdinand VII.

En retenant ces souverains captifs en France, et en donnant à l'Espagne son frère pour roi, l'empereur Napoléon avait espéré qu'il aurait à faire à un peuple faible et sans énergie qui, se voyant privé de ses chefs, préférerait le gouvernement d'un étranger, au fléau d'une guerre dans le sein même de son pays. L'Europe crut, avec l'empereur Napoléon, que les Espagnols allaient être asservis sans qu'il y eût aucune lutte.

Depuis cinq années que dure la guerre, les Français ont gagné consécutivement en

Espagne

Espagne dix batailles rangées, conquis presque toutes les places fortes, et ils n'ont encore pu cependant obtenir la soumission durable d'une seule province... L'Espagne a été pour ainsi dire réduite à Cadix, comme le Portugal à Lisbonne. Si les Français se fussent emparés de ces villes le sort de la péninsule n'aurait pas alors même été décidé. Pendant que les armées françaises étaient sous les murs de Lisbonne et de Cadix, des partis espagnols faisaient des incursions jusqu'aux portes de Toulouse au cœur de la France.

Les Espagnols étaient une nation animée par un seul et même sentiment, l'amour de l'indépendance et la haine des étrangers qui voulaient humilier leur orgueil national en leur imposant un gouvernement. Ce n'étaient ni des forteresses ni des armées qu'il fallait vaincre en

Espagne,

Espagne, mais le sentiment un et multiple dont le peuple entier était pénétré. C'était à l'âme de tous et de chacun qu'il fallait frapper,—retranchemens où les boulets et les baïonnettes ne sauraient atteindre.

Depuis que ces mémoires ont été écrits on a vu la nation moscovite, et ensuite la nation prussienne, donner au nord de l'Europe des preuves d'un dévouement à leur patrie, semblable, à beaucoup d'égards, à celui par lequel les Espagnols se sont illustrés ; aussi la Russie, la Prusse, et l'Espagne ont-elles été bientôt délivrées de leurs ennemis communs. Ces événemens ont changé la face de l'Europe ; ils démontrent, aussi fortement que la noble et longue résistance du peuple espagnol, que la force réelle des états ne réside pas tant dans le nombre et la puissance des armées de ligne

que

que dans un sentiment religieux, patriotique ou politique assez puissant pour intéresser tous les individus d'une même nation à la cause publique comme si c'était la leur propre.—

FIN DES MÉMOIRES.

APPENDIX

APPENDIX

Contenant des Notes justificatives et diverses Lettres ou Extraits de Lettres, relatives aux Affaires d'Espagne et de Portugal.

NOTE I.

P. 9. *Si entraran los Vallones, no reynaran los Borbones.* Vide—Memoirs of the Kings of Spain of the House of Bourbon, by William Coxe, vol. iii, p. 321, London, 1813.

NOTE II.

La note des pages 20, 21, et 22 est tirée presqu'en entier, quant aux faits qui regardent les armées espagnoles, des lettres du major général Broderick, commissaire auprès de l'armée espagnole du général Blake, et de celles d'autres officiers envoyés par les Anglais auprès des diverses armées espagnoles.—Je donnerai ici la traduction des extraits de quelques-unes de ces lettres qui se trouvent dans les papiers présentés au parlement d'Angleterre sous le nom de *Communications received from Officers in Spain and Portugal, in* 1808.

Extrait de la lettre (C.) n°. 1, *écrite par le major général Hon. S. Broderick, au très-honorable vicomte Castlereagh, datée de Reynosa, le* 10 *septembre,* 1808.

" Les Français ont environ six mille hommes de cavalerie très-bien montée; cependant si le général Blake avait été aidé par la cavalerie du général Cuesta, je suis persuadé que les efforts réunis de son armée et de celle d'Arragon auraient, depuis long-temps, chassé les Français de la position qu'ils occupent. Le général Blake vient de

de changer ses plans ; il pense à prendre une position entre Bilbao et Vittoria, d'où il puisse protéger l'armement et l'organisation de la Biscaye, et il espère qu'en menaçant ainsi la droite et les derrières des Français, il obtiendra également le but qu'il avait d'abord eu de délivrer l'Arragon, l'Alava et la Biscaye, quoique d'une manière plus indirecte, et je le dis à regret, à une époque plus reculée. La nature du pays montueux dans lequel ce général manœuvrera, préviendra les risques auxquels il se serait exposé s'il se fût avancé au travers des plaines de la Castille."

Extrait de la lettre (C) n°. 3, *du major général Broderick au vicomte Castlereagh, datée de Traspaderna le* 22 *septembre,* 1808.

" Depuis que j'ai eu l'honneur d'écrire à votre seigneurie, j'ai eu une conférence avec le général Blake, qui s'est terminée d'une manière beaucoup plus satisfaisante que celles que j'avais eues précédemment, et qui me met dans la possibilité de donner à votre seigneurie une esquisse de ses projets, ils me paraissent bien coïncider avec ceux qui ont été proposés par les chefs des autres armées.

" Nous sommes maintenant postés le long de l'Ebre, avec le corps avancé de la droite à *Onna* sur la droite, le centre à *Frias*, et les avant-postes de la gauche à *Erran*, s'étant rejetés en arrière vers *Ordunna*. Une division reste à *Vallarcayo* pour appuyer la droite et maintenir la communication avec *Reynosa*, une autre est à *Médina*, et la quatrième division (sans l'arrivée de laquelle le général Blake n'entreprendra aucun mouvement ultérieur) à *Bilbao*, où elle est entrée après une attaque de trois heures. J'espère que les armes destinées à l'usage des provinces du Nord y seront arrivées. A tout événement, c'est avec une grande satisfaction que j'ai appris hier, que l'armée des Asturies, forte de dix mille hommes, était dans le voisinage de Saint-Ander, en marche pour soutenir ce point.

" Les Français se sont avancés hier matin pour reconnaître nos postes. On dit que le maréchal Bessières était en personne avec le corps qui a exécuté la reconnaissance. J'imagine

J'imagine qu'ils nous ont trouvés plus forts qu'ils ne s'y attendaient, puisqu'ils se sont promptement désistés de leur attaque, quoiqu'ils fussent eux-mêmes assez en force, et qu'ils se fussent apparemment préparés à profiter de l'avantage qu'ils auraient pu remporter.

" Le général Blake se propose d'attendre leur attaque; mais il ne veut lui-même prendre l'offensive, que dans le cas où les armées de la droite lui donneraient en avançant une occasion d'attaquer avec avantage. On ne peut que louer la prudence de cette résolution, si l'on considère que le général manque totalement de cavalerie, et que le pays est tout-à-fait ouvert d'abord après le passage des montagnes qui sont en avant de notre front.

" Lorsque sa quatrième division sera arrivée de Bilbao, le général Blake avancera au travers des montagnes qui séparent la *Biscaye* et l'*Alava*, menaçant la droite des Français: pendant que l'armée d'Arragon exécutera la même manœuvre contre leur gauche, les généraux Castanos et Llamas dirigeront leur attaque contre leur centre. Si ces mouvemens déterminent les Français à se retirer, le général Blake s'avancera alors, en prenant les précautions convenables, au travers des plaines, pour tâcher de couper leur retraite par la grande route de Vittoria, et de les rejeter dans les défilés entre cette dernière ville et Pampelune."

Extrait de la lettre (C) n°. 6, *du major général l'honorable J. Broderick au très-honorable lord vicomte Castlereagh. Datée de la Corogne, le 5 novembre*, 1808.

" Depuis ma dernière lettre, nous avons reçu ici le rapport d'une légère action qui a eu lieu près de Zornosa entre l'armée du général Blake et les avant-gardes françaises, dans laquelle les Espagnols ont eu l'avantage."

Voici la substance du rapport du général Blake. Il écrit: " que le matin du 24 du mois passé, ayant placé à Gadalcano sa troisième division (à l'exception d'un seul bataillon, qui resta à Mirevalles), et la réserve à Rebezua, il s'avança avec ces corps, son avant-garde et sa première division, sur les hauteurs qui sont vis-à-vis *Zornosa*.

L'avant-garde, suivie de la troisième division, chargea les postes français, perdit environ trente-cinq hommes, et fit éprouver une perte beaucoup plus considérable aux Français. Ces derniers se retirèrent sur les hauteurs qui sont en arrière du village et les firent occuper par leurs troupes légères ; dans cet état de choses la nuit survint. La pluie et le manque de vivres empêchèrent les Espagnols de rien entreprendre avant l'après-midi du 25 : alors leurs avant-gardes et la troisième division se portèrent en avant contre la gauche des Français, pendant que la première division et la réserve attaquaient leur centre, et que la quatrième division, qui était postée à Rijostia, tournait leur droite. Les Français profitèrent de la nuit pour se retirer précipitamment à *Durango* ; et ils furent poursuivis par les troupes légères espagnoles.

" Le général Blake écrivait qu'il espérait que le général Acébedo aurait pris poste entre Manaria et Saint-Antoine de Usquiola, de manière à pouvoir couper les communications des Français entre Durango et Vittoria, en s'avançant par Archandiano ; dans ce cas, il se flatte de pouvoir remporter sur les ennemis quelque avantage plus considérable que celui de les forcer à abandonner Durango. Cet avantage, à ce que je comprends, serait de couper le corps d'observation de seize mille hommes du maréchal Ney du gros de l'armée française."

On voit par les faits rapportés dans ces lettres que l'Espagne aurait été certainement délivrée à la fin de l'année 1808, si les armées des puissances du Nord n'eussent été paralysées par les conférences d'Erfurt. Trente-quatre mille Anglais s'avançaient sur Burgos, et cette force réunie à celle des Espagnols aurait été plus que suffisante pour contraindre l'armée du roi Joseph à repasser les Pyrénées.

NOTE

NOTE III.

Contenant diverses Lettres relatives aux circonstances de l'arrivée des Français devant Madrid.

Traduction d'une lettre écrite par la junte centrale d'Espagne, au général Moore (1).

Madrid, 2 décembre, 1808.

TRÈS-EXCELLENT ET TRÈS-ESTIMÉ SEIGNEUR,

" La junte militaire et politique, formée par toutes les juntes particulières du royaume (2), réunies au nom du roi, chargée de veiller, sous la protection de Dieu, à la défense de cette capitale, qui se trouve menacée en ce moment par les ennemis, croit qu'il est de son devoir de rendre à V. Exc. un compte exact de la situation présente des affaires. Elle a l'honneur de lui annoncer que l'armée du centre, que commandait Don Francisco Xabier Castanos, forte à peu près de vingt-cinq mille hommes, se replie en grande hâte sur Madrid, pour se réunir à la garnison de cette capitale. L'armée de Somosierra, qui compte près de dix mille combattans, se retire aussi sur Madrid, où nous espérons réunir jusqu'à quarante mille hommes, forces suffisantes pour résister à celles que les ennemis présentent en ce moment. La junte craint cependant que les Français ne soient encore renforcés par des corps considérables, et elle espère que si V. E. n'a pas d'ennemis devant elle, elle se repliera, pour venir ensuite se réunir à notre armée, ou bien qu'elle tombera sur les derrières des Français, afin de distraire une partie de leurs forces du point que nous défendons. La junte ne peut pas douter que la rapidité des opérations que va entreprendre V. Exc., ne soit telle que l'intérêt commun de votre nation et de la nôtre l'exigent.

(1) Cette lettre est traduite de l'espagnol.

(2) Après le départ des rois d'Espagne, la junte centrale, qui prit le gouvernail des affaires, fut composée des députés de toutes les juntes ou municipalités des diverses villes de l'Espagne.

" Dans

" Dans cette espérance, la junte offre à V. Exc., sa considération et ses respects.

" Dieu veuille protéger Votre Excellence pendant mille années (1.)"

Signé, le prince DE CASTELFRANCO,
THOMAS MORLA.

P. S. La junte est persuadée que Votre Excellence se sera déjà réunie avec son armée aux troupes que commandait Dom Joaquin Blak, et qui étaient, il y a peu de jours, à Léon.

Lettre de la junte de Tolède, à Son Excellence le général en chef des troupes de S. M. B. le seigneur Moore (2).

TRÈS-EXCELLENT SEIGNEUR,

" La junte du gouvernement de Tolède désire sauver la patrie, elle s'occupe à rassembler l'armée dispersée, et elle vient de donner avis au seigneur Eredia, commandant militaire de cette capitale (3), qu'elle réunit de nouvelles forces, et qu'elle se prépare à se défendre jusqu'à la mort. Elle fait en ce moment les mêmes communications à la ville d'Aranjuez et à d'autres lieux qui peuvent devenir des centres de réunion.

" La junte avertit Votre Excellence des mesures qu'elle vient de prendre, afin qu'elle calcule en conséquence ses opérations, et elle lui donne l'assurance que nous serions tous heureux de mourir à ses côtés.

" Dieu veille sur Votre Excellence pendant mille années."

Tolède, 5 décembre de 1808, à une heure du matin.

Signé, RAMON MARECA;
Martin DELLA CERDA;
Manuel DE MEDINA Y CAMINO;
Antonio PEREZ DEL CASTILLO;
Pedro BIOSCA.

(1) C'est une forme de salut universellement adoptée chez les Espagnols.

(2) Cette lettre est traduite de l'espagnol.

(3) Tolède, capitale de la Vieille-Castille.

Le

Le marquis de la Romana, à Son Exc. monseigneur le général sir John Moore, commandant en chef l'armée anglaise en Espagne (1).

" Je viens de recevoir la lettre de Votre Excellence, en date du 28, par laquelle je suis informé de la position que Votre Excellence occupe, tandis que je suis ici à réorganiser cette armée du général Blake, dont la fuite et la dispersion ne peuvent être attribuées qu'au défaut de subsistances. La perte dans toutes les attaques, depuis le 6 au 7 de novembre, jusqu'au 11, ne devant monter qu'à mille cinq cents hommes entre morts, blessés et prisonniers. J'espère que dans peu nous serons en état de faire quelque mouvement; et je n'attends que les souliers pour les faire marcher, car ils sont dans un état de nudité le plus parfait qu'on puisse imaginer; mais leur esprit n'est pas abattu, et en les nourrissant bien, ils iront leur train.

" Je me flatte que notre correspondance sera suivie et fréquente: en attendant, j'ai l'honneur de vous faire passer une lettre qu'un paysan a interceptée à un aide-de-camp d'un général français, qui est à Carrion. Si la nouvelle est vraie, il faut prendre ses précautions pour faire notre jonction, ou la faire au plutôt. C'est ce dont je ne laisserai pas de vous avertir.

" Je désire aussi que Votre Excellence m'écrive en français; non que je n'entende parfaitement l'écriture anglaise, mais parcequ'ordinairement on écrit si vite, que les mots m'échappent.

" En attendant, j'ai l'honneur de vous saluer cordialement, monsieur le Général, et je vous prie de croire aux sentimens de vraie amitié avec lesquels,

" J'ai l'honneur d'être votre très-humble et parfait serviteur."

Signé, le marquis DE LA ROMANA.

(1) L'original de cette lettre est écrit en français.

NOTE IV.

Dès qu'ils étaient battus, ils accusaient leurs chefs de trahison. Le général San-Juan fut pendu par ses soldats à Talavera; le général La Penna fut destitué par les divisions d'Andalousie, et le duc de l'Infantado forcé de prendre à Cuença le commandement de l'armée. (Page 96) (1).

Lettre du colonel Graham à sir John Moore, datée de Talavera de la Reyna, 7-8 décembre, 1808.

" MON CHER GÉNÉRAL,

" Je n'ai pu arriver ici qu'après onze heures cette nuit, à cause de la difficulté que j'ai eue à me procurer des chevaux. Ayant entendu dire que quelques-uns des membres de la junte centrale étaient encore dans cette ville, j'ai été immédiatement m'enquérir auprès d'eux de l'état des affaires. Je vous envoie le résultat de mes informations par un courrier extraordinaire, afin que ma lettre vous parvienne plus promptement.

" On dit que Castelfranco et Morla ont fait le 3 une sorte de trève avec les Français qui avaient pris, le jour précédent, possession du Retiro et du Prado de Madrid. On les soupçonne de trahison, parcequ'ils ont refusé de laisser entrer dans la ville les troupes que commandaient les généraux San-Juan et Hereida, qui, étaient aux portes de Madrid, du côté de Talavera; on dit que la présence des troupes de ces généraux aurait mis les habitans de la capitale en état de se défendre. Le capitaine-général Castellar et tous les officiers militaires d'un rang élevé ont refusé de ratifier la convention et ils ont abandonné la ville, emmenant avec eux seize pièces d'artillerie; les habitans refusent cependant de poser les armes. Dans cet état de choses, l'ennemi reste dans le Retiro, sans avoir pris possession des postes de l'intérieur: et les deux députés qui sont ici ne croient pas qu'il y ait aucune chance que les Français puissent détacher une force de vingt ou

(1) La lettre suivante est traduite de l'anglais; elle est tirée du journal et de la correspondance du général Moore.

trente

trente mille hommes de devant Madrid L'armée de Castanos, maintenant sous les ordres du général La Penna, qui en est le commandant en second, est à Guadalaxara, et on dit qu'elle se monte à près de trente mille hommes.

" Il y a ici environ douze mille soldats, restes des armées des généraux San-Juan et Hereida ; ils vont occuper le pont d'Alamaraz. La junte se donne beaucoup de peine pour réunir sur ce point de grandes forces ; cependant le général San-Juan a été la victime de la furie populaire pour s'être retiré de Madrid ; il a été tué ici ce matin. Un des membres de la junte ira incessamment dans la ville de Léon pour se concerter avec le marquis de la Romana sur les mesures qu'il y a à prendre. On dit que son armée se monte à plus de trente mille hommes. Dans tous les pays qui ne sont pas occupés par les Français, les membres de la junte prennent les mesures les plus actives pour augmenter les forces militaires de l'Espagne.

" On dit que toutes les forces des Français ne s'élèvent pas au-dessus de soixante ou quatre-vingt mille hommes, et qu'une partie de leur armée est devant Sarragosse. On nie que des renforts soient en route pour rejoindre les Français. Les membres de la junte désireraient vivement que vous voulussiez, général, vous réunir au marquis de la Romana. Je leur ai expliqué en peu de mots combien votre armée était morcelée en petits corps, et que bien loin de pouvoir faire jonction avec aucun corps espagnol, la défaite de l'armée de Castanos vous mettait dans la nécessité de commencer votre retraite. Je les ai assurés que quel que fût le parti que les circonstances vous forçassent à prendre, vous n'aviez rien qui vous fût plus à cœur que de pouvoir servir efficacement la cause de l'Espagne : mais que l'armée anglaise n'était qu'auxiliaire, qu'elle pouvait peu faire par elle-même, et que tout dépendait de la force de l'armée espagnole à laquelle elle se réunirait. Je compte retourner par la route de Placentia. Je crains de ne pouvoir, avant demain matin, me procurer un courrier pour vous envoyer cette lettre."

Signé, THOMAS GRAHAM.

Lettre du duc de l'Infantado à S. Exc. J. H. Frère, chargé d'affaires anglais auprès du gouvernement de l'Espagne (1).

Cuença, ce 13 décembre, 1808.

MONSIEUR,

" Je me fais un devoir de vous annoncer, comme à notre très-bon et fidèle allié, qu'ayant été envoyé à cette armée du centre pour tâcher d'accélérer son arrivée auprès de la capitale, afin de sauver celle-ci, s'il était possible, je n'ai pu réussir dans mon projet; et me disposant en conséquence à me rendre auprès de la junte suprême, je me suis vu obligé par les généraux, et forcé, par les circonstances, de prendre le commandement de l'armée en attendant la décision de la junte. C'est malheureusement l'esprit d'insurrection et le mécontentement du soldat qui m'a placé au poste que j'occupe; et c'est assurément une situation bien désagréable que celle d'avoir à corriger des maux invétérés, et de débuter par des mesures nécessaires pour rétablir l'ordre et la discipline totalement négligés.

" Je ne saurais vous dépeindre l'état où j'ai trouvé ce corps de troupes, affamé, sans chaussure, une grande partie sans uniformes, manquant de munitions, ayant perdu la plupart de ses bagages; réduit à peu près à neuf mille hommes d'infanterie et deux de cavalerie, et surtout ayant totalement perdu la confiance en ses chefs. J'ai cru d'après cela, devoir suivre le plan adopté par mon prédécesseur, celui de venir dans ce pays montueux pour y passer le peu de jours nécessaires à rétablir un peu l'armée; pour me faire rejoindre par quelques traîneurs, et quelques recrues, donner la chaussure et du repos aux soldats et aux chevaux, et partir ensuite pour de nouvelles opérations. Mais il serait bien important pour leur réussite qu'elles marchassent d'accord et de concert avec celles des autres armées, surtout avec celles de l'armée anglaise; et il serait, par conséquent, indispensable que

(1) Cette lettre et les deux suivantes ont été écrites en français; elles sont tirées du journal et de la correspondance du général Moore.

nous

nous connussions mutuellement nos projets. Le colonel Whittingham se trouve malade dans ce moment-ci, et je désirerais d'après cela, qu'il me fût envoyé par son excellence le général en chef Moore, un officier de confiance et connaissances militaires, qui pût me rendre compte du plan adopté par le général pour cette campagne, et lui rendre compte de ce que nous accorderions ensemble, quant à la part que le corps d'armée pourrait prendre à son exécution. Je serais bien charmé si le choix pouvait tomber sur le colonel Graham, que j'ai eu l'honneur de connaître chez M. Stuart.

" Je ne sais, monsieur, où cette lettre-ci vous parviendra; car j'ignore encore le lieu où la junte s'est détenue ou fixée, et je pense que vous êtes auprès d'elle. Ma lettre n'en sera pas moins l'organe de ma très-sincère affection, ainsi que de l'assurance de ma plus haute considération, avec laquelle j'ai l'honneur d'être, etc."

Signé, le duc DE L'INFANTADO.

Lettre du marquis de la Romana, à sir John Moore, par laquelle il propose à ce général anglais d'attaquer le corps du maréchal Soult à Saldana.

Léon, 21 décembre, 1808.

SIR,

" J'ai eu l'honneur de vous écrire le 19 en réponse à la lettre que Votre Excellence m'avait remise par mon aide-de-camp, M. O'Niell, et n'ayant pas eu d'avis depuis je dois lui exposer que pour faire l'attaque de Saldana, comme il paraît que c'est l'intention de votre excellence, je désirerais de coopérer de mon côté, afin que la réussite soit complète. L'ennemi, en rassemblant toutes les forces qu'il a disséminées sur tous les points de ces environs, aura tout au plus, d'après les meilleurs renseignemens que j'ai pris, environ huit à neuf mille hommes d'infanterie, et mille chevaux, avec huit à dix pièces d'artillerie; il serait très-important d'envelopper ce corps, et de le détruire, avant qu'il puisse faire sa jonction avec quelqu'autre corps que Napoléon pût lui envoyer de renfort. Si votre excellence se détermine à cette entreprise, je ferai un mouvement

ment avec neuf à dix mille hommes, qui sont tout ce que je pourrais rassembler de mieux habillé et armé; tout le reste se trouvant presque nu et mal équipé.

" Si votre excellence me donne une réponse prompte, je sortirai demain; mais j'ai l'honneur de lui faire observer que, le coup donné, il faudra rentrer dans mes quartiers d'hiver, faute d'habillemens et fournitures pour les troupes. Cependant nous laisserons à parler de cela à notre entrevue, comme également à concerter le plan d'opérations à suivre. Je suis persuadé que l'ennemi n'est pas en force, et que tous les désastres dont nous sommes témoins n'ont eu lieu que faute de combinaisons dans les opérations de nos armées. Par un officier d'ingénieurs que m'a remis la junte de Zamora, pour avoir trouvé sa conduite un peu suspecte, j'ai été informé que l'armée de Palafox n'a reçu aucun échec, comme les ennemis le publiaient; mais qu'il a été obligé de se replier sur Saragosse, à cause que l'armée de Castanos avait quitté la position de Logrono, qu'elle n'aurait jamais dû abandonner: il donne des détails très-circonstanciés de l'armée française, sur Madrid, de l'empereur, de la division de Junot, et enfin des nouvelles que je crois très-nécessaire que votre excellence connaisse, et d'après lesquelles il me semble que nous devons absolument avoir une entrevue.

" Je suis, etc."

Signé, le marquis DE LA ROMANA.

Lettre du vice-connétable major général prince de Neufchâtel à monsieur le maréchal duc de Dalmatie, commandant le 2e corps d'armée à Saldana (1).

Chamartin, le 10 décembre, 1808.

A monsieur le maréchal duc de Dalmatie.

" J'ai lu à l'empereur, monsieur le maréchal, votre lettre du 4 décembre, apportée par l'un de vos officiers;

(1) Cette lettre a été interceptée par les guerrillas espagnols. Elle montre dans quel état étaient, après la prise de Madrid, les affaires des Français, et quelles étaient leurs opinions sur les armées anglaises et espagnoles.

sa majesté, monsieur le duc, approuve tout ce que vous avez fait; le 8e régiment de dragons, le 22e de chasseurs, le régiment du colonel Tascher, le régiment hanovrien, font quatre régimens, formant deux brigades commandées par les généraux de brigade de Belle et Franceschi: ces deux brigades de cavalerie sont sous vos ordres; et vous pouvez les faire manœuvrer comme il vous conviendra. L'empereur pense qu'avec la division Merle, avec la division Mouton, les quatre régimens de troupes à cheval, vous n'avez rien qui puisse vous résister.

" Qu'avez-vous à faire? vous rendre maître de Léon, rejeter l'ennemi en Galice, vous emparer de Benavente et de Zamora; vous ne devez pas avoir d'Anglais devant vous; car quelques régimens sont venus à l'Escurial, à Salamanque, et tout porte à penser qu'ils sont en pleine marche rétrograde: notre avant-garde est aujourd'hui à Talavera de la Reyna, sur la route de Badajos: elle sera bientôt sur cette ville. Vous sentez assez que ce mouvement (s'il ne l'a pas déjà fait) va forcer les Anglais à accourir sur Lisbonne. Au moment, monsieur le maréchal, que vous serez certain, comme tout porte à le présumer, qu'il n'y a pas d'Anglais devant vous, vous pouvez marcher droit et tête baissée; il n'y a rien en espagnols qui puisse tenir contre vos deux divisions. Faites faire des souliers et des capotes à Léon, à Saint-Ander, à Palencia. Sa majesté approuve toutes les demandes que vous ferez ayant pour but d'améliorer votre matériel: vous pouvez également requérir des mulets pour remonter votre artillerie, et des chevaux pour remonter votre cavalerie, en mettant dans tout cela les formes et tout ce qui tient à la bonne administration. Il est possible qu'aussitôt que la division de dragons du général Miller arrivera en Espagne, l'Empereur vous l'envoie; mais cette division ne sera pas en Espagne au moins de quinze jours. A la distance où vous vous trouvez de nous, monsieur le duc, vous ne pouvez vous conduire que par vous-même, et regarder tout ce que je vous écris à un si grand éloignement comme une direction générale.

" Sa majesté pense que vous prendrez toutes les mesures pour soumettre le pays entre le Duero, la Galice et les Asturies,

Asturies, en gardant toutefois, et précieusement, Saint-Ander. Le 5e corps, que commande le maréchal duc de Trévise, a reçu l'ordre de se diriger sur Saragosse. Le 8e corps, aux ordres du duc d'Abrantès, dont la 1re division arrive à Vittoria vers le 12, va vraisemblablement recevoir des ordres pour se réunir à Burgos. Des gabarres et des batimens de toute espèce, armés en guerre, ont l'ordre de se rendre à Saint-Ander; faites-les charger de marchandises anglaises saisies, de coton, de laine, d'artillerie, et qu'on les expédie sur la France; enfin, tenez Valladolid et Zamora dans la soumission. Valladolid est une bonne ville, et qui s'est bien conduite; on dit qu'il serait très-intéressant d'occuper Zamora. Enfin, monsieur le duc, l'empereur pense que vous pouvez tout faire du moment que les Anglais seront retirés sur Lisbonne.

" Cinq divisions de Castanos, composées des meilleures troupes, ont été culbutées (1) plus facilement encore que vouz n'avez culbuté vous-même l'armée d'Andalousie à Burgos. Les débris de l'armée de Castanos sont poursuivis par le maréchal Bessières, qui leur a coupé la route d'Estramadure, et qui les poursuit sur celle de Valence à plusieurs journées au-delà du Tage. L'empereur a son quartier-général à Chamartin, petite campagne à une lieue et demie de Madrid; Sa Majesté jouit de la meilleure santé. La ville de Madrid est très-tranquille; les boutiques sont ouvertes, les spectacles sont repris, et il ne paraît pas que les premiers pourparlers aient été appuyés de quatre mille coups de canon."

Le prince de NEUFCHATEL, major-général.

" Je vous enverrai demain la proclamation et les arrêtés pris par l'Empereur; vous y reconnaîtrez celui fait pour commander à tout."

NOTE V.

Tous les détails que je donne sur les marches des Anglais et sur leur retraite vers la Corogne sont tirés du journal et de la correspondance du général Moore, et de divers autres écrits publiés par des officiers de son armée.

(1) A Tudéla.

NOTE

NOTE VI.

On assure que le général Moore fut trompé par de faux rapports, et que ce fut contre son propre jugement et malgré sa volonté qu'il fut engagé dans cette occasion à franchir les règles de l'art militaire. (Page 109.)

Plusieurs lettres de M. Frère au général Moore sembleraient confirmer ce que j'ai avancé. Il est certain que le dessein de ce général était d'abord de passer le Tage à Almaraz, pour défendre la rive opposée de ce fleuve, ou se retirer vers le midi de la péninsule.—La dépêche ouverte que j'ai portée au prince de Neufchatel, et dont je parle à la page 85, annonçait à l'empereur Napoléon, que le général Moore se préparait à déboucher avec son armée en Estramadure, par les gorges d'Avila, afin de passer le Tage à Almaraz, et que ce pont avait été miné par les Espagnols.

NOTE VII.

Le gouvernement espagnol ne se laissa pas cependant abattre par ces deux grands revers. (Page 151.)

Voici le rapport officiel de la bataille de Médellin, publié à Séville par la junte espagnole et le décret de cette junte à la suite de cette bataille. Ces deux pièces sont tirées de la Gazetta extraordinaria del Gobierno, du 1er avril, 1809.

De la bataille de Médellin.

" Tous les rapports qui arrivent de l'armée d'Estramadure sur la bataille de Médellin contribuent à diminuer la sinistre impression que la première nouvelle de ce revers a produite sur les esprits. La terre de la patrie, mère de tant de héros et de conquérans, ne pouvait pas permettre que la bassesse entrât jamais dans des cœurs espagnols ; et l'ombre de Fernand Cortès (1) a dû se plaire à contempler l'intrépidité et l'audace que ses descendans ont montrées près du lieu de sa naissance. Ces mêmes soldats qui, il y a quelques mois, se dispersaient à la seule vue des

(1) Fernand Cortès est né dans la ville même de Médellin.

ennemis

ennemis et jetaient leurs armes pour fuir, ont maintenant attaqué fièrement l'armée qui se présentait devant eux, se portant toujours en avant sous le feu terrible de l'artillerie, malgré les pertes qu'ils éprouvaient, et avec un grand mépris de la mort. L'infanterie française, étonnée de la vivacité imprévue de leur attaque, commençait à se débander, pendant que notre artillerie, qui a si bien servi la patrie pendant toute cette guerre, tonnait sur les phalanges ennemies et détruisait leurs bataillons. Les noms de *Espagne*, *Ferdinand*, et celui de *Cuesta* étaient répétés par nos guerriers avec des cris de *qu'ils vivent*. La cavalerie espagnole se portait déjà en avant pour compléter la victoire, lorsqu'une de ses ailes étant venue malheureusement à plier, laissa à découvert notre infanterie, qui se trouvant alors trop faible pour résister seule au même moment à la supériorité de l'artillerie et de la cavalerie française, elle fut forcée de céder à la nécessité, et abandonna le champ de bataille sans être molestée d'abord pendant quelque temps dans sa retraite.

" Ce succès, quelque malheureux qu'en aient été les suites, doit nous donner des espérances de pouvoir bientôt former, en y mettant de la fermeté et de la constance, une infanterie capable de défendre l'indépendance nationale ; une infanterie qui se montre digne de ces fameuses bandes, qui, sous les plus grands capitaines du monde ont combattu pour la gloire espagnole en Flandres, en Italie et en Allemagne. Les soldats ne se forment qu'au milieu des périls : eh ! pourrait-on être étonné des efforts qu'ont faits nos guerriers dans les champs de Médellin, si l'on se représente le digne général qui les commandait, les remplissant de confiance par son exemple, leur communiquant cette valeur intrépide et calme qui l'animait, et les conduisant à l'ennemi dans cet ordre de bataille qui assure la victoire quand la fortune n'est pas contraire. Ce généreux compagnon de leurs dangers exposait ses vénérables cheveux blancs et sa respectable ancienneté au milieu de tout le tumulte de la mêlée, lorsqu'il fut jeté à bas de son cheval et enveloppé. Sauvé bientôt après par un événement imprévu, il s'efforça de réunir ses bataillons épars, de les reformer, de rétablir le combat, annonçant avec magna-

magnanimité aux braves qu'il ne fallait pas désespérer de la patrie.

" Lors de la reddition de l'immortelle Saragosse, la junte suprême a manifesté par un décret qu'elle ne mesurait pas tant les services rendus à la patrie d'après le succès que d'après les sacrifices ; elle veut de même en cette occasion accorder aux soldats de l'armée d'Estramadure les éloges et les récompenses qu'ils ont mérités. C'est en vain que des Espagnols traîtres à leur pays, et des Français aventuriers, chercheront dans Madrid à tourner en ridicule ces récompenses données après de grands revers. Qu'ils s'en moquent, s'ils le veulent, à la bonne heure, la raillerie insolente des hommes pervers est un des trophées de la vertu ! Le monde verra cependant que le gouvernement de l'Espagne ne se laisse pas abattre par un mauvais succès, et qu'il ne désespère pas du salut de l'état, tant qu'il voit qu'il reste du courage aux armées et qu'il y a du patriotisme dans les provinces.

" Mue par ces considérations conformes aux vœux du peuple espagnol, la junte suprême a expédié le décret suivant :

Décret royal de Sa Majesté.

" La junte suprême qui gouverne le royaume au nom de notre roi et seigneur Ferdinand VII, désirant donner aux troupes de l'armée d'Estramadure une preuve de l'approbation qu'elles ont méritée par leur fermeté et par la *galanterie* qu'elles ont montrées pendant la bataille de Médellin, décrète ce qui suit, dans le but d'éveiller l'émulation des autres armées de l'Espagne :

" Art. I^er^. Que le général de l'armée d'Estramadure et les corps qui ont bien soutenu le choc des ennemis pendant la bataille de Médellin ont bien mérité de la patrie.

" II. Que le lieutenant-général Cuesta sera promu au grade de capitaine-général, en récompense du service qu'il vient de rendre en cette occasion à la patrie, et de ceux qu'il lui a rendus précedemment.

" III. Qu'un grade sera accordé à tous les officiers de l'armée

l'armée qui, d'après les rapports du général, se seront distingués pendant l'action.

" IV. Que tous les corps de l'armée qui, d'après le rapport du même général, auront résisté au choc des ennemis, seront décorés d'une médaille d'honneur.

" V. Que ces corps recevront en outre une double paye pendant un mois, à dater du jour de la bataille.

" VI. Que les veuves et les orphelins de ceux qui sont morts dans la bataille de Médellin recevront de l'état une pension proportionnée à leur rang et à leurs besoins.

" Vous vous tiendrez le présent décret pour ordonné, et vous veillerez à son exécution."

Signé par le marquis DE ASTORGA, vice-président.

A l'Alcazas royal de Séville, le 1er d'avril de 1809.

Contre-signé par A. D. MARTIN DE GARAY.

De la batalla de Medellin (1).

" Quantas noticias llegan sobre el exército de Extremadura y la accion de Medellin conspiran à disminuir la siniestra impresion que causó en los animos la primera nueva de aquel revés. La tierra, madre fecunda de héroes y conquistadores, no podia consentir villania en pechos espagnoles; y la sombra de Hernan Cortés ha debido complacerse contemplando el teson y el arrojo que junto à su cuna han mostrado sus descendientes. Aquellos mismos soldados que pocos meses ha se dispersaban a la vista del enemigo y arrojaban sus armas para huir, han acometido denodadamente ahora al exército contrario abanzando siempre adelante por medio del terrible fuego de la artillería y despreciando el estrago que experimentaban. La infanteria enemiga sorprehendida por este ardimiento imprevisto ya se dexaba arrollar, miéntras que nuestra artillería, que tanto ha servido à la patria en toda esta guerra, tronaba sobre las falanges francesas y deshacia sus batallones. Los nombres de *Espana, Fernando y*

(1) J'ai cru nécessaire de réimprimer la proclamation et le décret des Espagnols dans la langue originale, parcequ'il est très-difficile de se les procurer.

Cuesta

Cuesta resonaban entre vivas en los labios de nuestros guerreros; y quando ya la caballéria espanola se adelentaba à completar la victoria, una de sus alas flaqueando mal a proposito dexó descubierta a nuestra infantería, que débil para resistir a un tiempo a la superioridad de la artillería y caballería enemiga, tuvo que ceder à la necessidad, y abandonó el campo de batalla sin ser molestada por mucho tiempo en su retirada.

"Este suceso aunque desgraciado nos debe dar esperanzas de que con teson y constancia podrémos formar una infantería capaz de defender la independencia nacional; infantería digna émula y sucesora de aquellos famosos Tercios, que amaestrados por los mejores capitanes del mundo sostenian la gloria espanola en Flandes, en Italia y en Alemania. Los caudillos son los que hacen los soldados: ¿y quien puede extranar los esfuerzos de los nuestros en el campo de Medellin, quando contemple al digno General que los mandaba, llenarlos de confianza, comunicarles el valor intrépido y sereno que le anima; llevarlos à la batalla en aquel órden que da la victoria quando es favorecido de la fortuna; ser allí compaguero de su peligro y de sus fatigas, exponer sus venerables canas y su respetable ancianidad al tropel de la refriega, y caido, arrollada, y salvo por una feliz casualidad reunir sus huestes, prepararlas para combatir de nuevo y anunciar magnanimamente a los buenos que no desesperen de la Patria.

"Así es que la Junta Suprema que ya ha manifestado al público quando la rendicion de la immortal Zaragoza, que mide los servicios no por el éxito sino por el zelo y los sacrificios, quiere tambien conceder al exército de Extremadura su condigna distinction y recompensa. Vanamente los pérfidos espagnoles y los avantureros franceses se mofaran en Madrid de estas recompensas concedidas despues de grandes reveses. Però mófense en buen hora quanto quieran, la burla insolente de los perversos es uno de los troféos de la virtud: el mundo vera entretanto que el Gobierno espanol no desmaya à la vista de un mal suceso; que no desespera de la salvacion de la Patria miéntras vea esfuerzo en los exércitos y patriotismo en los pueblos; que donde mira el valor, allí lo busca para re-

la Sierra Moréna avant le moment où M. le duc de Bellune se portera sur Séville, et que M. le duc de Bellune ne doit se mettre en marche que quand il aura été rejoint par la division la Pisse, et quand il aura des nouvelles de M. le duc de Dalmatie.

" En attendant, monsieur le général, S. M. désire que vous vous occupiez à disperser les rassemblemens qui se montrent de temps en temps derrière l'armée, à bien assurer vos communications, à désarmer la province que vous occupez, et y ramener l'ordre et la confiance. Voilà, monsieur le général, ce que S. M. m'a expressément ordonné de vous écrire.

" J'ai l'honneur d'être, &c."

Signé, le maréchal de l'empire, major-général de S.M.C.

JOURDAN.

NOTE IX.

Voyez sur l'affaire de Talavera la lettre suivante du maréchal Jourdan au maréchal Soult, et la traduction de la lettre du chef des Anglais à lord Castlereagh.—La lettre du maréchal Jourdan a été interceptée par les Espagnols, et elle est tirée des papiers présentés au parlement d'Angleterre en 1810. Elle est comprise sous le titre de (Twenty-first inclosure referred to in n° 14.)

Lettre du maréchal Jourdan au maréchal Soult, datée de Burgos, le 30 juillet, 1809.

MONSIEUR LE MARÉCHAL,

" Éloigné depuis plusieurs jours de Madrid, je vous ai écrit plusieurs fois; mais comme il est possible que mes lettres aient été interceptées, je vais vous communiquer l'ensemble des opérations de l'armée sous les ordres du roi depuis le 23 jusqu'à ce jour.

" Le 22 au soir le roi apprit que l'armée anglaise, réunie à celle de Cuesta aux environs de Talavera, se disposait à prendre l'offensive contre M. le duc de Belluue, qui était campé sur l'Alberche et qui avait son quartier général à Casalejas. Le mouvement de l'armée anglaise et de Cuesta sur M. le duc de Bellune devait être soutenu par

par un corps de dix à douze mille Portugais, qui des bords du Tietar s'était porté sur Escalona et sur l'Alberche, afin d'attaquer M. le duc de Bellune en queue, tandis qu'il le serait de front par l'armée anglaise et celle de Cuesta.

" Le roi, qui avait prévu en partie ces mouvemens, avait donné ordre à M. le général Sébastiani de se reployer sur Tolède.

" Le 23 le roi partit de Madrid avec sa réserve, et vint coucher à Navalcarnero. Sa Majesté avait le projet de continuer son mouvement sur Casalejas, afin de se réunir au duc de Bellune; elle avait également le projet d'appeler à Casalejas le 4e corps, lorsqu'il serait arrivé à Tolède.

" Dans la soirée du 23, M. le duc de Bellune rendit compte à Sa Majesté qu'ayant la certitude qu'il serait attaqué le 24, et que ne croyant pas prudent de combattre contre un ennemi aussi supérieur, il allait se retirer sur Tolède et venir prendre position sur la Guadarama.

" Le roi ne put donc pas continuer son mouvement sur Casalejas; en conséquence Sa Majesté se rendit le 24 à Bargas, près de Tolède. Ce jour-là la tête du 4e corps arriva à Tolède, et le 25 le 1er corps, le 4e corps et la réserve furent réunis aux environs de Tolède.

" Le 26, le roi laissa trois mille hommes pour défendre Tolède, et se mit en marche avec toute l'armée pour prendre l'offensive. Arrivé à Torrijos, on rencontra les avant-postes ennemis; ils furent culbutés sur le corps de l'armée espagnole qui était campée à Santa-Olalla, où Cuesta avait son quartier général; l'armée anglaise était restée à Talavera, ayant une avant-garde à Casalejas.

" Le même jour le roi continua sa marche sur Santa-Olalla, où il vint établir son quartier général. L'armée espagnole se mit en retraite sur Talavera; son arrière-garde fut atteinte et sabrée.

" Le 27, le roi continua son mouvement en avant; l'avant-garde de l'armée anglaise fut rencontrée près de Casalejas et fut culbutée.

" L'armée anglaise et l'armée espagnole prirent position, la droite à Talavera, et la gauche sur un plateau dont l'accès était extrêmement difficile.

" Le roi fit passer l'Alberche à toute l'armée; tout ce qui voulut s'opposer à sa marche fut culbuté, et l'armée impériale arriva la nuit à portée du canon de l'armée ennemie; deux heures de jour de plus auraient permis au roi de faire enlever le plateau, auquel s'appuyait l'aile gauche de l'armée ennemie, et, comme ce plateau était la clef de sa position, elle eût été complètement battue.

" L'ennemi, qui sentit toute l'importance de cette position formidable, portait pendant la nuit sur ce plateau une nombreuse artillerie, et plaça toute l'armée anglaise en arrière de cette position, tandis que l'armée espagnole, forte de trente-six mille hommes, occupait les environs de Talavera.

" Néaumoins le roi se décida à attaquer les deux armées ennemies. Le 28, à la pointe du jour, le combat s'engagea par l'attaque du plateau, qui fut faite par les troupes du 1^er^ corps. Nos troupes montèrent à l'assaut avec une valeur peu commune; cependant, arrivées à la sommité, elles furent forcées de se reployer, ayant été attaquées par des forces supérieures.

" Elles rentrèrent dans leur première position, et le combat fut suspendu.

" Le roi fut lui-même reconnaître le plateau; il fut décidé qu'on ferait une nouvelle attaque sur ce point important, qu'il n'y avait pas de possibilité de tourner, mais que cette attaque serait faite par tout le 1^er^ corps, tandis que le 4^e^ attaquerait le centre de l'ennemi. Les troupes se mirent en mouvement à quatre heures après midi; il s'engagea de suite une action des plus vives, nos troupes firent des prodiges de valeur. Elles forcèrent l'ennemi à abandonner le plateau, mais elles ne pouvaient jamais s'y maintenir par la facilité que l'ennemi avait d'attaquer nos têtes de colonnes avec des forces supérieures. L'attaque du centre força également l'ennemi à récéder; nos troupes couchèrent sur le champ de bataille, après avoir fait éprouver à l'ennemi une perte immense; la nôtre a été considérable.

" Toute l'infanterie, excepté la réserve, a été engagée; le terrain n'a pas permis de faire agir la cavalerie.

" Le roi, ayant été prévenu que l'armée de Vénégas s'était

s'était portée sur Tolède et sur Aranjuez, et qu'elle jetait des parties de cavalerie jusqu'aux portes de Madrid, a cru devoir se rapprocher de sa capitale pour empêcher que Madrid ne fût envahi. Il a aussi été porté à prendre ce parti dans l'espérance que le résultat de la bataille et votre mouvement sur Placentia engageraient l'armée anglaise de se séparer de Cuesta et à se reporter sur Placentia; en conséquence, le 29, le 1er corps prit son ancienne position sur l'Alberche, et Sa Majesté est venue coucher ce même jour avec le 4e corps et la réserve à Santa-Olalla; aujourd'hui il est venu à Bargas. Là, Sa Majesté est en position de secourir encore une fois, au besoin, le 1er corps, et d'empêcher l'ennemi de rien entreprendre sur Tolède, et faire repentir Vénégas de sa témérité, s'il passait le Tage à Aranjuez pour se porter sur Madrid.

" Maintenant que je vous ai communiqué, M. le maréchal, tout ce qui a été fait, et les positions qu'occupe l'armée, Sa Majesté m'ordonne de vous dire, que si par votre mouvement sur Placentia, vous ne forcez pas l'armée anglaise à se séparer de l'armée espagnole, Sa Majesté aura de la peine à tenir tête à toutes les forces qui sont réunies devant elle; l'armée de Cuesta est forte de trente-cinq mille hommes, celle de Vénégas de vingt-cinq mille; l'armée anglaise est également au moins de vingt-cinq mille; joignez à cela douze ou quinze mille Portugais aux ordres du général Wilson, vous verrez que tout cela s'élève à cent mille hommes.—J'oubliais de vous dire que le corps de Wilson s'est avancé jusqu'à Navalcarnero, et qu'au moment où le roi marchait sur l'armée anglaise, ce corps à été rappelé.

" Sa Majesté espère que vous êtes en pleine marche pour vous porter sur Placentia, et que, dans le cas où l'armée anglaise n'y serait pas parvenue, vous la chercherez partout où elle sera, afin de la combattre. Vous sentez que vous n'avez pas un moment à perdre, et que vous devez agir avec la plus grande célérité.

" Le roi désire recevoir fréquemment de vos nouvelles; il faut tâcher d'établir votre communication avec Avila, afin que Sa Majesté reçoive plus promptement de vos nouvelles.

" J'ai l'honneur de vous saluer avec la considération la plus distinguée.

" *Signé*, le maréchal d'empire, major-général de Sa Majesté Catholique, JOURDAN."

30 juillet, 1809.

Traduction d'une lettre du lieutenant général sir Arthur Wellesley à lord vicomte Castlereagh, datée de Talavera de la Reyna, le 29 juillet, 1809, tirée des papiers présentés au parlement en 1809, *sous le titre du n°* 28.

MILORD,

" Le général Cuesta suivit la marche de l'ennemi avec son armée le matin du 24, depuis l'Alberche jusqu'à Santa Olalla, et il fit avancer son avant-garde à Torrijos.

" D'après les raisons que j'ai données à votre seigneurie dans ma dépêche du 24, je plaçai seulement deux divisions d'infanterie et une brigade de cavalerie, au-delà de l'Alberche, à Casalejas, sous les ordres du lieutenant général Sherbrooke, dans l'intention d'entretenir la communication entre le général Cuesta et moi, et avec le corps de sir Robert Wilson, qui était à Escalona.

" Il paraît que le général Vénégas n'avait pas exécuté cette partie du plan d'opération qui concernait son armée, et qu'il était toujours à Damiel dans la Manche, et l'ennemi, pendant les jours du 24, 25 et 26 rassembla toutes ses forces dans cette partie de l'Espagne, entre Torrijos et Toledo, ne laissant qu'un petit corps de deux mille hommes dans cette ville.

" Son armée réunie se trouva alors composée du corps du maréchal Victor, de celui du général Sébastiani, de sept ou huit mille hommes des gardes de Joseph Buonaparte et de la garnison de Madrid; elle était commandée par Joseph Buonaparte, aidé par les maréchaux Jourdan et Victor, et par le général Sébastiani.

" Le 26, l'avant-garde du général Cuesta fut attaquée près de Torrijos et obligée de reculer, et le général se retira avec son armée ce jour-là sur la rive gauche de l'Alberche. Le général Sherbrooke était à Casalejas, et l'ennemi à Santa-Olalla.

" Il

" Il était clair que l'ennemi se proposait d'essayer le résultat d'une action générale; la meilleure position pour l'attendre semblait être dans le voisinage de Talavera, et le général Cuesta ayant consenti à prendre cette position le matin du 27, j'ordonnai au général Sherbrooke de se retirer avec son corps à sa place dans la ligne, laissant le général Mackenzie avec une division d'infanterie et une brigade de cavalerie, comme un avant-poste dans le bois, sur la droite de l'Alberche, qui couvrait notre flanc gauche.

" La position prise par les troupes à Talavera s'étendait à un peu plus de deux milles, le terrain était ouvert à la gauche, là où l'armée anglaise était placée, et elle était protégée par une hauteur sur laquelle elle était en échelon, et il y avait en seconde ligne une division d'infanterie sous les ordres du général major Hill.

" Il y avait une vallée entre cette hauteur et une chaîne de montagnes placées plus loin vers la gauche; la vallée n'avait pas été d'abord occupée, parcequ'elle était dominée par la hauteur, et parceque la chaîne de montagnes semblait trop éloignée pour pouvoir influer sur l'action qui allait avoir lieu.

" La droite, composée des troupes espagnoles, s'étendait immédiatement en face de la ville de Talavera jusqu'au Tage; cette partie du terrain était couverte par des plantations d'oliviers et très-entrecoupée par des fossés et des haies. Le grand chemin qui conduit au pont sur l'Alberche était défendu par une batterie pesante, placée en face d'une église qui était occupée par l'infanterie espagnole. Toutes les avenues de la ville étaient défendues de la même manière; la ville était occupée, et le reste de l'infanterie espagnole était formée en deux lignes derrière les haies des routes qui s'étendaient depuis la ville de la droite à la gauche de notre position.

" Au centre, entre les deux armées, il y avait une élévation de terrain ouverte par derrière, sur laquelle nous avions commencé à construire une redoute.

" Le brigadier général Alexandre Campbell était placé sur cette monticule, avec une division d'infanterie, soutenu par la brigade de dragons du général Cotton et par quelque cavalerie espagnole.

" A peu

" A peu près à deux heures, le 27, l'ennemi parut en force sur la rive gauche de l'Alberche, et manifesta l'intention d'attaquer la division du général Mackenzie.

" L'attaque fut faite avant qu'elle pût recevoir l'ordre de se retirer; mais cette division, qui était composée des brigades du général Mackenzie et du colonel Donkin, et de la brigade de cavalerie du général Anson, et qui était soutenu dans la plaine qui est entre Talavera et le bois, par le général Payne, à la tête de quatre régimens de cavalerie, se retira en bon ordre mais avec quelques pertes, éprouvées en particulier par le 2e bataillon du 87e régiment et le 2e bataillon du 31e régiment qui étaient placés dans le bois.

" Dans cette occasion la fermeté et la discipline du 45e régiment et du 5e bataillon du 60e régiment, ont été très-remarquables, et j'ai été surtout très-satisfait de la manière dont le général major Mackenzie a fait retirer son avant-garde.

" Vers le milieu du jour, l'ennemi parut en plus grand nombre sur la droite de l'Alberche, et il était clair qu'il se proposait de faire une attaque générale sur les armées combinées.

" Le général Mackenzie continua à reculer graduellement sur la gauche de la position des armées combinées, et il fut placé dans la seconde ligne en arrière des gardes. Le colonel Donkin était dans la même position plus à gauche en arrière de la légion allemande du roi.

" L'ennemi commença son attaque immédiatement vers la chûte du jour dans la soirée, par une canonnade contre la gauche de notre position, et par une attaque de sa cavalerie, pour renverser l'infanterie espagnole postée sur la droite, comme je l'ai déjà dit; cette attaque a échoué entièrement.

" De bonne heure dans la nuit, il envoya une division par la vallée contre la gauche de la hauteur occupée par le général major Hill et dont il s'empara momentanément: mais, le général major Hill l'attaqua à l'instant avec la baïonnette, et la regagna.

" Cette attaque fut répétée pendant la nuit, et manqua; elle

elle fut recommencée de nouveau le matin, au point du jour du 28, par deux divisions d'infanterie, et elle fut repoussée par le général major Hill.

" Le général major Hill a loué particulièrement la conduite du 29e régiment et du 1er bataillon du 48e régiment, dans ces différentes affaires, aussi bien que celle du général major Tilson et du brigadier général Richard Stewart.

" Nous avons perdu plusieurs braves officiers et soldats dans la défense de ce point important de notre position. Je ne peux m'empêcher de faire mention du major de brigade Fordyce et du brigadier major Gardner; le major général Hill a été blessé lui-même, mais très-légèrement.

" Cet essai infructueux fut suivi vers midi par une attaque générale de toute la force de l'ennemi, contre toute la position occupée par l'armée anglaise.

" A la suite des attaques réitérées contre la hauteur où était notre gauche, par la vallée, j'avais placé deux brigades de cavalerie anglaise dans cette vallée; elles étaient soutenues en arrière, par la division de cavalerie espagnole du duc d'Albuquerque.

" L'ennemi alors plaça de l'infanterie légère sur la chaîne des montagnes, à la gauche de la vallée; je lui opposai la division d'infanterie espagnole du lieutenant général Bassecourt.

" L'attaque générale commença par la marche de plusieurs divisions d'infanterie que l'ennemi fit avancer par la vallée, dans l'intention d'attaquer la hauteur occupée par le général major Hill. Ces colonnes furent immédiatement chargées par les 1er et le 23e régimens de dragons légers, sous le brigadier général Anson, conduits par le lieutenant général Payne et soutenus par la brigade de cavalerie pesante du général Fane; et quoique le 23e de dragons ait souffert une perte considérable, cette charge a eu l'effet d'empêcher l'exécution du plan de cette partie de l'armée de l'ennemi.

" En même temps il dirigea une attaque sur la position du brigadier général Campbell, contre le centre des armées combinées, et la droite des Anglais. Cette attaque fut vigoureusement repoussée par le brigadier général Campbell,

Campbell, soutenu par le régiment de cavalerie espagnole du roi, et par deux bataillons d'infanterie espagnole ; et le brigadier général Campbell prit le canon de l'ennemi.

" Le brigadier général fait mention en particulier de la conduite du 97e, du 2e bataillon du 7e, et du 2e bataillon du 53e régiment. J'ai été extrêmement satisfait de la manière dont on a défendu cette partie de la position.

" L'ennemi fit aussi une attaque en même temps contre la division du lieutenant général Sherbrooke, qui était à la gauche, et au centre de la première ligne de l'armée anglaise.

" Cette attaque fut vaillamment repoussée par une charge à la baïonnette de toute la division ; mais la brigade des gardes qui était à gauche, étant trop avancée, fut exposée vers son flanc gauche au feu des batteries de l'ennemi et de leurs colonnes, qui se retiraient ; et la division fut obligée de se retirer à la première position, sous la protection de la seconde ligne de la brigade de cavalerie du général Cotton que j'avais fait venir du centre, et sous la protection du 1er bataillon du 48e régiment.

" J'avais fait descendre ce régiment de sa première position sur les hauteurs ; aussitôt que je vis les gardes avancer, il se forma dans la plaine, marcha contre l'ennemi, et couvrit la formation de la division du général Sherbrooke.

" Quelques momens après que nous eûmes repoussé cette attaque, dans laquelle apparemment toutes les troupes des ennemis avaient été employées, l'armée française commença sa retraite se dirigeant vers l'Alberche ; cette retraite fut conduite avec l'ordre le plus parfait, et fut effectuée pendant la nuit. L'ennemi laissa entre nos mains vingt pièces de canons, des munitions, des chariots, et quelques prisonniers.

" Votre seigneurie observera, par l'état ci-inclus, la grande perte que nous avons éprouvée en officiers et soldats estimables dans cette action longue et difficile, contre un ennemi deux fois plus nombreux que nous. La perte de l'ennemi a été beaucoup plus grande. J'ai appris que des brigades entières d'infanterie avaient été détruites ; et, en vérité, les bataillons qui se retiraient étaient beaucoup diminués

diminués en nombre. D'après tous les rapports, leur perte se monte à dix mille hommes; les généraux Lapisse et Morlot ont été tués, les généraux Sébastiani et Boulet ont été blessés.

" J'ai particulièrement à regretter la perte du général major Mackenzie, qui s'est distingué le 27, et celle du brigadier général Langworth, de la légion allemande du roi, et celle du major des gardes Beckett."

Suivent des demandes de récompenses pour divers officiers et corps de l'armée anglaise.

Signé, ARTHUR WELLESLEY.

NOTE X.

Tolède était vivement attaquée par une division du général Vénégas qui s'était emparé, dès le 27, d'Aranjuez, et de Valdemoro. (Page 178.) Voyez la traduction suivante d'une lettre du général Vénégas, à Son. Exc. don Antonio de Cornel, secrétaire d'état de la guerre de la junte centrale d'Espagne. (Cette lettre est dans les papiers présentés au parlement d'Angleterre en 1810, sous le titre de *Fifteenth inclosure referred to in* n° 12.)

Ocana, 29 juillet, 1809.

TRÈS-EXCELLENT SEIGNEUR,

" Le brigadier général don Louis Lacy m'annonce, dans son rapport d'hier, qu'il est arrivé à six heures du soir avec sa division sur les hauteurs qui dominent Tolède, du côté du pont d'Alcantara; que les Français avaient placé sur la platte-forme du château un détachement d'infanterie et deux pièces de quatre qui firent feu sur nos troupes. Notre artillerie répondit à celle de l'ennemi avec succès. Le général Lacy envoya ses troupes légères pour s'emparer du pont; mais elles en furent empêchées par le feu très-vif des fusiliers que les Français avaient embusqués dans les maisons voisines. Vers le soir, le général Lacy fit retirer ses troupes pour leur laisser prendre du repos, laissant, suivant l'usage, des gardes avancées pour observer l'ennemi.

" Les paysans armés que commande don Ventura Ximerick, firent aussi une attaque simulée du côté du pont

de

de Saint-Martin; on vit les Français retirer vers le soir les deux pièces qu'ils avaient placées à l'entrée de ce pont.

" Nous n'avons perdu dans ces affaires qu'un seul caporal des grenadiers, qui a été enlevé par un boulet de canon.

" Les rapports du général Lacy m'annoncent que les Français n'ont dans Tolède que trois ou quatre mille hommes, y comprenant deux cents cavaliers; ils ont six pièces d'artillerie. Le général Lacy se proposait de faire de nouveau aujourd'hui une fausse attaque contre le pont de Saint-Martin, pendant qu'il attaquerait avec toutes ses forces celui d'Alcantara, afin de tâcher de s'emparer de la ville. Il est maintenant dix heures du soir, et je n'ai encore reçu aucunes nouvelles de lui, et je ne sais pas s'il s'est rendu maître de la place. On m'apprend cependant qu'on a entendu ce matin une canonnade très-vive du côté de Tolède."

Signé, François Vénégas.

Traduction d'une lettre du général Vénégas à don Antonio de Cornel. (P. P. Sixteenth inclosure referred to in n° 12.)

Ocana, 30 juillet, 1809.

Très-excellent Seigneur,

" Dans ma dépêche d'hier j'annonçais à votre excellence que les Français avaient sur les hauteurs de la Reyna et de Salinas un poste de deux cents chevaux, et trois cents hommes d'infanterie, que le colonel don Philippe de la Corte se proposait d'enlever ce poste avec son camp volant composé de cent cinquante soldats d'infanterie du régiment de Ronda, et de deux cent cinquante cavaliers des guerrillas, formés par des dragons des régimens d'Espagne, de Grenade, de Parnesio, d'Alcantara, des lanciers d'Utrera et des contrebandiers à cheval. Le colonel de la Corte, ayant fait le circuit nécessaire pour entourer le poste français, l'assaillit à neuf heures du soir, lui tua quatre-vingt-dix hommes, et lui fit six prisonniers, les autres s'échappèrent; mais ils auraient sans doute été tous tués ou faits prisonniers si la nuit n'eût facilité leur évasion.

Vingt-

Vingt-deux autres prisonniers ont ensuite été amenés à mon quartier général par les paysans des villages voisins. Après cette action, les partis français qui étaient à Cien Pozuelos et à Valdémoro, se sont retirés précipitamment dans Madrid ; où ils ont répandu la terreur et la consternation."

Signé, FRANCISCO VÉNEGAS.

NOTE XI.

Madrid avait aussi été, quelques jours auparavant, au moment d'être occupée par le corps d'avant-garde du général anglais Wilson, qui s'était avancé d'Escalona jusqu'à Naval-Carnero. Les habitans de la capitale lui avaient ouvert leurs portes, etc. (Page 178.) Voyez la traduction suivante, tirée du récit des Campagnes de la Légion Portugaise par le brigadier général sir Robert Wilson, London, 1812. (Pages 81 et 82.)

" Nous nous avançâmes vers Madrid par la route de Naval Carnéro ; le roi Joseph venait d'abandonner cette capitale, suivi de ses gardes, y laissant une petite garnison sous les ordres du général Belliard. Les routes étaient bordées d'habitans des campagnes qui, rassemblés sur notre passage, se réjouissaient de nous voir. A la première nouvelle de notre approche, les bourgeois de Madrid s'insurgèrent, donnant les plus vives démonstrations de joie, dans l'espérance de secouer bientôt le joug du gouvernement oppressif des Français, et d'exterminer dans peu leur roi intrus et toute sa cour perfide. Les portes de Madrid furent ouvertes pour nous recevoir, et la faible garnison française laissée dans cette ville fut forcée de s'enfermer dans le Retiro pour se soustraire à la furie de la populace.

" Le gouverneur général Belliard était un homme humain et libéral ; malgré le tumulte et l'agitation qui régnaient, il parcourut à cheval seul et sans escorte les rues de la ville, exhortant les habitans à prendre patience et à attendre l'issue de la bataille générale, leur disant qu'il leur abandonnerait bientôt la ville si l'armée alliée triomphait, et il expliquait en même temps au peuple qu'en se hâtant trop il s'exposerait aux plus sérieuses conséquences et à la vengeance du roi, etc. Néanmoins les citoyens de

toutes

toutes les classes, de tous les rangs et de tous les âges se précipitèrent en foule sur la route par où nous devions arriver et s'avancèrent au-devant de nous à la distance de plusieurs lieues, s'efforçant de nous montrer de mille manières leur joie et leur reconnaissance de ce que nous venions les délivrer du joug des Français. Ils nous annonçaient avec des félicitations que nous serions reçus dans la capitale au milieu des réjouissances et des fêtes, et que les Français ne pouvaient nous opposer aucune resistance."

NOTE XII.

Le maréchal Soult avait reçu cet ordre le 27 seulement, s'était mis en route le 28, etc. (Page 181.)

Voyez la traduction suivante d'une lettre du duc del Parque à son excellence don Antonio Cornel, contenant la relation jour par jour des marches et des actions des Français dans la Vieille Castille, depuis le 28 juillet jusqu'au 2 août, d'après les rapports des guerrillas espagnols. (Parl. pap. seventeenth inclosure referred to in n° 14.)

Ciudad Rodrigo, le 3 août, 1809.

TRÈS-EXCELLENT SEIGNEUR,

" Je transmets à votre excellence le journal des mouvemens et l'état des forces ennemies dans cette province de la Vieille-Castille, depuis le 28 juillet jusqu'au 2 du présent mois.

" Votre excellence verra par les rapports de don Julian Sanchez, commandant de guerrillas, que ce brave chef de parti ne perd pas une seule occasion de se distinguer en attaquant les ennemis, et qu'il se passe peu de semaines sans qu'il acquière des droits à de nouvelles récompenses; comme il est difficile de lui en donner aussi souvent qu'il le mérite, j'ai ajouté cinquante cavaliers à la guerrilla qui est sous ses ordres, lui donnant à entendre que je le faisais pour le récompenser de la manière dont il s'est conduit dans la dernière action.

" Votre excellence verra que j'ai reçu hier l'avis du départ des Français de Salamanque et qu'il ne reste plus que trois cents de leurs malades à Zamora. J'ai donné l'ordre

l'ordre aux guerrillas d'avancer et de me donner rapidement des nouvelles de l'état des choses, afin que je puisse profiter des circonstances pour m'emparer des munitions, de la farine et des autres effets que les Français auraient laissés dans Salamanque, et veiller à ce que le bon ordre et la tranquillité soient établis dans cette ville."

Signé, le duc del PARQUE CASTRILLO.

Journal des mouvemens et de l'état de l'armée française dans la province de la Vieille-Castille, depuis le 28 juillet jusqu'au 2 août.

Ledesma, 28 juillet.

" Les 1,000 dragons qui étaient ici en sont partis pour aller à Salamanque.

" Le 26, environ 2000 français, infanterie et cavalerie, sont venus à Tamanès et ont pris la route de Salamanque, après avoir dévasté la ville."

Ciudad Rodrigo, 28 juillet.

" Une femme, partie le 21 de Valladolid, et qui arrive ici dans ce moment, dit que la garnison de cette ville était très-faible et que la route de Salamanque était couverte de troupes ; que les ennemis avaient demandé une contribution de 2 millions de réaux, 8 mille matelas et 16 mille draps de lit, et qu'ils s'étaient fait donner toute l'argenterie qui était dans les églises ; que les troupes françaises paraissaient être harassées et fort abattues."

Béjar, 28 juillet.

" Les ennemis sont entrés en grandes forces dans Alva de Tormès, Maytera et Valdecarros. Ils ont fait dire aux magistrats de los Santos de préparer 20 mille rations pour demain ; il paraît qu'ils comptent prendre poste à Gallegos."

Béjar, 29 juillet.

" Environ 60 cavaliers sont descendus à Calzada de Pedro-Minyo et ont demandé 5,000 rations dans le village de Ledral."

Salamanque, 29 juillet.

M ortier s'est mis en route jeudi avec 6,000 hommes

par la route d'Alva. Hier 1,000 chevaux ont pris la même route, il en partira demain un nombre encore plus considérable, sans doute ils prendront la route de Banos. Soult partira d'ici demain ou après demain. Les deux corps qui ont passé ici sont forts de 26 à 30 mille hommes, ils n'ont que 18 pièces de canon et 4 obusiers. Ils ont apporté avec eux 4 pontons de Zamora, quelques bombes de 24 pouces de diamètre, des grenades, et tous les canons qui étaient ici et qu'ils prétendaient appartenir au corps de Soult."

Lettre de don Julian Sanchèz, datée de Puente de San-Estervan, le 29 juillet.

" Ce matin, nous avons rencontré près de Tavera, à cinq lieues de Ledesma, un détachement fort de soixante-deux cavaliers ennemis. Ils se formèrent en bataille dès qu'ils nous virent; nous les attaquâmes aussitôt, il ne s'en est échappé que deux; vingt-huit ont été tués, et les trente-deux autres ont été faits prisonniers, ainsi que le commandant et un officier avec trente-sept chevaux; je les enverrai demain à votre excellence. Nous n'avons eu que deux soldats blessés."

Salamanque, 31 juillet.

" Soult et toutes les troupes sous ses ordres sont partis hier, ils n'ont laissé ici que quatre cents soldats. Ney arrive dans la ville aujourd'hui, son corps d'armée n'est pas fort de dix mille hommes; ainsi, les corps réunis de Soult, Mortier et Ney, ne forment pas plus de trente ou trente-quatre mille hommes. La cavalerie qui a passé ici aujourd'hui est peu nombreuse; elle a pris la route de Fevarés, afin d'éviter de rencontrer nos guerrillas. La plus grande partie de l'artillerie, suivie de quelqu'infanterie, a traversé la ville sans s'arrêter, et elle a pris la même route que le corps de Soult. L'artillerie des trois corps français se compose de cinquante pièces de quatre, parmi lesquelles on compte une demi-douzaine de canons du calibre de huit. Il est évident que Soult et Ney ne sont pas en parfait accord, et la différence de leur manière de voir paraît influer sur l'esprit des soldats. Deux messagers sont

sont arrivés ce matin, et en conséquence de leur arrivée, les deux cent soixante-sept hommes qui étaient venus de Zamora sont retournés sur leurs pas ; on dit qu'ils ont ensuite pris la route de Valladolid. On dit que la Romana est à Léon, et qu'il y a un corps anglais à Carion. La cavalerie française, qui était à Calzada de don Diego de Castrijon, en est partie hier pour aller à la Calzada de la Plata ; ils ont pris la route directe de San-Pedro de Rozadas, où il y a un immense bivouac de troupes."

Albera, 1er août.

" Les Français sont entrés dans Béjar avec dix mille hommes d'infanterie, huit cents cavaliers et quatre pièces de canon ; une partie de ce corps a pris la route de Placentia et de Coria."

Salamanque, 1er août.

" Le corps d'armée de Ney est arrivé ici avec une grande quantité de bagages, quelque artillerie, et environ huit cents chevaux. Les soldats de ce corps disent qu'ils sont au nombre de dix-sept mille, mais ils ne paraissent pas être aussi nombreux : on peut cependant évaluer leur nombre à plus de douze mille. Ils ont emporté environ cinq cents bombes du château de Zamora, et sont partis pour Valladolid."

Ledesma, 2 août.

" La poste de Salamanque arrive en ce moment, elle apporte la nouvelle que tous les Français qui y étaient en sont partis. Il paraît, d'après diverses lettres de particuliers, écrites à des individus de cette ville, que les Français étaient suivis par trente-quatre individus du pays, qu'ils avaient mis dans leurs intérêts. Nous avons reçu la nouvelle certaine, que les Français n'avaient laissé que trois cents malades dans la ville de Zamora, et que ne pouvant les emmener, ils les avaient recommandés aux soins de la junte. Ils ont laissé dans les magasins de Salamanque un grand nombre de sacs de farine, et une quantité d'obus et de boulets dans le couvent des Minimes. Soult s'est vanté de renverser dans peu, avec ses quinze mille hommes seulement, la junte suprême."

NOTE XIII.

Le roi Joseph n'avait aucun moyen de percevoir les impôts régulièrement; c'était en vain qu'il envoyait des colonnes mobiles parcourir le pays, les habitans se sauvaient dans les montagnes, ou bien ils se défendaient dans leurs maisons; les soldats saccageaient les villages, et les contributions ne se levaient pas; les individus paisibles payaient quelquefois pour tous les autres; mais ils étaient ensuite tous grièvement punis par les chefs des quadrilles pour ne s'être pas enfuis à l'approche des Français, etc. (Page 330.)

(Voyez la traduction suivante de quelques extraits des gazettes espagnoles, tirés de l'Edinburgh Annual Register; ils donnent de grands détails sur les vengeances réciproques qu'exerçaient tour à tour les Français et les Espagnols, sur les quadrilles espagnoles, et en particulier sur les partisans Mina et l'Empecinado.)

" Le 21 d'avril, les Français ont découvert que l'alcade de la Roca avait préparé des vivres pour les troupes de don Carlos d'Espagne; ils ont fusillé cet alcade après lui avoir arraché les yeux."

" Le 24 mai, une colonne mobile française, forte de quatre cents hommes d'infanterie et de quatre-vingt-dix cavaliers, est entrée dans la petite ville de la Mota del Cuervo après avoir dispersé le parti de guerrillas aux ordres de don Francisco Sanchéz; un des plus respectable d'entre les habitans a été tué, et la ville a été saccagée pendant toute la nuit."

" Huit hommes de la bande des guerrillas de l'Empecinado ont été pris par les Français dans la montagne de Guadarrama et pendus à des arbres.—L'Empecinado a pendu, quelques temps après, en représailles, un nombre égal de Français à la même place et aux mêmes arbres."

" Don Juan Martin, surnommé *el Empecinado*, l'implacable, a mérité ce surnom, sous lequel il est devenu si fameux, parceque plusieurs des membres de sa famille ayant été massacrés, il fit le vœu de ne jamais suspendre ses vengeances tant qu'un Français respirerait sur le sol de l'Espagne;

l'Espagne ; et, à la tête de sa bande, il a déjà fait réellement éprouver aux Français des pertes plus considérables que celles qu'ils ont jamais pu faire dans les plus sanglantes batailles."

" Un Espagnol nommé Rigo, qui avait d'abord affecté beaucoup de zèle pour la cause des patriotes, s'étant sauvé à Madrid, obtint un emploi considérable auprès du roi Joseph, et persécuta violemment tous les habitans de la capitale qui avaient des correspondances avec les patriotes. L'Empecinado jeta sur lui un regard de vengeance, et reçut bientôt après l'avis que Rigo allait se marier et qu'il allait célébrer ses noces dans une maison de campagne située auprès de la capitale. Le festin de noces était commencé lorsque l'Empecinado arrive à la porte de la maison à la tête de sa bande de guerrillas, frappe et demande qu'on lui livre sur-le-champ Rigo, disant qu'il ne fera aucun mal au reste des convives. Rigo fut livré, enlevé et envoyé sous l'escorte de quelques hommes à Cadix pour y être décapité sur la grande place.

" L'alcade de Brihuega a été de même puni sévèrement pour avoir montré du dévouement aux Français.

" Il s'en est peu fallu que Joseph n'ait été enlevé comme Rigo ; il donnait à dîner à la Alameda, à une lieue de Madrid, au gouverneur général Belliard, lorsqu'il fut interrompu par l'arrivée de l'Empecinado à la tête d'une bande de patriotes ; Joseph aurait été pris avec toute sa suite s'il ne se fût sauvé en toute hâte vers Madrid."

" Le 27 de septembre, Joseph était à Guadalaxara, et il voulut aller à Siguenza. L'Empecinado se plaça en embuscade à Cogolludo, et le força à se sauver en toute hâte sous la protection de la garnison de Madrid. Il fut poursuivi si vivement jusqu'aux portes de la capitale, que l'Empecinado tailla en pièces plus de quarante de ses gardes à Torrejon et à el Molar."

" Le nom de Mina, chef aussi entreprenant que l'Empecinado, a été successivement rendu célèbre par deux héros espagnols. Le premier des Mina était un étudiant de la Navarre ; à peine âgé de vingt années, il a été blessé et fait prisonnier par les Français. L'oncle de celui-ci, don Francisco Espoz y Mina, profita de la popularité que

son

son neveu avait acquise, il rallia les bandes espagnoles éparses, et conquit par ses actions, malgré les Français, le commandement de la province de Navarre. L'autorité qu'il s'est ainsi acquise a été ensuite confirmée par un décret de la junte. Les Français l'ont surnommé le roi de la Navarre, parcequ'il y règne en effet malgré leur présence et quoiqu'ils en occupent toutes les forteresses."

"Les Français ont souvent essayé de s'emparer par surprise de la personne d'Espoz y Mina; mais leurs tentatives ont toujours été vaines, parceque tous les habitans de la Navarre lui sont dévoués. Il fait fabriquer sa poudre dans une caverne des hautes montagnes. Son hôpital militaire est aussi dans un village retiré, et chaque fois que les Français arrivent, les paysans s'empressent de transporter les malades et les blessés dans les escarpemens de la montagne, où ils viennent ensuite les reprendre quand les Français sont partis."

"Les alcades de tous les villages doivent avertir Mina dès que les Français leur ordonnent de préparer des vivres. S'ils y manquent, il les fait aussitôt enlever et fusiller. Mina encourage les habitans de la Navarre à commercer avec les Français, afin d'en obtenir des informations et de se procurer, par leur moyen, des effets d'habillement et d'armement, enfin toutes les choses nécessaires à sa troupe. Il donne des passe-ports aux riches commerçans, et il lève sur eux un impôt avec lequel il paie libéralement ses soldats et ses espions. Lorsqu'il découvre qu'un Espagnol est espion des Français, il lui fait aussitôt couper l'oreille droite, et on lui imprime sur le front avec un fer ardent ces paroles: *Viva Mina!*

"Mina fait observer la plus parfaite discipline et la plus grande austérité de mœurs dans sa bande; il ne souffre pas qu'aucun de ses soldats fasse sa cour aux femmes, et il donne l'exemple. Il pourrait facilement réunir douze mille hommes sous son commandement, mais il n'en met ordinairement que quatre à cinq mille sous les armes, nombre d'hommes qu'il trouve suffisant et plus facile à conduire dans des expéditions rapides. Un enfant de quatorze ans lui sert de garde avancée, et dans le genre de guerre

guerre qu'il fait, il emploie souvent même des femmes et des vieillards.

" Un autre chef de parti est très-connu sous le nom de *El Abuelo*, l'aïeul, parceque c'est un vieillard qui a commencé à organiser sa bande avec son fils et son petit-fils. D'autres chefs de guerrillas sont connus sous le nom de *el pastor*, le berger, *el medico*, le médecin, *el manco*, le manchot, *el frayle*, le moine, *el cura*, le curé, *el cantarero*, le potier, surnoms pris des qualités qui les caractérisaient, de leurs occupations ou des professions qu'ils remplissaient avant de se faire chefs de guerrillas."

" Ces partis de guerrillas s'embusquent en tous lieux pour attendre les petits détachemens des Français, ils cernent leurs partis de fourrageurs, détruisent leurs traîneurs, surprennent leurs petites garnisons, enlèvent leurs convois, et interceptent toutes leurs communications.

" Le long de la grande route, entre Victoria et Irun, les Français ont fait abattre tous les bois à la distance d'une portée de fusil de chaque côté de la route.

" Par un nouveau décret de Kellerman, une sentinelle doit être placée au sommet du clocher de chaque village pour sonner les cloches dès qu'elle aperçoit un parti de guerrillas.

" Les courriers français sont toujours accompagnés par une forte escorte de cavalerie ; et cependant ce service est si dangereux, qu'on vient d'imprisonner en une seule fois à Bayonne seize courriers qui avaient refusé de marcher pour entrer en Espagne. On dit à Bayonne qu'il n'y en a pas un sur six qui arrivent à leur destination."

NOTE XIV.

Les Anglais et les Portugais occupaient sur la crête des montagnes une position qui formait un arc de cercle .....cette circonstance contribua principalement à l'avantage qu'ils remportèrent. (P. 344.)

(Voyez la traduction suivante *de la page* 291 *de l'ouvrage anglais intitulé,* Narrative of the Campaigns of the Loyal

Loyal Lusitanian Legion under *brigadier general sir Robert Wilson.)*

" L'armée combinée était postée sur une étendue de deux lieues, le long de la crête de la montagne de Busaco; en avant étaient une chaîne de postes, occupés par des troupes légères, et cette chaîne de postes formait, avec la position de l'armée, le segment d'un cercle qui embrassait par ses deux extrémités chaque partie de la position des ennemis. Les Français ne pouvaient faire le moindre mouvement dans leurs positions, sans qu'il ne fût immédiatement vu du sommet de la montagne; et cette circonstance contribua *most materially*, très-essentiellement, au succès des Anglais."

NOTE XV.

Mais des reconnaissances, envoyées sur divers points, trouvèrent l'armée de lord Wellington retranchée dans une position qu'il était impossible d'attaquer ou de tourner, entre la mer et le Tage, sur la chaîne des montagnes qui s'étendent depuis Alhandra jusqu'à Torrès-Vedras et à l'embouchure du Sisandro, et plus en arrière se dirigent vers Mafra. (Page 246.)

Voyez le plan et la description du capitaine d'artillerie anglais William Granville Eliot. Voici la traduction de quelques extraits tirés d'un livre anglais intitulé: *Narrative of the Campaigns in Spain and Portugal* under brigadier general sir Robert Wilson, page 301.

" Nous vîmes distinctement le maréchal Masséna, suivi d'un état-major nombreux, s'avancer pour faire la reconnaissance de nos positions. Son armée était partagée en trois corps, dont la droite ne paraissait pas être avancée au-delà de Sobral.

" La gauche s'appuyait au Tage. Les pluies avaient rendu impraticable la route qui conduit à Torrès-Vedras. Les Français virent alors que leur marche rapide les avait mis dans une très-mauvaise situation.

" Masséna rencontra des obstacles auxquels il était bien loin

loin de s'attendre; et les difficultés dans lesquelles il s'était engagé s'accroissaient journellement par le manque de vivres."

" *Voici la position de notre armée combinée, Anglaise et Portugaise.*

" 2e division sous les ordres du général Hill. La droite à Alhandra, près du Tage, son flanc est couvert par les chaloupes canonnières. Les brigades des généraux Lumley et Houghton sont à Bucellas.

" Division légère du général Crawford } sous canevas.
" 5e ditto du général Leith }

" 1re division, commandée par sir B. Spencer, au centre et à la gauche; le quartier général à Sobreira.

" 3e division. Celle du général Picton à Torrès-Védras.

" 4e division. Celle du général Cole à Dias Portas.

" 5e division. Celle du général A. Campbell, à Ribaldiéra.

" Cavalerie, sir S. Cotton qui la commande, a son quartier général à Mafra.

" Les brigades portugaises sont entremêlées, pour la défense des batteries, avec les brigades anglaises. Le brigadier général Packe est commandant du fort qui a été construit au centre des positions retranchées, et sur le sommet le plus élevé des montagnes. Lorsqu'on est arrivé dans ce fort, qui est immédiatement au-dessus du village de Portella de Casaes, on jouit de la perspective la plus belle et la plus étendue. On voit à sa droite la riche vallée du Tage, et par de-là ce fleuve, la province de l'Alentejo. Vers la gauche, la vue s'étend sur la mer Atlantique, et sur tout le reste des positions militaires. On distingue les sommités de la montagne de Cintra, les Burlingues et la forteresse de Peniche."

NOTE XVI.

Les Anglais, toujours sur leurs gardes dans leurs lignes, jouissaient du plus grand repos, etc. (Pag. 352.)

(*Voyez la traduction suivante du récit d'une anecdote insérée*

insérée dans l'Edinburgh Annual Register de 1810. (Page 468.)

Un taureau s'étant échappé d'un poste français qui était placé vis-à-vis le piquet du 92e régiment anglais, fut atteint dans le terrain neutre qui était entre les deux armées, et tué par les soldats anglais.

Pendant qu'ils étaient occupés à couper ce bœuf en quartier, des soldats français vinrent, sans armes, en réclamer leur part, faisant des signes avec leurs mouchoirs, et disant que c'étaient les seules provisions qu'ils eussent, et qu'ils venaient de la part de leur officier pour demander à partager la prise; les Anglais donnèrent aux soldats français la moitié du bœuf, et y ajoutèrent un présent de quelques pains et une bouteille de rum. Les piquets anglais et français sont devenus si familiers, qu'ils se visitent fréquemment et boivent ensemble.

NOTE XVII.

Un paysan des environs de Thomar avait choisi pour lieu de retraite une caverne près de cette ville, et il tua de sa propre main, dans le mois de février, plus de trente Français. (Page 268.)

Cette anecdote est tirée de l'Edinburgh Annual Register for 1811, p. 367.

NOTE XVIII.

Voilà quelle était la situation des Français au commencement du mois de mars, lorsqu'un convoi de biscuit, qu'ils attendaient de France, fut enlevé par des partisans espagnols. (Page 370.)

L'enlèvement de ce convoi de biscuit est rapporté dans l'Edinburgh Annual Register, 1811, *History of Europe*, page 254.

FIN.

À LONDRES:
De l'Imprimerie de C. Roworth, Bell-yard, Temple-bar.